工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台報字第零零零四號
中華郵政台字第一五一二號執照登記爲第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部：二七九三零七、二八零七零八
廣告部
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六二
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份叁毫
（外埠精版編一大張）

俄共電賀華國鋒　中共仍然拒接納

防蘇突襲沿邊界積極部署

【北平廿八日路透社電】中共今日拒絕蘇俄共黨方面對華國鋒被委爲中共黨「主席」一事所致的賀電。

中共「外交部」一名發言人告知路透社記者稱：「我們之間沒有黨對黨的關係。該賀電已被拒絕。」

一直以來，蘇俄、東德、波蘭、保加利亞、捷克、和外蒙的賀文都被拒。

這行動並非奇怪。上月北平拒絕蘇俄共黨集團所發出追悼毛澤東病死的唁電。

中共已宣稱蘇俄共黨爲修正主義，除了羅馬尼亞之外，中共與所有華沙公約組織的國家都有異議。

一名分析家稱：「蘇俄再次試探與北平恢復關係的可能性。」

觀察家認爲若中共接受這賀電，即等如建立起黨對黨的接觸，亦即開始與北平的可憎敵人對話。

迄至上月止，蘇俄政體的主席團曾發出同樣的電文。電文都被接納和刊登在此間的官方報章。

【中央社訊】華國鋒奪權後的中共，已定出一個「當前最重要的任務」，那就是要在長達二千多公里的中俄邊區，戒備俄軍的突襲或發生軍事衝突。

因中共恐在江青「四人幫」勢力未肅清，局勢未穩定前，一旦邊境發生戰爭，將導致大陸爆發另一次變亂。

據消息靈通人士說，自中共這個所謂「當前重要任務」下達後，一旬來，從東北到西北等線鐵路，軍運空前頻繁，積極向黑龍江、內蒙及新疆調派共軍前往加強戰備的部署，所有駐在中俄邊境的共軍部隊，均奉命宣誓「用鮮血和生命保衛邊疆」。

消息中說，在中共積極部署備戰的形勢下，黑龍江、內蒙、新疆均籠罩着緊張氣氛。

「人民日報」頭目告知外國記者　四人幫外通蘇俄　罪大惡極無可恕

【北平廿八日法新社電】中共一名官員今日証實：「四人幫」其中包括江青在內，不會被處決。但他補充稱：他們亦不會接受「再教育」。

「人民日報」副總編輯安崗首就此事對「法新社」記者稱：「『四人幫』乃人民公敵，他們是無可寬恕的。」現年五十八歲的安崗是中共有四十年黨齡的黨員。

安崗在一個法國記者代表團訪問「人民日報」辦公室時証實謂：毛澤東的「治病救人」原則絕對不適用於「四人幫」，換句話說，該四人不會接受「再教育」了。安崗稱：「此項原則僅適用於人民。」

該名中共官員聲稱：「他們是我們的公敵。他們的罪行是無法補贖的。他們是無可能進行自我批判。敵人與人民之間是絕對對立。他們現已被人民的憤怒所掩沒。」

於被詢問他們的命運已否被決定時，「人民日報」的副總編輯強調「革命幹部、工人和農民，已不再能容忍四人幫他們已不再能與人民在同一天空之下生活。」

但這並不是說他們會被處死。安崗說：「祇要他們不得好死，就讓他們能活多久便活多久。」

這個「人民日報」要員於被詢問在大陸各大城市，主要是在北平，就中尤以「北京大學」內及上海與武漢的大字報提出的處死四人幫的要求時，安崗說：「我們的政策是不殺人。但此等處死的要求，已表明人民的憤怒。」

這名黨報的副總編輯及在場的其他職員於討論中提及「賣國賊」與「反黨集團」被處死的可能時，都開頗大笑。於提到江青和她的三名黨羽被指和「外國有交易」時，安崗宣佈「人民日報」將會發表有關此事的文章。

關於此點，一名外國人今天在北大看到一份大字報，指責四人幫在俄帝之前採取投降主義。

至於最近事件發生後的「人民日報」的處境時，這名副總編輯說，姚文元已將它變成自己的封邑。

姚文元曾把兩名他派系中的安排在該報的十三名領導人中。

這身份仍未清楚的兩人仍在職，但是他們正在大會中被批判並自我批判。與會的人是報社的約一千二百名員工，其中有四百名專欄作者及編者。

安崗說，「他們犯了錯，但我們正在幫助他們改過。」他並說，如果這兩個有問題的官員接納這批評而「改正了他們的錯誤」，黨方面會考慮讓他們復出。

這位「人民日報」的副總編輯對姚文元表現十分的沒有忍耐。他特別對張春橋苛刻。張某至近來一直是「副總理」、「政治局常務委員」、共軍「總政治部主任」。

安崗揚言了共黨並沒有每天固定的控制「人民日報」，只是給一些大概的指示。

他說黨「中央委員會」決定何時印行社論。他指的「中央委員會」大概就是指「政治局」。

徐景賢圖號召民兵造反　上海大字報揭露　蘇振華任「市長」

【東京廿八日法新社電】上海市「副市長」徐景賢於「四人幫」被捕後，準備號召民兵反對華國鋒。

這是「共同社」駐平特派員星期三日引述的北平西方外交界人士的消息。

該方面人士說，在江青等四人幫被捕後不久，這名上海市「革委會副主任委員」（副市長）動員了民兵，準備採取行動。

西方人士是從上海張貼的大字報得到此項消息的，上海是文革激進分子的溫床，這批人現已轉而擁護「黨中央」了。他們在此之前，曾把氣氛弄得非常緊張。

以下是兩星期緊張情勢的概要：

據該方面人士說，十月七日於「四人幫」被逮捕後，「市長」馬天水和上海「革委會」書記周純麟被召到平。

當時兩人不知四個激進派頭目經已落網，但他們不明白上海「革委會」究竟發生了甚麼事情。這兩名共黨頭目及四人幫對革委會都很具影響力。

十月八日和九日，上海的其他高級頭目也被召往北平，「副市長」徐景賢和王秀珍也被召往說，徐景賢對他的職員們說，他也許不會回到上海來了。於是他把武器與彈藥分發給民兵，準備與「反革命」的頭目展開流血鬥爭。

十月十三日，當各種謠言鑑起之際，這名曾被召赴北平的「副市長」回來了，他在留平期內，曾被迫令發誓對「中央政府」效忠。

十月十五日，上海便展開了批評市「革委會」的運動了，大字報在市內各地出現。

十月十六日，上海的示威和大字報的批評升級了，自上海黨委會第一書記的家中，據報搜出了文件證據。

十月二十日，上海市繼續舉行羣衆集會，慶祝勝利的無浅電播音車在市內各地駛來駛去，黨「中央委員會」的「政治局候補委員」蘇振華及其他委員抵滬。他們通知上海「革委會」的頭目，說他們應對反黨行爲負責。

十月廿二日，羣衆集會與示威擴大和加緊舉行，整個上海市便都在「中央」的控制下。

【北平廿八日路透社電】出現在上海的標貼宣稱「海軍司令員」與「政治局」後補委員蘇振華，已被任命代替張春橋作市長。

張某與另外三名激進派領袖——江青、王洪文與姚文元——據報導已因陰謀奪權被捕。

蘇某與另外兩名高級頭目倪志福與彭沖是被黨部派往此地調查由激進派控制的上海政務。

自這中國最大的城市發出的消息說，標貼宣稱這三人皆被任命作上海的黨書記而以蘇某作「革委會」主委。

這些標貼並沒有宣佈究竟他們是否要代替其他在上海被攻擊作與張某及其「四人幫」串通陰謀的幹部。

美參院聯合代表團　將於下月初訪中共

【費城廿八日美聯社電】美國白宮發言人稱：美國參議院兩黨聯合代表團會於十一月八日，開始前往中國大陸作官式訪問。

尼辛星期三日稱：共和黨內布拉斯加州參議員寇蒂斯會領導該團作兩星期的訪問，副團長爲民主黨印第安那州參議員比爾。

劉少奇老婆這回出了口氣　十年前被揪鬥罪名　統統移諸江青頭上

【北平廿八日法新社電】十年前文革期間江青一援加在王光美（前中共「主席」劉少奇之妻）頭上的罪名，現在又落在江青自己身上了。

「北京大學」的大字報昨天指斥她說：對她來說，只有外國的東西才是漂亮的。」她因買了一套法國最新時裝而特別受到批評。

在過去數日內，上海另外有一份大字報指斥她於尼克遜夫婦在一九七二年訪問大陸時她買了一襲外國衣裳來穿。

漫畫繪出她穿上晚禮服的圖形。

南韓「贈禮物」事件　美議壇釀政治風暴

【紐約廿八路透社電】「紐約時報」今日報導說，正在展開有關「南韓在美國的政治影響力」的調查，將會演變成巨大的政治賄賂醜聞。

該報在封面報導說，目前調查的焦點可能牽涉美國國會選舉，其中部份議員正在下週二國會改選中尋求連任。

這份具有影響力的報紙說，華府敏高級官員形容這調查目前仍在初階段，在最近將來，不會有控訴，聲明或是明顯的個人罪犯。

它引述一個高級情報員的話說，長期發展下去，此項調查會擴展到其他各國而不僅止南韓。

該官員又對時報說：「我們目前在追查那有影響力的機構，而問題是在究竟外國政府能否使我國官員受賄。」

四人幫被打成「新四害」　「加冠」鼠蚊蠅雀　維妙維肖一丘貉

【台北訊】東京消息稱：此間可信賴的西方外交人士表示，江青等在被逮捕前，所以如此氣燄萬丈，可能是因爲背後有蘇俄在撐腰的緣故。

這些人士指出，廿五日中共「一報一刊」的聯合「社論」中，曾指江青等「私通外國，出賣黨和『國家』的重要機密，大膽地進行投降主義和賣『國』主義，因而對之激烈攻擊。這一情形，與一九七一年林彪事件時的口吻完全一樣。雖然聯合「社論」中並未指明所謂外國是那一國家，但一般認爲，必係指蘇俄無疑。因此西方外交界懷疑，「二報一刊」這一說法，也許在暗示，在被捕前，江青等已經受到蘇俄某些影響。

此外，中共給江青、張春橋、王洪文和姚文元等四個人加上另一個頭銜：新四害。

報導說，新四害的分配是：江青是鼠，張春橋是蚊，王洪文是蠅，而姚文元則是雀。

報導指出，江等四人這一新頭銜都是根據每個人的特性加以「加冠」的，而非胡亂「送帽子」的。例如：

江青每到一個地方，一定使盡渾身解數，緊抓住機會不放，並且全力挖牆洞（爲自己製造晉升機會），最後居然鑽到了毛澤東身邊，觀其一生的所言所行，活像一隻老鼠。

張春橋依仗「黨常務委員」、「副總理」、「上海黨委會第一書記」、「上海警務區第一政委」等要職，經常刺傷他人，即使對方並未傷害到他，也虎視眈眈地想找機會刺人，十足是一隻揮之不去的蚊子。

王洪文被稱之爲蒼蠅的理由是，「黨副主席」和「黨中央軍委會副主席」內職須要他在北平發號施令，而在上海的各項職務，又須要他在上海「領導」，於是他不停地北平、上海來回「飛」，並且到處發表演說，不時頒發「命令」。

至於姚文元，由於掌握着宣傳機構，於是一天到晚，不是批判這個，就是攻擊那個，任何運動都少不了他的饒舌，因而使人聯想到整天在樹梢上跳躍和吱吱尖叫的麻雀。

羅局日內瓦會議　延遲兩小時

【日內瓦廿八日路透社電】一名英國發言人稱：今天關於羅德西亞前途的日內瓦會議的開幕延遲了兩小時，由於「不同的代表團遭遇到技術上的難題。」

這個使羅德西亞總理史密斯的少數人政府與四個非洲民族主義陣綫的代表們聚在一起的會議，原訂在下午三時舉行。

發言人稱：由於不同的代表團遭遇到技術上的困難，主席同意把開幕時間延遲至下午五時。

某大置業發展集團徵求在港九及新界地產可供發展住宅或商業及工業之地產如有意出讓者希撥電話H二四八六九六或H二五八五七三鍾君或余君接洽。

新加美舞廳
全新裝修　領有酒牌
啤酒每瓶　四元
拔蘭地每盃　六元
伴酒皆艷　聞歌起舞
香港洛克道285號至295號

工黨議決反對削減公共開支
英鎊風雨飄搖
價位五年來最低．跌近百分四十九

【倫敦廿八日路透社電】由於英國工黨左翼分子與首相加拉漢的意見不和，他們反對削減未來的公共開支，影響到英鎊今日在外滙市場上繼續下跌。

在交易緊張的市場上，英鎊對各重要幣值的兌換出現下跌，其價位跌在過去五年的最低點，下跌了百分之四十八點六。

英鎊低跌至一英鎊兌一點五六美元的紀錄，比昨晚紐約收市價低二個美仙。

本週內英鎊一直受到謠言和投機行動的打擊。

報章社論和政治評論是觸發此次英鎊下跌的原因。

有關昨天執政工黨國家執行委員會舉行激烈會議以討論政府經濟政策的消息發表得太遲，不足了影響昨晚的歐洲市場。

在全國的決議投票上，佔大多數的左翼分子，以十三票壓倒六票贊成支持工會抗議削減公共開支——國際銀行家視削減公共開支為挽救英國經濟危機的基本條件。

【法蘭克福廿八日路透社電】英鎊今日在開盤時跌到紀錄性低點三點七四三馬克之後便一直在西德外滙市場上徘徊於三點七七馬克之上。

市場經紀說英國工黨內部在削減公共開支一事上發生之分歧造成了英鎊新的疲弱狀態。

英鎊之下跌亦因為美國、西德、日本並未表示要以保証承擔英國海外英鎊平衡來支持英鎊。

【倫敦廿七日美聯社電】在左翼分子向英國工黨政府增施壓力來迫其放棄反通貨膨脹的經濟政策之際，英鎊於星期三跌至新紀錄的低點。

倫敦金融界內盛傳財相希利已提出辭職，但代表他和加拉漢首相的發言人已否認這些謠言。

據說，加拉漢在工黨全國執行委員會開會辯論政府的經濟政策時，曾一怒退出會場。於是該委員會進行投票表決，反對加拉漢政府經濟政策之各重要點。

歐市正研尋新措施 代替英鎊儲備地位
下月九國會議將擬肯定性議案

【布魯塞爾廿八日法新社電】今天消息來源稱，歐洲共同市場委員會正研究用何種措施，可以代替英鎊儲備地位。

根據消息來源說，可以肯定的是在十一月八日於此間舉行的九國財長會議將可討論一些肯定性的議案。

一個意見是由共同市場會員國籌出「穩定基金」。另外的意見是與持有英鎊儲備的國家談判，各國目前英鎊儲備借據估計有三十一億英鎊。一些步驟並將採取來阻止形成新的英鎊儲備。

消息繼續說，英鎊將要全部停止用作儲備金。這些穩定基金將由共同市場所轄，但因為沒有另一種貨幣（就算是馬克）被提出來代替英鎊作為儲備金，大家都感到一種新的共同市場的幣值工具將可成立為這目標。

作為回應這項新措施，英國將被請求保證以後避免出現更多的英鎊儲備。

這可能包括著一項對于官方英鎊儲備的禁制或徵稅，以阻止英鎊再次成為一種儲備金。

消息來源注意到，除了政府的儲備外，尚有三十二億私人的英鎊儲備。

歐洲專家認為與私人擁有者交涉是困難的，而這些數目的繼續存在將會是項重大的問題。

據消息來源說，自願的減低總數可以靠「有吸引力的轉換條款」鼓勵。

此外較慷慨的步驟將是為英國開一列鉅額的信用制，使它能減少那英鎊儲備。

然而，這計策的困難是，它不等於能夠自動而完全的把官方的儲備結束。

這來源並說，一項短期的權宜之策將會是一項共同市場由保障英鎊儲備的滙率。

【倫敦廿八日法新社電】當前的經濟危機已使西德取代了美國，成為英國「最好的朋友」和生命的保存者。

在作日出版之銷路頗廣的「標準晚報」上，登了一幅漫畫，上面畫了一個穿著典型服裝的快樂的德國人在街上拾起一疊錢幣助英鎊渡過難關。

更引人注目的是「衛報」在第一版報導波昂在歐洲共市津貼的爭論上站在英國一邊，該報解釋說就是因為西德的支持，使歐市同意繼續在財政上支持進口自歐市之百分之四十的英國食品。

「金融時報」報導，德國政府正在盡一切努力勸說國際貨幣基金會不要把不能接受的政治條件強加在要求得到三十九億美元貸款的英國身上。

所有的這些都證實，英國公衆的印象，在需要的時刻，舊時的敵人就可以變成為朋友，現在歐洲最富有的西德，已成為唯一為英國提供真正可靠和有效外來支持的國家。

屋漏更兼連夜雨
英社會救濟金 遭騙走二億鎊

【倫敦廿八日法新社電】「每日快報」今天載稱，政府的一份秘密報告書透露，去年英國社會福利救濟金被騙取了達二億鎊之巨——為全部救濟金額的五分之一。

這家保守派的報紙評論說，「這種社會安全欺詐現已成為職業性的犯罪行為」，和指責同情愛爾蘭共和軍的人正利用這種制度，來取得大量金錢，用來購買殺害英兵的槍械和子彈。

「快報」並指責「法國人和來自歐洲經濟共同體國家的學生在英國度假時，每週可獲福利津貼達二十鎊」。

它說，犯罪集團現已僞造付款表格，而不印製僞鈔。

伊朗向美訂購 F一一六戰鬥機

【聖路易斯廿八日美聯社電】通用動力公司說，伊朗已簽完一份意向書，向該公司購買總數達一百六十架之F一一六戰鬥機。

於德黑蘭遞交給美國政府代表的意向書，使伊朗成為第六個在自己之武器庫中加上這種飛機的國家。

F一一六是單引擎戰鬥機，高空飛行效能極佳，可做空對空及空對地戰鬥之用，美國空軍一九七五年一月即選用這種飛機。

比利時、丹麥、荷蘭和挪威亦訂購了這種飛機。

蔣經國院長訪美第七艦隊：中華民國行政院長蔣經國在基隆港第七艦隊旗艦「奧克拉馬號」上，受到美國第七艦隊司令紀爾海軍中將之歡迎。

駕機逃伊朗機師 圖赴美求庇護被拒 據說已返回蘇俄

【莫斯科廿八日美聯社電】莫斯科星期四日電台報稱：九日間駕駛小型郵務機逃亡伊朗的蘇俄機師於星期一日返回蘇俄。

該三十七歲機師蘇森莫夫曾要求政治庇護，但被伊朗拒絕。

他曾於九月間駕駛一架單引擎飛機逃亡到伊朗北部一小城，並要求前往美國。但伊朗政府決定拒絕他的要求，並稱這會破壞與蘇俄的反航空騎劫協議。

莫斯科電台稱蘇森莫夫已「承認犯罪」，而亦將要收回該架「阿奔AN2型」單引擎機。

美顧問公司警告油國 加油價打擊西方經濟
通膨加劇經濟衰退投機成風 惡性循環對油國本身也有害

【紐約廿八日法新社電】列度顧問公司已警告石油生產國，說提高油價，將會打擊西方經濟，而結果對它們自己也有害。

它去函給它的客戶，包括石油出產國在內，說如果在行將於科塔舉行的石油出口國組織會議決定提高油價，其結果將是經濟膨脹加劇，商界情況緊張，在美國的投資可能降低。

利率則可能上升，黃金投機將會再度發生，貧窮國家可能又再要求延期償還國外欠債。

列度說，美國商界預測油價將增加百分之十至二十，有等人士甚至預料會提升百分廿五或以上。

行，投資將會受損失。

廉根保險信託公司也曾發出警告說，大幅度提增油價，將會在極不幸的時間發生。

它說：「石油出口組織國家，有將油價維持最低水平的責任。——全世界的利益與此攸關，石油出口國組織不應使經濟衰退加劇，和擴大國際支付的不平衡」。

同時，接近聯邦能源局的人士說，政府計劃某等石油出口國及美國石油業團，提出油價的建議。

據此等人士的意見說，有些石油出口國不反對以低於市場價格賣油，如果將會油協議守秘的話。

油價提增百分之十，影響可能比較輕微，但是起價百分之二十，則失業人數將會大增，而西方的經濟復甦將受影響。

油價提升百分廿五，只每年為計算基礎，則美國物價將會上升百分一點五，西歐的物價將上升百分之二點五。

限制的政策將會執

中共政權呈不穩 現代化空中樓閣
派系．鬥爭．新傾軋

【紐約廿七日中央社電】波士頓大學中國史教授高德曼預言，在江青及其「四人幫」被整肅後，中共將出現新的傾軋與鬥爭。

高德曼教授為某科學院季刊撰文，所預測的是關於毛澤東死後的展望一文中說：「即使沒有引起重大的事件，也不能意謂中共權力轉移給新領導階層時將順利進行。」

他說：「中共目前的頭子中，沒有一個具有毛曾過去在激勵與團結其人民時所持有的歷史性的地位。過去數年裡突然的改變與各派為爭奪繼承權的鬥爭，強調了中共的政治制度的不穩定。中共的政治制度，未能制定到足以有效的處理權力的轉移。激進派可能被消除，而未發生嚴重影響，但是並不保証鄧手擺佈江青的遺留人，在穩健的工作完成之後，在政策上將會意見一致。」

他又說：「新的傾軋，新的派系與新的思想鬥爭，可能再度出現，而損及中共邁向現代化。」

社論
英鎊狂跌的眞因與影響

英鎊，在過去長期充當過世界的主要貨幣，領導過國際的金融，與美元一樣的出色，而現在竟然低跌至不可收拾。據星期三日的本港金融行情，一英鎊祇兌七點五五港元，跌至本港新的最低點。而在歐洲的貨幣市場上，由於各國拋售的影響，從上星期最後收市價的一英鎊兌一點六四八五美元不歇的狂瀉，一點六的大關苦守不住，直跌至一點五七四零美元，亦打破了新低點的紀錄，成為歷史上空前的跌風。不僅英國的人民驚恐，連世界上與英國在政治、經濟、貿易上有關連的國家，亦為之錯愕、感嘆。

傳說英鎊此次的大跌，是受了幾項消息的影響：其一是一位美國權威經濟學家的談話，指出英國經濟確已枯竭，瀕於破產的邊緣，而且財政的開支，有百分之六十以上為公共事務開支所固定的佔去，陷於僵化的狀態，所以英鎊勢必再趨低跌。其二是國際貨幣基金會的主要會員國家，對英國向國際貨幣基金申請三十九億美元的貸款，附帶有若干的反條件，其中一項據說要求英國先行整頓英鎊滙值，壓低至一點五美元以下。故此消息一傳，英鎊便再連續下挫，接近一點五美元的大關。

從英首相加拉漢對記者所發表的談話，提及美國、西德等世界貨幣基金組織的國家，如果對申請貸款諸多限制，不加援手，英國將退出北約在歐洲的防衛工作等語，則上述的消息眞有所本，并非空穴來風。不過即使無訛，亦僅屬英鎊狂跌的突然近因，而眞正的關鍵，還是在於英國民生食品不足，生產停滯，經濟失調，貿易逆差，資金外流，公共開支龐大，引致通貨膨脹，英鎊幣值自然染上節節下降的沉疴了。工黨對付英鎊下跌的政策，一向由加拉漢籌劃，因他曾任財政大臣，現又任首相，都親與其役；但他雖具有豐富的理財經驗，卻亦無力挽救財經復甦，祇靠借債度日。保守黨女黨魁戴卓爾夫人攻擊工黨的借債政策祇有加深英國經濟的危機，為英國的羞恥。不過加拉漢為求闖過難關，也惟有走這一條險路。

相信西德、美、日等國，終會支持英國使獲得這三十九億美元的貸款，但英國獲得這筆鉅大的貸款，僅可維持英鎊短期內的安穩。長期的鞏固，仍難實現。除非英倫三島的朝野上下，確能勒緊褲帶，克己自制，同心協力，從頭來一次徹底的經濟改革運動，否則實在無法打開危局。一點一滴的拯救，難以復活在涸轍中的鮒魚。而且臨時治標的方法，雖可於片刻間見效，可是連鎖作用的反應，結果又破壞了另一種的生機。譬如，英倫為阻遏英鎊的跌勢，減少通貨在市面的流通，民營銀行提高利息，由一分二厘而至一分五厘，或進而至一分八厘，銀行可能吸納多了存款，貨幣的流通額減少；但是投向企業的資金亦必縮小，而且企業家要負較重的利息，生產成本增加，工業貿易又何從發展？就業人數又如何維持？

由於英鎊狂跌所產生的災禍，波及的範圍已日趨廣大。通貨膨脹率已達百分之十四點三，英國國內的物價將發生波動。即使英國準備加強管制外國貨品的輸入，但最缺乏的農產品是不能管制的，到時糧食、副食品必然漲價，連帶其他的日用品亦必隨之漲價，英國的家庭主婦或低薪工人自必大皺眉頭，承擔不來，加薪的浪潮又會隨之而起。剜肉醫瘡，東扶西倒，可為英國今日的寫照。就是我們的香港，亦同受相當的打擊。最明顯的是以英鎊計算的儲備金和商業的投資，由於英鎊的下跌，我們的儲備金額和投去的資本，亦隨而「縮水」了。其次是對英的貿易，英鎊的下跌，若以英鎊計值的輸出，將打一大折扣，蒙無形的損失，不以英鎊計值，貿易輸出也受影響。何況英國是香港的宗主國，血緣攸關，休戚都有利害、福禍的牽連。瞻望英倫三島，不禁感慨而又警惕繫之。

照英國工黨政府的首長們自己看自己的問題，亦覺得非常的嚴重。財相希利提出警告說：貸款得不到解決，生活水平將馬上劇降，有三百萬人失業，街頭可能發生暴動。加拉漢又補充說：經濟不能維持，民主政治也不能維持，將會引致左傾的或右傾的獨裁。這雖然似是作聳聽的危言，但誠有不堪想像的後果存在。祇有寄望英國人能和衷共濟，勇自犧牲小我，渡過危機。

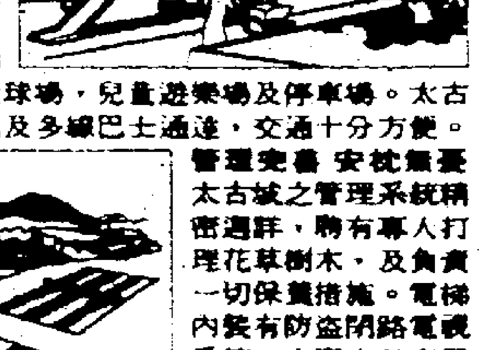
空間寬廣草色青
環境優美太古城

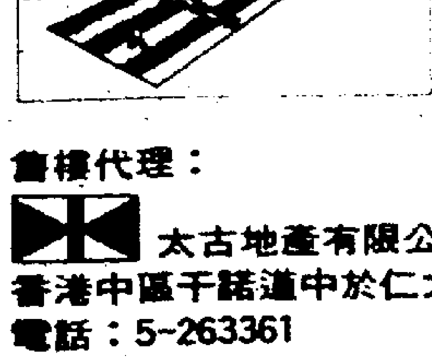
太湖閣、寶山閣、售價由$124,500起，首期只付一成。
最佳建設水準，最合理的樓價。

空間寬廣 環境優美
位於鰂魚涌英皇道的太古城，背山面海，景色怡人；太古城內將有遍植花草樹木的休憩廣場。

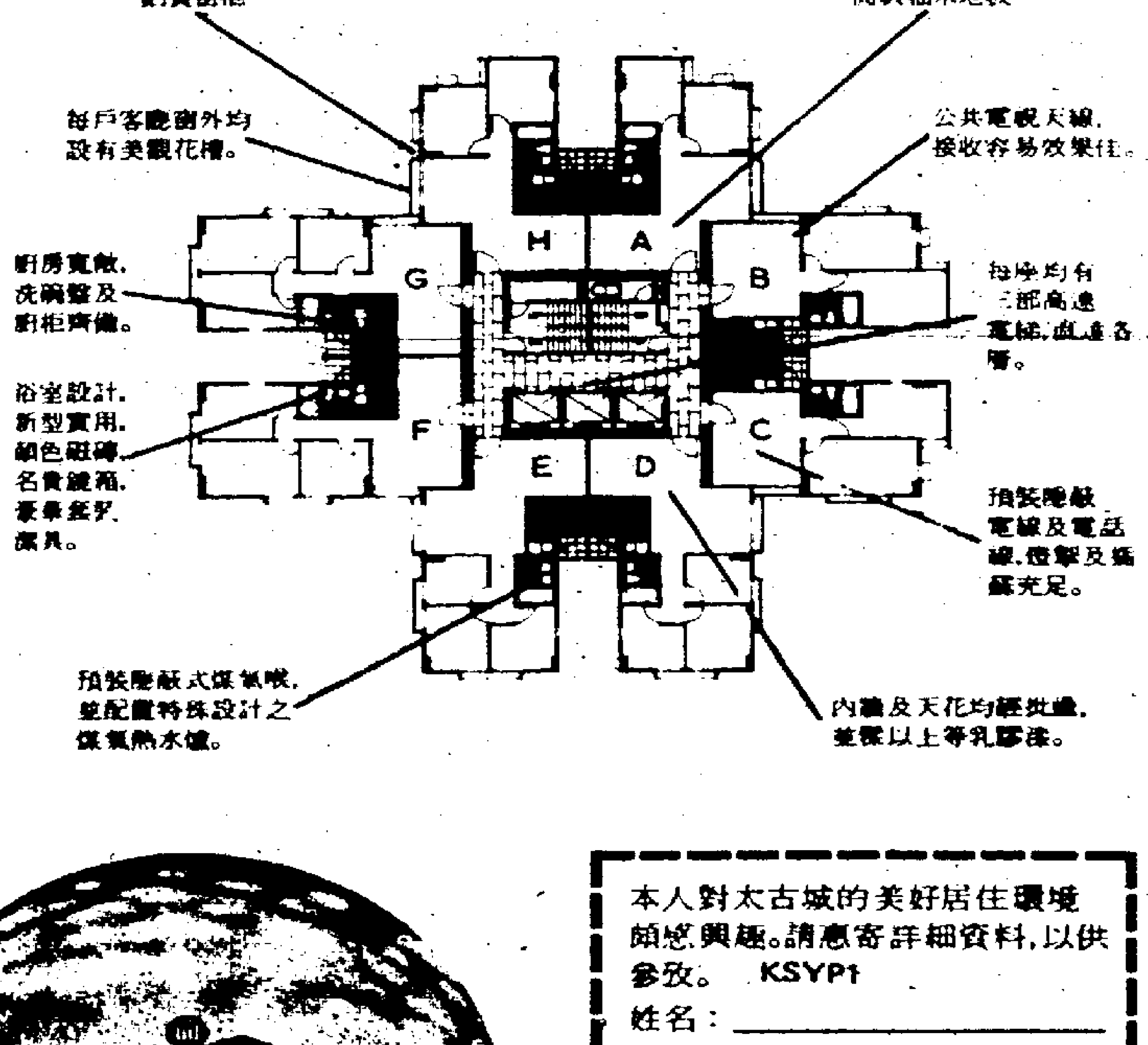
間隔完美 設備一流
每單位面積由562至788平方呎，戶戶單邊，間隔完美，材料最佳，設備豪華。

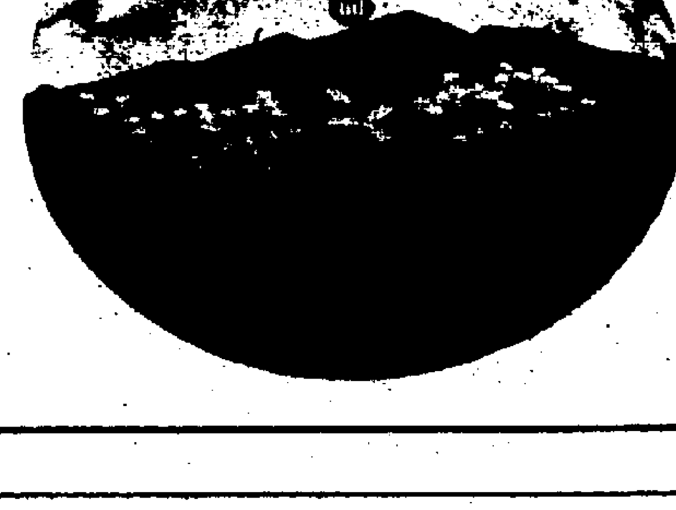
衣食住行 應有盡有
太古城內將設有龐大商業中心及市場。更設有若干幼稚園，小學及中學，並設有戲院，保齡球場，網球場，籃球場，兒童遊樂場及停車場。太古城可由電車，小巴及多線巴士通達，交通十分方便。





管理完善 安枕無憂
太古城之管理系統精密週詳，聘有專人打理花草樹木，及負責一切保養措施。電梯內裝有防盜閉路電視系統，由專人日夜嚴密監視，並由大量保安人員日夜輪值看守巡邏。





售樓代理：
太古地產有限公司
香港中區干諾道中於仁大厦1505室
電話：5-263361
太古施利亞發展

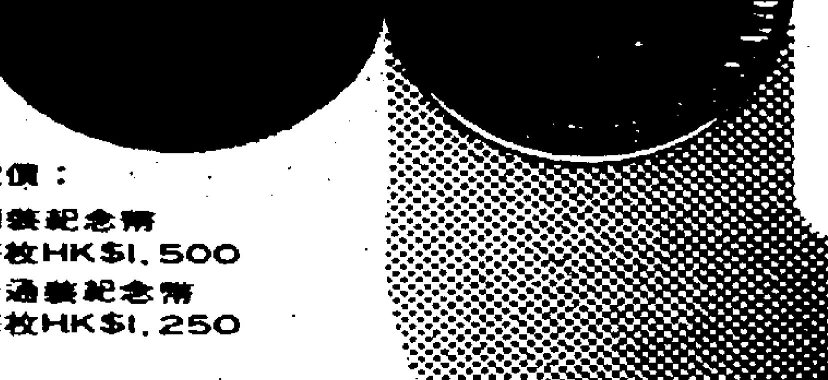
本人對太古城的美好居住環境頗感興趣。請惠寄詳細資料，以供參考。 KSYP1
姓名：
地址：
寄太古地產有限公司：
香港於仁大厦1505室
太古城 明日之都

珍貴的菲律賓紀念金幣

可以鑑賞．更能增值
恒生銀行．獨家代售

本年十月，國際貨幣基金及其聯會在馬尼拉舉行會議。菲律賓中央銀行特別發行一批含金21.6K，面額1500披索紀念金幣，以誌慶典。
發行數量有限，計只有六仟枚精裝紀念幣及六仟枚普通裝紀念幣。由德國巴伐利亞政府鑄幣廠鑄造，質量精美。並決定分配精裝一仟枚及普通裝伍仟枚供海外發售，為菲律賓法幣，可隨時兌現等值面額款項，并不受外匯管制，可以攜帶進入菲境。

●恒生銀行獨家代售，數量有限，先到先得。



定價：
●精裝紀念幣 每枚HK$1,500
●普通裝紀念幣 每枚HK$1,250

恒生銀行有限公司
地址：香港德輔道中七十七號
電話：5-255011

荷蘭派「欽差大臣」東來掃「黑米」
曼谷設立「前鋒」携手齊力戰毒梟

【海牙廿八日合衆國際社電】荷蘭司法部長溫希特於星期三日稍後時稱：荷蘭可能加强對抗自遠東大量輸入海洛英的行動，在荷蘭駐曼谷大使館設立一名反毒品的警方專家。

溫希特在下院就一九七七年警方預算案舉行辯論時發表演說：有關該項計劃用作控制偷運海洛英國際販毒網的行動之明確決定，將於短期內作出。

荷蘭派駐泰國首都的該名人員，將被視爲在對抗遠東毒販的戰場的一名「前哨」，估計遠東的毒販每年輸出的海洛英，將爲一百噸至二百五十噸之間。

溫氏稱：在該批海洛英中，大部分是輸往歐洲，而荷蘭仍被廣泛利用爲一個轉運站，他補稱：荷蘭的行動並非先例，因現已有若干國家計劃在曼谷設置聯絡官員。他續稱：荷蘭今年已沒收了超過二百四十二磅的海洛英，此數將近爲一九七五年所沒收的兩倍。

【曼谷廿八日合衆國際社電】差不多全屬文人的泰國新內閣部長，星期四日正式開始對抗毒品、貪污、浪費公共開支及對抗外國報紙集團。

譚寧總理在舉行其首次內閣會議上，要求其閣員支付本身乘坐官方汽車的汽油費，作爲減少浪費公帑的榜樣。

譚寧在星期三日舉行的一次內閣會議上，曾指派特派部長，以對付運毒，警方部門內的貪污，及外國記者「歪曲」新聞報導等的行動。

美F15戰機急調西歐
對抗華沙組織壓力
九年來美首次增强歐空軍戰力

【華盛頓廿七日美聯社電】美國國防部對蘇俄增强空中力量作出了反應，而於星期三日宣佈大規模增强美國在西歐的戰鬥機實力，包括第一批在海外部署的新型超音速F一五式機。

由明年初開始，北大西洋區的美國空軍，將淨增八十四架戰鬥機，F一五型機將被派駐西德，更多的F一一一式機則派駐英國，這將是在大約九年以來，美國在歐洲的空軍力量大事增强的首次。一九六八年涉準的時候，美國空軍當局，曾撤出了四中隊共九十六架的F四幽靈式機回國。

國防部發言人說，這次新行動與總統競選運動無關。他說，這是好幾個月前計劃好了的行動。

鑑於華沙公約國最近增强了對抗北約的空軍力量，這次宣佈部署F一五式及更多的F一一一式機之舉是特別具有重要性的。

獲得這批機隊的增援後，美國駐歐戰鬥機的實力約爲五百五十架。

據國防部的估計，儘管這樣，北約戰術空軍的全部實力，亦祇爲蘇俄集團在中歐和東歐的大約五千架飛機的一半而已。

百零八歲人瑞：一百零八歲的邱余元，是今年台北市最年長的人瑞，台北市長林洋港定於卅一日農曆九月初九重陽節，前往祝賀，並致贈禮品。圖爲人瑞邱余元，在她的庭院前抱着狗兒晒太陽。

美渡輪沉沒慘劇
船長貪杯，害人累己
驗屍報告呈當局

【新奧爾良十月廿八日路透社電】密西西比河上一艘汽車渡輪與一艘挪威油輪相撞沉沒，導致起碼七十一人死亡，事後根據驗屍官的報告，證實渡輪的船長事前曾吸酒。

在「佐治王子」號渡輪與二萬二千八百五十噸油輪相撞後，恐怕有一百人已死亡，但目前只找到七十一具屍首。

根據新奧爾良教區驗屍官昨天的報告說，三十五歲的渡輪船長歐力達的血液內，發現含有百分之零點零九的酒精，僅僅比路易斯安那州醉酒的定義低百分之零點零一。

驗屍官說，「他幾乎已達到法律上醉酒的程度，再加上當時已是他快下班的時候，因此，以我判斷，他的判斷力和控制船隻的能力已打折扣。」

這件發生於黎明前，新奧爾良上游約三十哩的慘劇的有關驗屍報告，將提交海岸防衛隊，作爲該慘案調查証供之一。

把戲搭檔：萬聖節將至，在萬聖節期中所玩弄的把戲不論老幼均感到無比的歡樂。其中玩弄把戲的一對搭檔，是史特斯（兩歲）及其夥伴海迪（七歲），他們均爲美國賓州希來鎮的市民，圖爲他們二人一起前往探訪史特斯的祖父母。

嬰孩未吸首口氣 未能算是一活人
澳少女殺嬰罪不成立獲釋

【坎培拉廿八日路透社電】此間最高法院一名法官裁定，嬰孩若未完全離開母體和吸入第一口氣之前，不能算爲一個活人，故此，沒有被謀殺的情況存在。

澳洲首都最高法院的法官布拉克貝眷，昨天對一名被控謀殺一名新生嬰兒的十七歲少女作出上述裁定。

法官裁定嬰兒要在母體外吸了第一口氣才可算之爲獨立。

巴黎國際刑警總部被炸

【巴黎廿八日路透社電】此間的國際刑警總部今晨被一枚炸彈所炸。爆炸把在巴黎聖克琉區的這大樓的窗戶震碎，但無人受傷。無人宣稱對爆炸負責。

但警方假定是認爲巴斯各分裂分子抗議西班牙國王卡斯洛來法國訪問。

昨天這位國王到此地作三天訪問，嚴密的保安措施曾被部署。

日女熱中空姐職
萬四人應徵投效
環肥燕瘦爭窈窕

【東京廿八日法新社電】日本航空公司今天宣稱，有一萬四百零五位女性，申請在該航空公司担任空中小姐，此數字爲空前紀錄。

將於十一月七日在東京、大阪、福岡及札幌舉行的考試中，只取錄二百名。這些測驗是日航在兩年內首次舉行的。

過去，在一九七一年登記的紀錄是八千五百人。

日航當局把申請者人數激增的理由歸諸在日航的政策對申請者甄審時注重健康多於容貌之故。

申請人最低資歷要求，今年已被取消。

謀爆竊千餘萬寶庫
德籍電子專家落網
紐約警方續搜捕同謀者

【紐約廿八日合衆國際社電】警方正在搜捕更多企圖自甘迺迪機場瑞士航空公司貨運室中盜走價值一千五百萬元的金條及寶石的涉嫌分子。

星期三早上，有三人企圖進入貨運室所在的飛機庫時被捕，他們中有一名是德國著名電子專家，和一名與著名的黑手黨有密切聯繫的人。

這次歷史上最大規模的爆竊企圖之一之所以失敗，是一名機場保安人員今夏於一名涉嫌企圖收買他來參加這次爆竊行動之後，向警方告密的結果。

皇后區首席助理檢察官迪馬科斯說，當夜賊企圖進行爆竊時，庫中有價值一千多萬元的「金條、鑽石和珠寶」，其他人士則說，它們價值一千五百萬元。當局早些時候間接地估計，儲物庫內存放的物品，約值八千萬元。

警方已查明涉嫌分子爲米尚•布屈特利（四十七歲），柯士模•馬薩比拉（五十二歲）和拉孚•李茲維斯（四十七歲）。

當局說布屈特利和馬薩比拉有多次被捕案底，李茲維斯是一名德籍電子專家。

探員西馬度說，布屈特利與著名的犯罪家族泰厄里有「關連」，這個家族曾一度由一位已故的熱那亞人任首領。他沒有對此詳加說明。

所有這三人都被控夜間爆竊進行大規模盜竊、同謀和擁有爆竊工具等罪，交給女皇刑事法庭法官格拉斯審理，不准保釋。

顧客誤爲「企街」不敢光顧
西班牙合法按摩女
要求政府設法保障

【西班牙•巴塞隆納廿八日法新社電】此間合法的按摩業經營者，要求政府保障他們，免於被視爲路邊妓館。當地報章昨天刊出一封向內政部呈送的信件，該信件由六名操按摩業的經營者簽署，並稱代表一萬名同業。

他們投訴那些意思含糊的廣告，稱「熟練的按摩人士會提供廣泛的服務。」

他們稱，他們受到「心理和生理上偏見」的打擊，許多顧客由於怕被人誤會，故不敢再光顧合法的按摩院。

日本圍捕黑社會 一日捉千餘黑漢

【東京廿八日法新社電】警方向日本黑社會組織展開的全國性圍捕，在週四共逮捕了一千四百七十五名歹徒。

警方說，在四十七個地點展開的清晨圍捕中，動員了一萬二千名便裝及軍裝警察。拘捕後馬上發出三千五百張拘票，控以賭博及其他罪名。

星期四日的圍捕是在一場匪巢警匪戰後展開的，而年內已有十九名男子因而死亡，五十三名受傷。

全球糧食 普呈豐收
七年來首次

【華盛頓廿六日路透社電】美國農業部說，今年是七年來世界穀物和稻米產量第一次超過消耗量，總收成量預計爲十億三千萬噸。

大約二千五百萬噸的穀物和稻米將存入糧倉，在過去七年之中，每年大約要從糧倉中提出一千五百萬噸存糧。以上是農業部在昨日發表的最新世界穀物產量報告書中所透露的情況。

該報告書還說，估計比去年高出百分之六十四的總產量是因爲全世界天氣普遍都不壞所致。另外豐收區的進一步增加，也是原因之一。

講幽默笑話也有限度
農業部長因失言掛冠

口不擇言的布賚

轉程前往墨西哥參加一種消除螺旋蟲植物的奉獻禮，布賚於參加在肯薩斯市舉行的共和黨全國大會後，乘飛機到加州。他原可乘坐「大陸」或「環球」機，但他的助手克納浦選擇「環球」。在頭等客艙裏，這位美國農業部長與歌星白特布尼及新尼波諾，及前任白宮顧問約翰甸同機。六十七歲的布賚漫步上前聊天，雖然克納浦預先告訴他，甸現在是一個新聞記者。

布賚開始講述一個關於一隻狗與一隻臭鼬性交的笑話。當這謊話轉移到政治去，布尼，一個右翼共和黨員，問布賚爲甚麼林肯的政黨不能吸引更多的黑人。這位部長以那麼猥褻和侮辱黑人的話回答，以至被迫辭職，並影響福特的競選運動。布賚說：「有色的人所要求的是窄褲，寬鞋和一個溫暖地方來……」

經過了若干遲疑之後，甸於六章中使用這話。說是一個沒有指明姓名的閣員所說的。但「新時代」雜誌查出它是布賚所說的。這雜誌於九月廿八日通知這位部長的辦公室，說它打算發表他的姓名。布賚對這問題保持緘默，直至九月三十日才通知白宮。

總統不會立即把布賚革職，因爲布賚錯誤的說他曾被錯誤的引述。此外，福特憎恨在壓力下作出決定。更重要的，他喜歡這位部長。同時，福特恐怕開除了布賚會傷害他在重要的農業州的競選機會。

福特讓布賚決定是否離職，不祇卡特，甚至一些共和黨員，開始攻擊布賚，三日早上，布賚終於坐下來寫他的辭職信。

當科察們高舉「踢去布賚」的標語在白宮門外操過，這位部長於四日獨個兒進入白宮謁見總統。雖然福特已憤怒那「不是笑話」的談話，但他仍同情布賚。

紅着眼睛，布賚告訴新聞記者們，一個關於種族的諷笑並不反映他的眞正的態度。布賚說，辭職「是我付給在私下談話中隨意發言的代價。」半小時後，福特說，「布賚一向是而且繼續是一個親密的私人朋友，以及一個愛他國家和它所代表的一切的人。」福特說，接納「這個好人」的「辭職」，「是我在總統任內的最懷苦的決定之一。」

結果這樣做了——但做得很壞，而且太遲。因爲遲疑——福特激怒了許多美國人，黑人和白人相同。他似乎屈服於壓力。

目前，沒有跡象揭示福特的開除布賚會在中西部嚴重的影響他，雖然有些農民很憤怒——特別是那些大農業經營者，他們自一九七三年初以來，因布賚的鼓勵生產和推銷剩餘農產品出口的政策而獲益。在他的五年任內，布賚幫助了增加農民的入息百分之六十。保守的美國農業局聯會（二百四十萬會員）會長格蘭特，哀悼布賚的辭職，叫他做美國歷史中的最佳的農業部長。但許小經營的農民，對於布賚去職却無動於中。他們說他袒護那些大經營者。

一九七二年中，俄秘密與私營公司交易，以廉價購買當時受政府津貼的穀物，購買了百分之廿五的美國小麥，另加大量的玉蜀黍和大豆，一個參院小組委員會指摘布賚的農業部「管理不善」，以及在監督交易上「完全缺乏之計劃」。結果所造成的國內糧荒——（還有其他的因素的），使一九七三年的糧食零售價增加百分之二十。

布賚應付了消費者，自然環境主義者及國務院的抨擊。他應付了許多天主教徒的怒吼，特別是義大利裔美國人，因爲他於一九七四年嘲笑教宗應該不反對節育計劃，因爲「他沒有參加這玩意，他不能作出規律」。但當他企圖感動約翰甸和白特布尼，那是布賚的最後歡笑。他說：「我付出了一個大代價，我將重返柏杜，我讀書和教書的地方，我將做一個顧教授，與學生們講話，發表演講……我不知我講了幾多次笑話，在每一個地方——政治團體、教會團體——沒有人應該有那樣的感覺。我喜歡幽默。我是人類。」

世界最先組成國會是冰島

最先成立的國會，是冰島的國會，它是成立於公元前九百三十年的。這個立法機構，本來是由三十九個酋地的族長組成的，但已於一八零零年時被取消。一八四三年，丹麥恢復了它的諮詢地位和一八七四年又恢復了它的立法地位。最古老的而連續地在歷史上存在的國會，是愛爾蘭海峽的人島泰和德王朝，相信它是於一千多年前成立的。

最少的法定開會人數是英國的上議院。它是用有資格投票的人的百分比計算出來的。法定開會人數是百分一的三分一。這是全世界最少的。祇要有三個上議院議員，便可以決定問題，這三人中要包括議長和副議長在內。

全世界薪水最高的議員是美國的參議員，他們每年的底薪爲四萬二千五百元，其中有三千元是免稅的。此外，參議員每年又可獲得十五萬七千零九十二元的辦公補助費，每一參議員的辦事處最多可僱請職員十六名，每名的年薪不得超過三萬零六百元。參議員並可以享受免費到華盛頓的旅行。電話、郵費、電報費、醫藥費、文具費（每年限用信封四十八萬個），鮮花和理髮費都可出公數。影片、演說辭的影、印及播放，都可獲減費。如果是女參議員的話，還可以獲得化裝費。出國時，可以申請「相對基金」的補助，退休時，可獲免稅養老金。

在美國參議院中最長的目的在拖延時間的演說，是俄勒岡州參議員威尼•摩斯所發表的演說。他於一九五三年四月廿四至廿五日就潮地石油法案所發表的演說，共歷時廿二個鐘頭廿六分鐘，在發表這篇演說時，一直站着未有坐過下來。南加羅萊納州民主黨參議員史特隆•瑟蒙反對民權法案時，演講了廿四小時零十九分鐘，時間是在一九五七年八月廿八至廿九日，其間祇於一名新參議員宣誓就職時，被打斷過幾分鐘。

在任何一個立法機關中，創造了故意拖延時間的演說歷時最久紀錄的是德薩斯州參議員米奇•麥克吉，綽號名叫「小大力士」。他於一九七二年六月廿六至廿八日在德薩斯州的奧斯汀發表了一篇歷時四十二小時三十三分鐘的演說。他當時是主張要把一千七百萬元列爲該州的精神病醫療服務的預算內。

擔任全世界最長時間的議員地位的是阿根廷利的約瑟夫•馬德塔斯，（他生於一八一四年，卒於一九一五年）。他第一次在阿根利國會任職時，是在一八二二年到一八二六年。（當時他是代表缺席的參議員）一八四八到一八五零年，他成爲正式議員。後來又由一八六一年一直任職至一九一五年正月卅一日逝世時止。（德芳）

七萬年前美洲已有人居

在太平洋海岸拔海三百二十五呎的長滿着青草的峭壁上，有一組科學家和學生，正在挖掘証據，以研究相信四萬至五萬年前在加州那佐拉居住的人類的生活情況。

他們所從事考古學上的發掘，是進行了已有數年的，對人類如何和在甚麼時候進入新大陸的已得的知識的革命的一部分。

直至最近爲止，美國的考古家仍斷定，北美洲及南美洲，是於一萬二千年至二萬年前開始有人居住的，他們是由西伯利亞越過白令海峽進入阿拉斯加的一批獵人。

然而，近年以來，考古學上已有新的發現和有了新的方法，來斷定化石人骨的年齡，並且產生了人類可能於七萬年或七萬年以前，便在美洲出現的具體証據。

新的發現，顯示近代人類，到達美洲，早於他們到達歐洲。現在已經找尋到的証據，是最古的人類骨骼標本，是來自美國的加利福尼亞州的。相信近代的人類，是來自中東某處的，有些年代更古遠的人骨，有可能在該地發掘出來。

說也奇怪，有些最好的新綫索，是得自早已於半個世紀以前發現了的骨頭上，它們被發現之後，就一直都被放置在博物館中。多年以來，雖然有許多人類學家都曾推斷人類早在一萬二千年之前，即已入居新大陸，但他們所得的証據，未能使大部分的人類學家所信服。

其後，在一九七四年，那佐拉有一位名叫巴達的化學家，試用他自己的判斷博物館中人類骨頭年代的方法，獲得了驚人的新發現。他發現其中有一根骨頭——很明顯地是在狄•瑪爾附近的濱海懸崖上新近發現的——已有驚人的四萬八千年的歷史。而目前人類最老的骨頭名叫克羅馬儂人的骨頭（這是古石器時代居住在歐洲的原始人的骸骨）約有四萬年的歷史。另一套來自那佐拉出土的骨頭，與上述古石器時代原始人的骨頭相較量，尋獲較古遠年代的骨頭的狄•瑪爾，經已於骨頭被發現後受到破壞，但那佐拉發現人骨的地方，最低限度仍局部保持原狀。

北嶺加州州立大學的湘遜•史密斯博士，是一位青年的考古學家。他說：「當人家問我是否我想發掘那佐拉的地方，我不假思索地回答說是。」

史密斯是「考古學的基礎」一書的作者，他說：「我們可以暫時把一萬二千年的神秘置諸不理。我不管那佐拉這個地方有多久的歷史，祇要它多過一萬二千年便行。一俟這個年代確立之後，我們便可以進行研究另外一些更有興趣的問題，例如，當時的人類是如何生活的和他們是什麼人。」

巴達利用氨基酸來分析與估量骨頭的年代。他把骨頭帶到距離那佐拉海岸約一哩的海洋研究所的實驗室中去化驗。在那裡面，有無數的試管與燒瓶、酸性液體、濃縮器、過濾器及其他配備。他把骨頭弄得十分乾淨之後，便它溶解而放出氨基酸，及使它與構成骨頭的其他原質分隔開來。然後他把溶解了的氨基酸放入一座價值十萬美元的氨基酸分析器中。

學生們有系統地在場地發掘，和把發現的東西和發現的地點紀錄下來，並且拍攝有關的照片，及把石塊移走。

他們發掘了幾天之後，已掘了四呎深，和發現了更多的骨頭。

巴達把一小塊人骨拿回去他的實驗室來鑑定它的年代，發現它是一萬七千年至二萬年前人類的骨頭。而在附近的一個坑穴中，也在大約相同的深度那裡，在以前住人的地方發現有廿多塊平滑的石頭，它們是被用來磨穀類的。

這些石頭，是農業時代人們的典型工具，人類在二萬年前，是否懂得農作仍未能確定。但史密斯相信，當時人們還不會種植五穀，而祇是搜集野生的種子研磨罷了。

不想將易碎的骨頭被弄壞，發掘人員連包圍在它們週圍的泥物一同連泥土取出，讓骨頭置備陷入已掘出的土塊內。一位名叫甘迺迪的女學生，把整塊挖出來的東西，運到萬貴骨實驗室去。在那裡，她可以很小心地來把骨頭弄出來，而其他的同學，仍可在場地繼續發掘。

甘迺迪把一些泥土，寄給一位化石專家去鑑定當時的植物花粉，及找尋當時人類生活的環境。

今次的發掘，仍未找出有與五十年前出土的、有四萬年歷史的骨頭相比較的人骨，但史密斯和甘迺迪，要繼續發掘下去。（德芳）

美二萬陰陽人

史東說，「這些人不是妄想者，他們有一個兩難問題。」但史東，其他的專家們，以及愈來愈多的爭取他們的人權的「陰陽人」同時說今天有太多的這種外科手術。他們說，太多的手術施諸錯誤的人身上，太少的個案有足夠的複診。

史東估計，最低限度十倍那麼多的人應該獲得那種手術的人應該獲得它。在斯丹福的性別診所拒絕了百分之七十五的申請者。史東審查了一百人，祇批准了十三人。

他說：「那是說，八十七人憎恨我。」許多人說他們將自殺，如果他不批准他們。史東剔除了那些想接受手術以對好他們的愛人的女性化的同性戀者。最使醫界人士震驚的是有許多地方人們可以到那裏接受手術。

史東說，那些行爲引致行爲錯誤的訟案以及病人變成心理變態的危險，並說他有這兩種手術後的事件。

不負責的「性別——改變」手術或許使人陷於社會的自殺，試想想那些不能實際變成女人的男人吧，一個「陰陽人」說：「他們應該設法依照他們原來的方式生活，因爲他們那樣做最低限度比較成功。」險弄他們足不出戶及永遠不會鏡子，他們每次都會被辨察的。

「他們要到煤氣公司、藥房、雜貨店，而他們勢必被稱爲『先生』。那是可怖的故事。有許多『陽性』人是錯誤。」（二•完）

美人使用汽車
年花二千多億

據赫資公司的一項調查報告，雖然美國人在過去二十五年來把他們的駕駛汽車減低至最低的水平，他們每年用於汽車的錢，由一九七二年的一千八百七十億美元增至去年的新紀錄的二千八百八十二億元。

三年來的百分之五十四的漲價率，使每輛汽車的每年費用增至二千一百五十七美元，而一九七二年的平均費用爲一千五百七十九美元。

每年費用包括購買成本，燃料費用及其他的費用，赫資說，在實際增加的一千零一十二億元中，最大的部分——二百八十四億美元——是折舊費……汽車購買費，及當回價值的差額。

汽車駕駛人把每輛汽車的每年行車平均里數，由一九七二年的一萬零七百一十八哩減至去年的九千一百七十哩，減少了行車的百分之十四。

甘迺廸蔴州故鄉附近
秘密建核子戰避難室

美國海軍放棄了保持一項秘密的一個島嶼基地——爲甘迺迪總統和他的家庭建築的一個龐大的核子避難所。

杜萊海軍中校說：「它像一種保險，保護總統的生命。多謝上帝，那保險永遠不須賠償。」

杜萊是本年六月取消的蔴薩諸塞對開與杜基特島的（四十五英畝）基地的最後一位指揮官。那避難所建於遠基地的大樓附近山邊。

它是用來保衛甘迺迪總統的，如果他在蔴省希安尼斯港甘迺迪府時適逢核子戰爭爆發，他可乘直升機於幾分鐘內到達避難所。這計劃是嚴守秘密的，建築工人祇被知道爲一個儲放噴射機燃料的倉庫。

杜萊說，它於一九六二年夏間建築完成後，祇有高級海軍人員知道這山邊大而厚的的金屬圓門後邊隱藏着甚麼。這門寫着「祇限官方使用」。

這避難所包括一條七十呎長的隧道，通至一個房間，入內的人在這房間更換可能污染的衣服，作淋浴後，再換穿存在那裏的乾淨衣服。

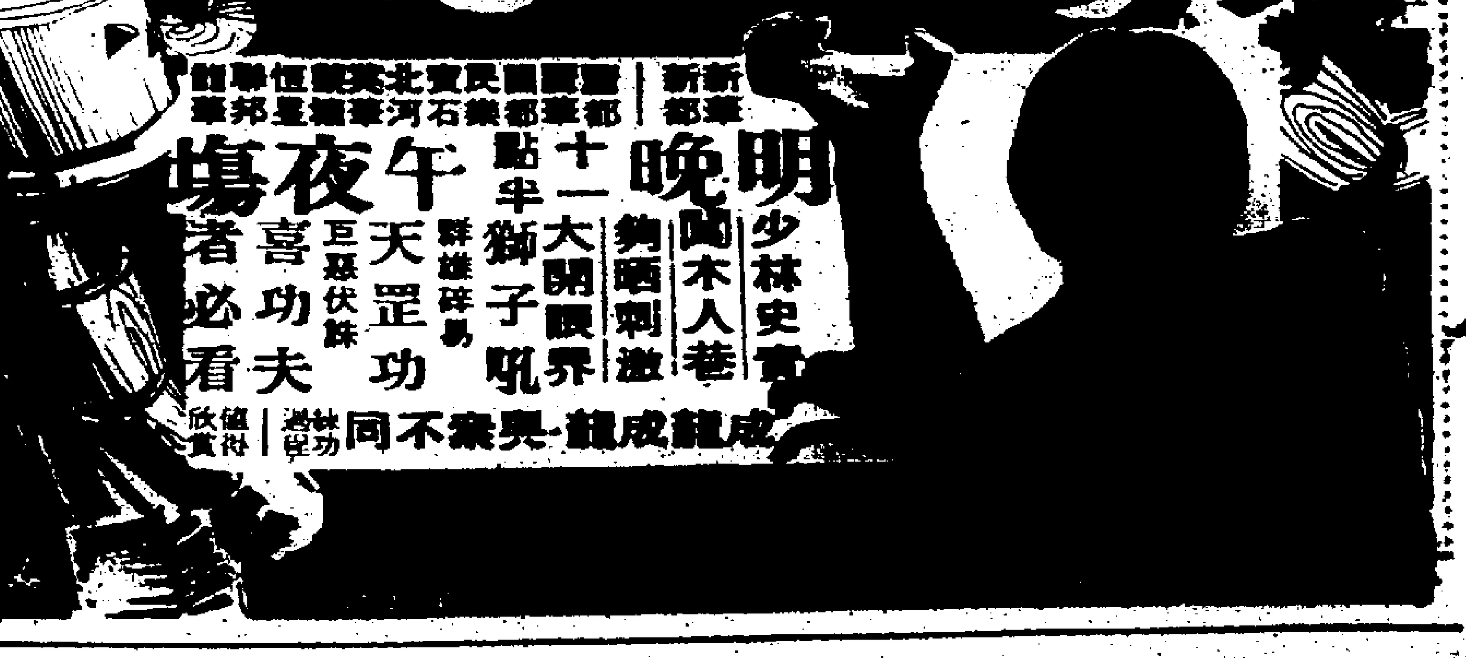
杜萊指示避難室大門

杜萊說，第二站是一個大房間四十呎長及廿五呎寬，中央高十一呎。這避難所裝備電動通風系統，一個一百五十加侖的水箱，以及複雜的電信交通配備。它可容約一百人居住約兩天。

杜萊說，近年來，這避難所已用作風災避難所，雖然它從未實際被使用。這避難所，現在封閉了，可供州和地方用途。

杜萊曾經巡視這避難所多次，但他從來不喜歡這些巡視。他說：「在我看來，它是一個陰暗的地洞，現在祇是一個歷史陳跡。」

刊登廣告電：一一八



聯賽今晚埔頭夜戰

流浪近況不俗 市政鋒力平平

雙方均有一員新兵加盟

【本報訊】甲組足球聯賽今晚在港府大球場舉行，流浪對市政，下午八時開始交鋒，票價分十元、七元、五元及三元，下午五時之前在大球場公開預售，下午七時起門沽。

目前流浪在聯賽仍屬不敗之師，比賽四場兩勝兩和共得六分。可是，觀他們的演出，實力顯然比去屆遜色。尚幸他們仍然保持旺盛的士氣，前鋒有韓德遜負責輸送，後防有黃金福鎮守最後一關，因而全隊的實力還算不弱。去週對抗鉅型班精工，亦演出不俗，要非完場前一煞那守衛稍爲疏虞被精工射入一球平反敗局，這一仗，他們還可取得勝利。

以實力比較，流浪與市政確屬各有千秋，惟以近況來說，賽和精工的流浪要比市政勝一籌，況且他們的鋒綫有一個脚法純熟及輸送美妙的韓德遜在陣，將恐此而佔高一綫。

流浪獲得麥約翰加盟，但今天是否派其上陣仍未確定，據他們的主事人表示，麥約翰可能在下半場上陣。

市政最近的戰績殊不理想，賽和加山（零比零），又受挫于南華，且表現平平。市政一向的缺點是鋒力不足，日前他們出戰南華時，原獲得不少攻勢，結果却不能攻入一球，就是前鋒射門乏術之故。最近市政獲得康尼及史篤特兩外援助陣，但兩人的球技殊非突出，對他們的實力幫助不大。今仗又有畢拿可以登場，此一外援來頭不小，問題是否名不虛傳而已！而他們的演出如何？對市政今仗的勝負，就有着極大影響。

流浪市政陣容

（流浪）
黃金福
黎榮富　宗啓明　鄭潤如　馬迎祥
郭家明　畢偉康　綸利
張錦全　張家平　韓德遜

（市政）
朱國權
李國華　安德遜　岑志強　陳寶榮
曾展鶴　尚遜　夏理臣
史篤特　康尼　李國强

花墟昨日賽事强弱分明

元朗輸波技不如人 南華輕易淨勝四球

賴汝樞及王展健同被罰出場

【本報訊】花墟昨日足球聯賽，結果優勝劣敗，南華以四比零擊敗元朗，上半場南華以兩球領先。臨場球迷有七千四百卅九人，收入三萬七千一百九十五元。頭場預備組之戰，元朗以三比一勝南華。

雙方昨日演出不俗，元朗雖然以四球受挫，但演出已有進步，無奈上半場球運不濟，曾三度射門中柱，否則紀錄拉得更緊。及至下半場球證罰出王展健和賴汝樞雙雙被球證罰出場後，元朗中場即瀨洞百出，使南華中場球員梁能仁、黃文偉及陳國雄看準弱點快速推進，供應馮志明及尹志强兩人，在兩分鐘內分別攻入一球。門將張耀東信心未復，當南華前鋒得機單刀時，數次欲出不出之間，給馮志明趁此而建兩功。

南華演出甚佳，無論中場推進及守衛攔截均能合拍，當被攻時，前鋒亦能追纏元朗球員，減少後防所受壓力。一雙後衛陳世九及駱德輝助攻助守。但球證執法忍嫌過緊，賴汝樞和王展健被罰離場應可避免，因兩人爭執後已無事，球証仍出示紅牌，因而導致氣氛緊張，且有「埋牙」鏡頭出現。

比賽開始四分鐘，馮志明得機單刀，張耀東不出封位，被馮志明看準射入。一比零，南華輕易打開紀錄。元朗反攻一輪，南華有驚無險。卅二分，賴汝樞扭過周皆然底綫斬出，馮志明伏兵城下一頂入網，上半場完，南華先勝兩球。

換邊後，元朗以黃兆光入替梁振發。五分鐘，元朗周皆然受傷再以曾英全入替。十七分，賴汝樞推球入元朗禁區和王展健爭執，雙雙被球證罰離場。廿分，南華馮志明單刀，推過張耀東射門，盧福興回防救球誤撞入網，南華以三比零遙遙領先。廿一分，黃文偉趁元朗陣脚未定，盤入底綫刮出，尹志强門前接應一頂入網。卅分鐘，南華以李少培入替黃文偉，卅九分梁兆華入替陳國雄。再戰至完場，紀錄不變，南華以四比零大勝元朗。兩陣如下：

（南華）
陳世九　賴汝樞
陳國良　陳國雄　尹志強
蔡育瑜　黃文偉
駱德輝　梁能仁　馮志明

（元朗）
陳發枝　周榮
馮天雄　吳汝賢
盧福興　游煜華
梁振發　王展健
周皆然　李龍國

南韓三好手 行將來港 投効海蜂

【本報訊】海蜂的南韓球員朴利天，於前天早上飛返漢城，目的是替海蜂物色南韓球員來港助陣。據悉：朴利天返韓物色的三位球員是門將權彝運，中場李會澤及現役南韓國脚趙成根，他們三人相信在短期內可來港向海蜂報到，而朴利天則於日內先行返港。

四教育學院今日水運會

本港之四間教育學院學生會，定今日在維多利泳池舉行第三屆水運會，邀得陳錦及各院長主持頒獎。

體記今日召開月會

香港體育記者聯誼會，今日下午六時在香港洛克道金山翅館召開月會，由幹事賴汝榮任召集人。會後，香港業餘籃球聯會設宴招待體記全體會員。

體壇萬花筒

世界盃外圍賽加墨賽和

△墨西哥與加拿大在世界盃外圍賽中星期三以零比零打成平手，因此墨西哥獲得晉級，但並非獲得十六强的資格。加拿大則與美國積分及得失球數相同，要再作一場決定性的賽事，優勝的一隊便與墨西哥一同晉級。

英國足球賽盛行會套票

△英國甲組紐卡素隊的主將杜得，被史篤城隊以逐場計算辦法購得。

史篤城隊以二萬五千鎊的轉會費購買杜得，杜得被紐卡素隊掛牌出售的原因是在上屆球季中大部分因傷缺陣，紐卡素早已有意將他掛牌。

△英國球壇中，目前正在推行出售套票的辦法，以保證門票的收入，上屆在英國甲組隊伍中曼城隊籌得七萬四千六百二十鎊的純利，全靠是出售套票，因該隊所出售的套票達二萬張之多。

美參加奧運預算二千萬

△美國奧委會主席米勒上校，在星期三接受「紐約時報」記者訪問時稱：美國準備花費二千萬美元作爲參加八零莫斯科奧運會之用，但由於通貨膨脹，屆時可能會增加至二千五百萬美元，其中一千萬美元乃是用來訓練選手的。

校際泳賽女四式泳 李雁婷創全港新猷

港島學校包辦男女子冠軍

【本報訊】香港學界體育協會主辦一九七六年全港校際週年游泳錦標賽，昨日在維多利亞泳池舉行第一組決賽，共有十一間學校參加，在全部五十七項決賽中（男子甲組十項，男子乙組十項，男子丙組十項，女子甲組九項，女子乙組九項，女子丙組九項），共有十七項刷新大會紀錄（女子甲組四項，男子乙組三項，女子乙組一項，男子丙組六項，女子丙組三項）及一項平大會紀錄（男子乙組五十公尺蝴蝶式）。

代表香港出席蒙特里爾奧運女選手李雁婷（九龍瑪利諾），在女子甲組個人四式泳中，以二分四十五秒九五時間泅畢全程，刷新南華會梁超運在一九七四年所創的全港紀錄二分五十二秒八，尤爲出色。賽後由市政局主席沙利士主持頒獎。

男子組全場總冠軍：港島學校（三百卅四分），亞軍：英皇佐治五校（二百六十六分），季軍：拔萃男校（二百五十六分）。女子組全場總冠軍：港島學校（三百八十六分），亞軍：拔萃女校（二百七十二分），季軍：英皇佐治五校（二百一十八分）。分組隊際成績列下：

男子甲組：冠軍：英皇佐治五校（一百一十分），亞軍：港島學校（一百零六分），季軍：拔萃男校（七十六分）。

男子乙組：冠軍：港島學校（一百廿八分），亞軍：拔萃男校（九十五分），季軍：聖約瑟書院（九十一分）。

男子丙組：冠軍：英皇佐治五校（一百廿分），亞軍：港島學校（一百一十分），季軍：拔萃男校（八十七分）。

女子甲組：冠軍：港島學校（一百卅分），亞軍：拔萃女校（九十分），季軍：九龍瑪利諾（七十九分）。

女子乙組：冠軍：港島學校（一百卅一分），亞軍：英皇佐治五校（八十九分），季軍：拔萃女校（八十二分）。

女子丙組：冠軍：港島學校（一百廿五分），亞軍：拔萃女校（一百分），季軍：英皇佐治五校（九十分）。

茲將男女子甲、乙組成績列下：

（男子甲組）

（五十公尺背泳）冠軍：何猷忠（男拔萃）卅二秒八，亞軍：M．活特（港島），季軍：P．里夫（佐治五校）。

（五十公尺蝴蝶式）冠軍：G．達格（佐治五校）卅二秒一，亞軍：B．畢確（佐治五校），季軍：R．克當（港島）。

（一百公尺自由式）冠軍：李廣之（男拔萃）一分四秒正，亞軍：N．史葛（佐治五校），季軍：H．哈斯甘普（港島）。

（一百公尺背泳）冠軍：R．奧爾德頓（港島）一分十二秒九，亞軍：何猷忠（男拔萃），季軍：A．里布（佐治五校）。

（一百公尺蛙式）冠軍：李啓鈞（喇沙）一分廿四秒九，亞軍：關大理（聖若瑟），季軍：陳思傑（喇沙）。

（二百公尺自由式）冠軍：許由（聖若瑟）二分卅四秒五，亞軍：李廣之（男拔萃），季軍：A．里布。

（二百公尺蛙式）冠軍：許由（聖若瑟）三分零秒三，亞軍：關大理（聖若瑟），季軍：李啓鈞（喇沙）。

（二百公尺個人四式）冠軍：R．奧爾德頓（港島）二分四十二秒二，亞軍：H．哈斯甘普（港島），季軍：G．達格（佐治五校）。

（二百公尺自由式接力）冠軍：喇沙書院一分五十七秒九，亞軍：英皇佐治五校，季軍：港島學校。

（二百公尺四式接力）雙冠軍：英皇治佐五校二分十六秒，喇沙書院二分十六秒，季軍：拔萃男校。

（女子甲組）

（五十公尺自由式）冠軍：廖靜華（瑪利諾）卅一秒三，亞軍：T．霍蘇娜（港島），季軍：J．威廉絲（港島）。

（五十公尺背泳）冠軍：K．狄雲特（國際）卅九秒三五，亞軍：B．嘉絲（港島），季軍：廖靜華（瑪利諾）。

（五十公尺蝴蝶式）冠軍：F．麥當芙（港島）卅三秒七（破大會），亞軍：M．黃多爾（女拔萃），季軍：S．湯蓮遜（佐治五校）。

（五十公尺蛙式）冠軍：R．哈婷（港島），四十三秒八五，亞軍：J．高喬（港島），季軍：黃思韵（瑪利諾）。

（一百公尺自由式）冠軍：李雁婷（瑪利諾）一分七秒八五，亞軍：J．克羅喬（港島），季軍：R．黃多爾（女拔萃）。

（一百公尺蛙式）冠軍：M．黃多爾（女拔萃）一分廿七秒九，亞軍：R．哈婷（港島），季軍：C．雲絲（港島）。

（二百公尺個人四式）冠軍：李雁婷（瑪利諾）二分四十五秒九五（破大會兼破全港紀錄），亞軍：F．麥當芙（港島），二分五十八秒二（破大會），季軍：S．湯蓮遜（佐治五校）。

（二百公尺自由式接力）冠軍：拔萃女校，二分十七秒八（破大會），亞軍：九龍瑪利諾，季軍：港島學校。

（二百公尺四式接力）冠軍：港島學校，二分卅一秒五（破大會），亞軍：拔萃女校，季軍：聖佐治學校。

（男子乙組）

（五十公尺自由式）冠軍：李萬鈞（男拔萃）廿八秒五，亞軍：鄧浩光（聖約瑟），季軍：G．史萊特（港島）。

（五十公尺背泳）冠軍：D．施米特（國際）卅五秒九，亞軍：J．高堅（港島），季軍：李萬鈞（男拔萃）。

（五十公尺蝴蝶式）冠軍：郭迪明（聖約瑟）廿七秒九（平大會），亞軍：G．龐遜（港島），季軍：劉仕昌（香港華仁）。

（一百公尺自由式）冠軍：G．龐遜（港島）一分三秒三，亞軍：馬希望（喇沙），季軍：李更生（男拔萃）。

（一百公尺背泳）冠軍：鄧浩光（聖約瑟）一分十五秒四（破大會），亞軍：G．嘉萊頓（港島），季軍：D．施米特（國際）。

（一百公尺蛙式）冠軍：黃鎮基（聖約瑟）一分廿三秒七，亞軍：李啓鋒（香港華仁），季軍：N．沙里夫士（港島）。

（二百公尺蛙式）冠軍：李更生（男拔萃）二分五十九秒六，亞軍：黃鎮基（聖約瑟），季軍：N．沙里夫士（港島）。

（二百公尺個人四式）冠軍：郭迪明（聖約瑟）二分卅九秒五（破大會），亞軍：G．嘉萊頓（港島），季軍：A．格力脣利（港島）。

（二百公尺自由式接力）冠軍：拔萃男校，一分一秒九（破大會），亞軍：港島學校，季軍：香港華仁書院。

（二百公尺四式接力）冠軍：聖約瑟書院，二分十一秒三，亞軍：港島學校，季軍：拔萃男校。

（女子乙組）

（五十公尺自由式）冠軍：M．里布（佐治五校），卅二秒五五，亞軍：A．史劍活（港島），季軍：張咪咪（瑪利諾）。

【五十公尺背泳】冠軍：辛敬慈（女拔萃），四十秒九，亞軍：A．嘉珍（佐治五校），季軍：A．甜拔玲（聖佐治）。

（五十公尺蛙式）冠軍：C．登甄遜（港島），四十四秒零五，亞軍：C．雲嘉芝遜（港島）。

（五十公尺蝴蝶式）冠軍：Y．文影瑪（港島），卅五秒六，亞軍：J．奧杜（佐治五校），季軍：J．賴特（佐治五校）。

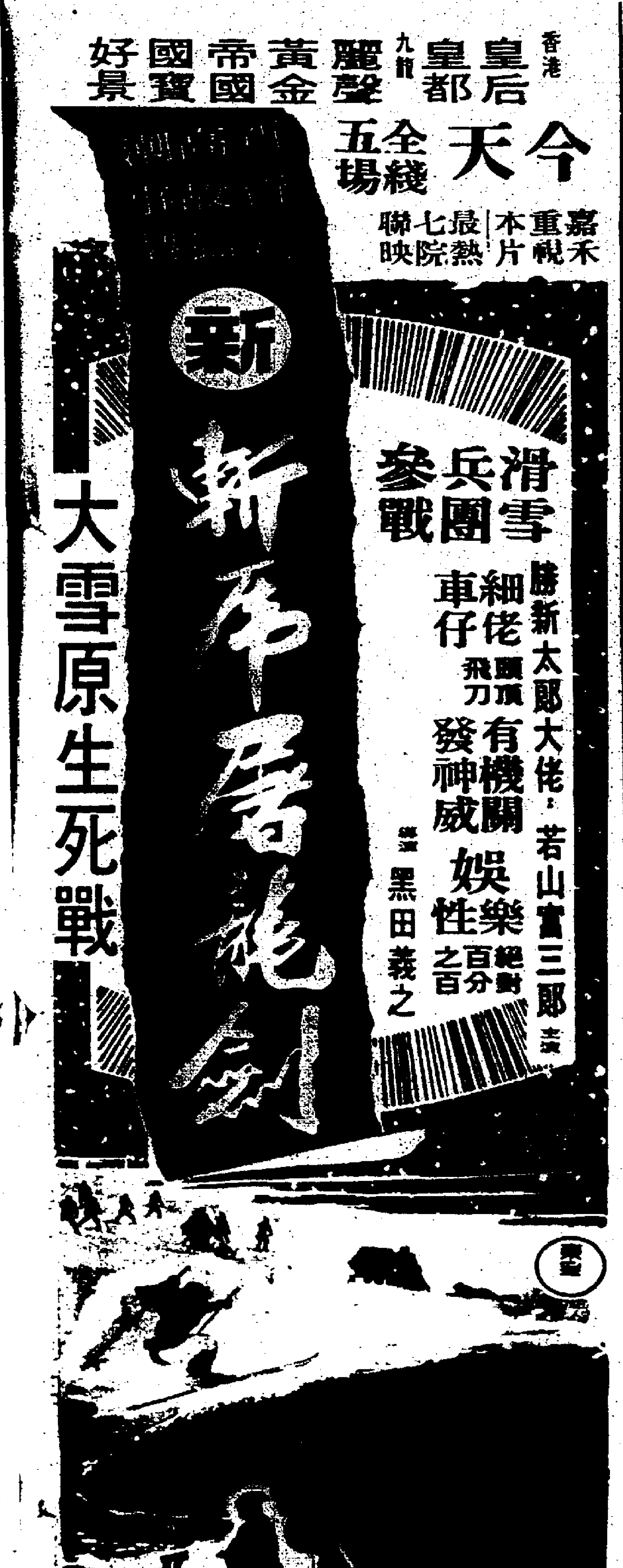
（一百公尺自由式）冠軍：K．羅拔遜（港島），一分九秒一，亞軍：M．里布（佐治五校），季軍：Y．文影瑪（港島）。

（一百公尺蛙式）冠軍：S．羅拔遜（港島）一分卅四秒五，亞軍：J．奧杜（佐治五校），季軍：F．哈粹（港島）。

（二百公尺個人四式）冠軍：S．羅拔遜（港島）二分五十四秒正，亞軍：K．羅拔遜（港島），季軍：J．賴特（佐治五校）。

（二百公尺自由式接力）冠軍：港島學校，二分十四秒五（破大會），亞軍：香港國際學校，季軍：聖佐治學校。

（二百公尺四式接力）冠軍：港島學校，二分卅二秒二五，亞軍：英皇佐治五校，季軍：拔萃女校。



被控禁錮輪姦少女
五被告青年疑是黑幫
高院今晨繼續聆訊

【本報訊】五名涉嫌黑底青年，被控非法禁錮，輪姦一十八歲少女，並觸其入三合會等罪名六項，昨日正午解由高院審訊，在主控除述案情後，官諭押候今晨續訊。

被告青年：（一）李劍超，廿一歲；（二）劉漢家，廿一歲；（三）楊宏福，廿一歲；（四）洪月田，廿一歲；（五）黃高星，廿四歲；（一）（二）控首次被告於本年二月廿七日在九龍彌敦道平安大廈十樓十七號室強姦一黃姓少女，（十八歲），（三）控二三四被告同時同地強姦該少女，（四）同日在上述地點非法禁錮該少女，（五）同時施用暴力強迫參加和勝和三合會，（六）偷去該少女二百二十元，各被告均由法律援助處派出端納利大律師代辯，否認控罪，檢察官康維主控，案由高院按察司麥理特聆訊，陪審員七名，俱屬男性。

案情透露：原告少女十八歲，乃青山道一織造廠女工，於一九七四年尾在一舞會中與首被告結識，此後雙方並有往來，因而亦認識其友。（第二三被告）。後來女對三人態度行爲表現有不滿，乃與疏遠，本年二月廿七晚八時半，女接有被告電話，謂次被告有要事與商，請她即到油蔴地平安大廈十樓其家，女依言前往，抵達時室內見第一、二、三被告外，尚有陌不相識之青年兩人，即第四五被告，女知情形不妙，想即離去，但次被告趨前攔阻，並將門關鎖，首被告指女另有新歡，將其拋棄，跟着五人合力強將女衣裳脫光，女曾大呼求救，但給其中一被告掩其口，並警告如再呼救，即將之斬死，於是由首次被告向女輪姦，其他被告在旁協助，捉着女手足，當晚將女禁錮一宵，至午夜曾强迫女參加一入三合會儀式，翌晨八時，第一及第五被告外出，於是留下第二三四被告，再度向女輪姦，女請求放其離去，但不獲准，當日下午一時半，女獲機會電返廠與同伴姊妹求救，由其姊妹報警，亦於下午六時派出大隊警探跟踪到平安大廈十樓公寓搜查，卒發現五名被告與女在室內，於是將五名被告帶返警署查究，女則送往醫院檢驗，同時女發覺衫袋內二百二十元欵項失去，警方在房中檢獲一瓶迷幻藥丸，五名被告在警署內之供詞，謂因曾食了迷幻藥，不知所作何事，第三被告亦承認取去女袋中二百二十元，用以購取食物，但是已獲女之同意。

鄒偉雄議員闡釋
票據簽發責任問題

【本報訊】國際消費人協會主席鄒偉雄議員，昨日就有關最近高院判決一宗有限公司不兌現支票，須由簽發之董事個人負責償還的案件，作出綜合性的解釋。

他說：「從法律觀點而言，每個在票據上簽署的人，其個人應負上責任，除非在該票據上，明晰聲明是代表公司簽署的，那麼責任才由公司負起，否則該個人及公司均須負責。但倘祇稱其署名爲代表人或祇填上其代表之資格或地位者，則在票據法例之定義眼中，仍屬不足，是以該署名者個人，仍須對該支票或借據負責。」

鄒氏繼續解釋稱「法例在這方面的分野，確有丈八金剛，摸不着頭腦之感，最穩當的辦法，就是在支票或借據上清楚明顯寫明是代表公司簽署。舉例說：蓋在支票或借據上的圖章（如用英文的話）應該是：FOR AND ON BEHALF OF「ABCCOLTD」，然後再在署名之下，加上如DIRECTOR或其他代表身份的字句。假如用中文式的圖章的話，則在蓋章後，再寫明「代表上述某某某某有限公司董事某某（簽名）。但倘祇蓋上中式的圖章後，便即署名。那就即使加上「董事」的名銜，也屬徒然。而個人仍須負責。總而言之，必須明顯地有「代表某某有限公司」的字句，然後以代表的資格或身份簽署，方能避去責任。

鄒氏最後稱：「在這方面，票據法例與公司法例是略有矛盾之處。是以在判例上，亦曾有兩項不同的判決。倘在票據上在那方面的字眼混淆不清時，常可搜集其他證據以佐證之。但倘用足上述舉例的字眼，則可避免不必要的麻煩」。

被加騎警通緝獲釋男子
藏有塗改英國護照
解控法庭判囚兩月

【本報訊】涉嫌在加拿大串謀販毒被加拿大騎警通緝之一可疑男子，十月廿六日在中央裁判署以罪證不足獲釋後，但甫離開法庭，即爲警方重新拘捕落案，控以藏有偽造英國護照罪名，昨解上中央裁判署審訊，被告延聘律師代表認罪，並向官求情，高窩法官聆聽控辯雙方陳詞後，判被告入獄兩個月。

被告陳敏正，四十一歲，報稱夜總會經理，被控罪名八月廿一日，在啓德機場藏有一本曾經塗改之英國護照。

據案情透露：八月廿一日，被告由曼谷乘搭飛機返港，在啓德機場降落，即爲警方拘捕，疑係涉嫌與在加拿大串謀販毒事件有關。十月廿六日，解上中央裁判署根據引渡逃犯條例進行聆訊，由於法官認爲罪證不足予以省釋，但甫離開法庭，警方即予重新拘捕，並出被告當日所持之英國護照，事實非其所有，其中照片，曾經撕下，貼上被告之照片，被告承認係於一九七四年以八百元向一男子購得者，警方根據所得證供，乃予落案檢控。

今起七院聯映
新斬虎屠龍劍

東寶出品，名導演黑田義之演導，盲俠勝新太郎的哥哥若山富三郎、富川晶宏、與及動作片女星檀順子主演之「新斬虎屠龍劍」，今日起，假皇后、皇都、麗聲、黃金、國寶、帝國、好萊等七間大戲院，盛大公映。

一直來，日本片在港放映，從未有過七間大戲院盛大聯映的，這是破天荒第一次，因爲各戲院的負責人，看了此片試片後，認爲這是一部難得的好片，於是，爭着要求放映該片。

美孚荔枝角花園竣工

位於美孚新邨萬事達廣場的荔枝角花園，已經全部竣工。並定於明（三十日）日由市政局主席沙利士主持揭幕禮，供市民遊樂。該花園風景怡人，園內有噴水池、人工池塘、小橋流水、參天古木，又有花棚座椅及露天茶座般的小亭供人憩息稍坐，紅花綠草點綴其間，更添花園秀景。晚上噴水池射燈大放光明，水花彩色繽紛，又成一景。

圖爲荔枝角花園一角

積善大樓 即買即住

九龍長沙灣道二二一—二二五號，位於北河街與桂林街間十二層高之積善大樓，地處旺區，面對百呎大道，交通十分方便，每層僅三個單位，伙少清潔，在深水埗區，誠罕有之獨特建築，每單位四百餘呎，開售以來，購者踴躍，現祇餘數單位，已有入伙紙，即買即住，洽購請到九龍旺角嘉豐銀行大廈六〇七室昌業有限公司，電話三—九五七九二一，三—九五六〇三八，或地盤電話三—七九二四六一，敬候參觀。

「今日韓國」創刊出版

【本報訊】今日韓國中英文月刊創刊號，明（三十）日出版，報導韓國文化藝術，名勝古跡，風俗習慣，武術運動等及軍政問題評述，內容豐富，圖文並茂，該月刊由今日韓國出版社出版，潘乃光教授督印兼社長，專欄報人前中國日報副社長廣州及廣東等日報總編輯潘銘祥總編，唐珠記總代理，遠銷東南亞各埠，港澳報攤均有代售。

本期名作家執筆者中文版有周畝文、李秋生、林友培、宋踏、潘鳴翔、黎江等，英文版有伍福媞、霍古士、阮奇及愛德華等多人。又潘乃光博士著韓國半島風雲，同日交唐珠記總銷，該書由廣大學院會集作者去年在港報發表評述韓國問題專文出版，列入廣大叢書，有助研究韓國問題者參考及大專同學研習新聞寫作，新聞評論借鏡。

無綫職藝員四人赴台
參加金馬獎頒獎禮

【本報訊】香港無綫電視昨日發表：無綫電視派隊參加本年度金馬獎頒獎典禮，職員黃淑儀、周潤發及新影技術人員蘇逸生、黃世光一行四人，已於昨（廿八）日下午二時四十五分乘中華航空公司八二八班機赴台（見附圖）。

並稱：無綫電視遣大派隊赴台參加金馬獎頒獎典禮，除觀禮及採訪該盛典實況外，還可能拍攝一個「金馬獎特輯」。

警方尋找失踪婦人

【本報訊】警方呼籲市民協助找尋一名婦人之下落。

該婦人名劉月霞，廿九歲，有三名子女，於今年八月九日帶齊細軟離開木星街寓所。

劉氏身高約五呎三吋，中等身裁，膚色黑黝，短頭髮，右面有黑痣。

任何人士知悉劉氏下落者，請與銅鑼灣警署聯絡，電話五—六三二一三二內線廿六號，或向任何警署報告。

警方急欲尋找之女子劉月霞。

岑慧雲的兄長和同學，昨日在記者會上向各界熱心公益人士致二萬二分謝意。

讀者繼續捐欵贈岑慧雲
女童軍會籌備賣物會籌欵

【本報訊】由岑慧雲患病待救的事件，可以看出香港是一個深富人情味的地方。

因患慢性腎炎而垂危的十九歲少女岑慧雲，經本報率先報導這段消息後，本港各界善心讀者，紛紛響應捐欵運動，截止昨日，本報已收到各界交來善欵，共一萬六千九百八十七元。

岑慧雲的兄長岑國强，昨日在記者會上說：他對本港各界熱心捐欵人士，致以萬二分的謝意。

有一批岑慧雲的同學和朋友，將會在短期內爲她的醫藥費而展開募捐運動。

香港女童軍總會亦在昨日宣佈：準備發動公開性的賣物籌欵運動，目標是七萬元港幣，希望達到總數約十萬元的醫藥費。

在先前，本港一家旅遊公司，亦已準備免費送她一張到外國醫院就醫的機票。

另外，美國新澤西州的一位腎科醫生，願意免收酬勞，替岑慧雲動手術，僅計算醫藥費和住院費。

前昨兩日，署名李偉民讀者，捐欵四百元；林錫賢，二百元；李先生，一百元；無名氏，一百元；無名氏，五十元；姿志新，五十元。

成績人所共知 觀衆得來不易

收看無綫節目已成爲本港市民
日常生活的一部份根據1976年
9月份最新電視調查報告*顯示
全星期七天平均計算
無綫佔全港收視觀衆百分率
晚上六時至午夜十二時----------73.0%
黃金時間(晚上七時至十時半)----74.8%
無論以觀衆數字或家庭收視率
計算全港最高二十個電視節目
全部由無綫囊括

全港二十個最受歡迎電視節目*

節目名稱	觀衆數字		節目名稱	觀衆數字	
1. 歡樂今宵	1,732,000	翡翠台	11. 相見好	1,334,000	翡翠台
2. 阿Q正傳	1,544,000	翡翠台	12. 猛龍特警隊	1,328,000	翡翠台
3. 無花果	1,511,000	翡翠台	13. 獅子山下	1,225,000	翡翠台
4. 雲綵頓73	1,494,000	翡翠台	14. 三代同堂	1,218,000	翡翠台
5. 民間傳奇	1,484,000	翡翠台	15. 保鏢	1,221,000	翡翠台
6. 翡翠劇場	1,481,000	翡翠台	16. 青春校園	1,203,000	翡翠台
7. 龍虎豹	1,458,000	翡翠台	17. 夕陽無限好	1,174,000	翡翠台
8. 新聞及天氣報導	1,456,000	翡翠台	18. 影視廣告雜誌	1,167,000	翡翠台
9. 家家有本難唸的經	1,424,000	翡翠台	19. 好時光	1,150,000	翡翠台
10. 溫拿狂想曲 II	1,419,000	翡翠台	20. 少年十五二十時	1,063,000	翡翠台

*以每十五分鐘最高收視率計算

無綫節目盡精華

「翡翠與你息息相關」
今後我們將編排更新更好節目
在更配合觀衆生活節奏
的時間播映

家家鍾意 睇無綫

* 根據國際市場研究所及麥達臣有限公司(INRA/McNAIR ANDERSON)最新報告，該公司爲本港三大電視台、香港廣告商會及香港廣告客戶協會一致承認之調查機構

東方海外貨櫃航業有限公司
1976年度中期報告書

本公司董事會公佈如下：

一、截至一九七六年十二月三十一日之財政年度，本公司首六個月之除稅後未經審核之綜合盈利爲港幣62,139,927.76元。

二、本公司將於十一月二十日派發一九七六年度中期息每股8分予一九七六年十一月二十日已登記之公司股東，並將於一九七六年十一月九日至一九七六年十一月二十日（首尾兩天包括在內）暫停辦理股票過戶登記手續。

三、由於本年度七月至九月之營業結果業經獲悉，董事會深信下半年之業務成績必較上半年爲優，董事會預期全年之總派息將不少於每股2角7分。

承董事會命
秘書 樂嘉年謹啟
一九七六年十月二十八日

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒

癬惡疾救星

皮膚病毒，紅斑紅點，或隱或現，由惡毒所致者，前代醫家稱爲紅癬血癬或卅六種癬，而皮膚病毒症狀似癬，及男女隱現毒瘡紅粒，世人稱爲異癬疾及血熱，凡斯惡疾，毛髮易脫，間有皮膚奇癢紅熱浮腫，或現於面部、或發於肢體，皆由惡毒侵染，非其他新藥及普通療法可治，今幸德國聖醫斯哥瑪爾博士科學成功，破天荒新發明唯一內服特效斷根聖藥

普士蔓

經歐西各大醫院實驗，徵底根永遠斷根之患者千萬人，治其藥治結果，爲直達血液深入病巢，殺絕惡菌，一面清血袪元因本，另一方面經細菌破壞之組織，可使迅速重生，故能恢復本來面目，病者體面，具狀曾服各藥及醫無效者，唯用，本藥方可保證速斷根。

本藥無毒性及一切弊害，內有中西文詳細說明書，各大藥房藥行先施公司均有售。

人清瘦，百病生，人肥壯，百病除。

速效增肥藥上市

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質虛弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因違行減肥，反令驅體削伏，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知箇中苦況！

由廣拾義藥廠經百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補體增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜睡酣睡，藥效實人，絕不誇張。

「廣拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。廣拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新寶池，灣水道嘉華，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，深湖街廣平安，上海街永安，西貢圍道華僑，新涌興大昌，榮華，官塘協華，荃灣興昌，廣發，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門梁興，以上各大藥店均有代售。

中大新聞系講師遭譴責 入稟高院要求宣佈無效
當事人未經解釋 校方措施欠公平

【本報訊】中文大學（新亞學院）新聞系三名講師於本年六月聯同入稟高院，要求頒發一項公文移送令及宣佈中文大學評議會於本年五月廿八日通過一項譴責新聞系教職員之決議爲無效，此案由於中大新聞系學生所出版「沙田新聞」月刊中文版，於四月廿九日刊登兩篇，即(一)中大八十七名畢業生投考港府政務官名落孫山，及(二)中大學生爲求職信技劣，輔導委員會如此說。

此案昨由高院上訴庭法官按察司麥惠年及康士聯同聆訊，由代表三名申請人之張健利大律師陳述其申請理由，指出這次三名申請人突遭譴責，事前毫無所知，竟無給予以機會解釋，不獨有欠公平，且有越權之嫌，同時對於三人今後職業前途，深受影響。因陳述仍未完，法官諭押候今晨續訊。

此案法庭原定期聆訊兩天，故今日將由代表校方之羅査士大律師致詞申辯，相信在雙方陳詞完畢，將押候宣判。

三名申請人：(一)苗祺（JOHN LEROY MITCHELL），又名梅約翰，(二)李宜培(BRUCE LEE)，(三)魏大公(MICHAEL WEI)，（按苗祺已於本年七月約滿後離港返美，故未有出庭），延孖士打律師樓皮利律師轉聘張健利大律師，中文大學校方則由羅文錦律師樓轉聘羅査士大律師代表，申請人祇李宜培及魏大公到庭，校方則由註册主任宋淇到庭。

首由代表申請人之張健利大律師陳述理由指出，「沙田新聞」月刊是由中大新聞系負責出版，且已註册其型式如報紙，苗祺爲新聞系主任，亦該月刊總編輯兼發行人，負責英文報編輯工作，魏大公是督印人，李宜培則負責中文版編輯，有關月刊內容及報導，由該新聞系學生負責採訪。本年四月廿九日因中文版刊出有關該校八十七名投考港府政務官落第之報導，本港中西報紙亦有轉載，引起校方注意，對此不滿，即下令暫停該月刊出版，並於五月廿一日，新亞學院校方就此事件之報導召開會議，被邀請出席者祇李宜培及魏大公，另有五名新聞系學生，新聞系主任亦即月刊負責人苗祺却未有邀請出席，當時席上討論及有關上述報導時，學生表示，這是事實之報導，對校方並無損害，如因此而禁止月刊出版，殊有違新聞自由，會議中全無提及要譴責新聞系教職員之決議，不料在五月廿八日却公佈謂已通過一項譴責新聞系教職員之決議，大律師強調指出，事前並無給予他們以機會解釋，不獨有欠公平，且犯有越權之嫌，故法庭有權干預，宣佈其所決議爲無效。

張健利大律師又指出，這種譴責，對三名申請人等職業前途大爲影響，即如已約滿回美之苗祺，據悉，迄今因此仍未找到另一份工作。

注視各種噪音環境 避免工人聽覺受損
聾人福利會主席蔡永善呼籲僱主

【本報訊】香港聾人福利促進會主席蔡永善醫生，昨日呼籲本港僱主們注視因噪音而導致工人們聽覺失靈的問題。

蔡永善是在昨日的太平山獅子會會議席上發表上述意見的。

他指出：舉辦一個保護視聽計劃，是解決引致耳聾噪音的最佳方法。

他提出：政府應該實助舉辦此項計劃。

他以爲，在環境方面，應從噪音來源著手，盡量減低發出的聲音，及其傳遞。如在必要時，僱主宜重新修訂工作的程序。

他補充說：在未能全面性的推展保護聽覺計劃前，僱主應暫時分配護身器或耳塞予僱員。

蔡永善表示：最使人類耳部機能受損的是工廠機械操作時發出的噪音，修路的電鑽聲，建築地盤的打樁聲，船塢和機場發出的噪聲等。

蔡氏顯示：雖然目前香港仍未有對噪音引致的耳聾加以統計，但相信在這方面，香港與其他爲噪音煩擾的大城市的一樣。

他舉例稱：據美國全國聾人協會調查，就業前的聾人數目比四十年前的多了兩倍，而入口與香港差不多的南威爾斯，在去年便發生了一千五百六十八宗因耳聾而要求資方賠償的事件。

他又稱：英國的國家保險計劃也規定某些職業的病患者可要求賠償。

他顯示：在上述國家噪音導致聽覺損失，也規定爲一職業病了。

最後，他強調：如果防止僱員長期在嘈雜的環境下工作而引致聽覺失靈的話，推行保護視聽計劃是十分需要的。

疑被勒索不遂遭毒手
招待所老闆被亂刀斬死

【本報訊】油蔴地平安大廈一間招待所之東主，昨日凌晨遭一羣大漢嘗持出招待所外，亂刀砍死，警方將案列爲本年度第七十五宗兇殺案處理。

警方經調査之後，相信兇徒乃黑社會份子，可能是向死者勒索不遂而施毒手。

死者名李錫輝，四十二歲，是彌敦道三八五號平安大廈五樓金龍招待所之東主。昨日凌晨零時左右，有六、七名大漢到招待所找死者，將死者半推半拉，挾持到電梯口，似是談判一宗糾紛。

突然間，大漢各拔出利器，向死者亂刺，死者登時腹、背及頭中刀重傷，血流如注，奔返招待所呼救。招待所內一男一女職員見狀，立刻代爲報警。警方到場，死者流血過多，已呈昏迷狀態，送入伊利沙伯醫院急救一個多小時後，卒於凌晨一時三十分左右不治死去。

據悉，死者住大角咀，三個月前開始經營該招待所。

刦珠寶行開槍拒捕 悍賊判監十七年

【本報訊】一名獨行賊，持槍械刦兩間珠寶行，開槍射傷巴籍警更及拒捕，昨解由高院審訊，被告認罪，法官重判被告六罪共入獄十七年。

法官判處時指出：被告前曾犯有多次案底包括其中行刧罪，故罪難饒恕，現判爲首三項罪各入獄五年，但分期執行，第四、五、六項罪各入獄兩年，與上述同期執行，第六項即另一宗行刧罪入獄兩年，則與上述分期執行，即共入獄十七年。

代表被告辯護大律師向庭求情說：被告因上次犯行刧而被判入獄四年，至本年一月始刑滿獲釋，但因在獄中染了毒癖，故出獄後因毒癮發作，才挺而走險。

被告男子吳達初，四十七歲，失業，被控於本年六月四日，在大道中二二二號(一)向大來珠寶行曾文基刦去白金戒指四十一隻，價值三萬零四百一十元；(二)槍傷巴基斯坦籍警更人穆沙星及柯雲星，蓄意使其身體遭受嚴重損害；(四)開槍向警員第六三七九苗華強及第一四〇一號林世傑射擊，企圖拒捕；(五)藏有一枝點三八口徑左輪手槍；(五)六發子彈；(六)於本年六月一日，刧去莊士敦道一六八號寶華珠寶行黃鴻深鑽石飾、心口針、玉壁及金飾等金飾，價值二萬六千二百四十五元。被告由法律援助處派出女大律師鄭愛德（譯音）代表認罪，案由高院按察司康士主控。

案情透露：本年六月四日上午十時卅五分，一名獨行賊持槍闖入大道中大來珠寶行行刧，門前兩名巴籍警更人撲前欲將其拘捕，雙方一度發生糾纏，該賊先後開兩槍，兩警更人先後中槍受傷，當賊出門逃走時，適第六三七九號及一四〇一〇號警員巡至，聞耗即尾追捕，該賊開槍向兩警射擊，雙方展開槍戰，該賊逃至急庇利士街八十五號即走上梯間，兩警即在梯口把守，及大隊警員馳至，卒將之擒獲，該人即爲本案被告。警探在査究下，査出莊士敦道寶華珠寶行刧案亦爲被告所爲。

小童羣益會明日賣旗籌欵
鄧肇堅爵士呼籲市民支持

【本報訊】鄧肇堅爵士昨在無綫電視及報章呼籲全港市民，支持香港小童羣益會籌募經費，推廣爲兒童謀幸福之教育文娛工作。小童羣益會明日（三十日）賣旗籌欵，此爲一年一度之重要事務，希望善長仁翁，全港市民，人人買旗，踴躍捐輸，爲善最樂，福有攸歸，以下爲鄧肇堅爵士演詞：

香港小童羣益會定三十日（星期六）賣旗籌欵，爲該會籌募經費，本人謹代表小童羣益會向各界人士呼籲，踴躍捐輸，大力支持，使該會之業務得以順利進展。

小童羣益會創立於一九三六年，至今已有四十年歷史，其宗旨爲謀求兒童福利，扶掖幼小，使一般小朋友除獲得學校教育，家庭照料之外，更得一個良好地方，陶冶性情，增進身心健康。

小童羣益會設備完善，工作範圍亦日益擴展，服務單位，遍佈香港、九龍及新界各區，內部設有兒童會、圖書館、手工室，至於對外工作及其他服務部門，凡與德、智、體、群、美，有關事宜，無不兼籌兼顧，給予兒童獲得參與集體生活之機會，得以互相切磋勉勵，統計各區青少年兒童每年共有二十萬之衆，同受其益。

本港人口衆多，環境複雜，童子無知，偶一不愼，容易被壞人引誘，誤入歧途，小童羣益會之優良工作，確能培元養正，潛移默化，使其能知所自愛納入正軌，同時又能使其產生愛德，啓居民教成好兒女，爲社會培養好公民，將來服務於社會。惟以該會之工作責任繁重，必須維護現狀，擴展將來，而經費所需，在在需財，非獨力所能肩負，明日便是該會一年一度賣旗籌欵之期，萬望各界善長仁翁，解囊相助，踴躍捐輸，玉成善舉。

各位觀衆，所謂「種善因，得善果、爲善最樂、福有攸歸」，多謝各位。

圖爲鄧肇堅爵士

港大化驗所助理員 非禮罪成立罰千五

【本報訊】一報稱香港大學化驗所助理之青年男子，兩星期前在西區裁判署第二法庭被甄德華法官裁定非禮罪名成立，法官將案押候至昨日，法官於審閱感化官對被告身世之調查報告書後，考慮到被告經被扣留有十五日之久，故判被告罰欵一千五百元。

被告蘇偉華，廿九歲，報住中央裁判署宿舍地庫一號，被控罪名：八月十日在本港地區非禮一名姓袁之十七歲少女。

甄德華法官於判案時指出，相信法醫官之証供，當晚九時五十分檢驗原告陰部及臀部有擦傷，在此情況下故裁定被告曾有使用迷藥迷倒原告非禮。

由法醫官余漢偉供述檢驗原告少女經過指出：原告仍屬處女，但陰戶遺有有精液。

原告姓袁少女出庭作証供稱：現年十七歲，與被告原屬通家之好，彼此自小即相來往，一度交遊甚密，至今年二月間，發現被告並非理想對象，漸與疏遠。證人並稱：是做家庭車衣工作，八月十日下午二時十五分，接到訂單到港大鮑兆麟健康中心替女護士度身，至下午四時許，落樓入房替被告度身，被被告亦是在健康中心任職者，詎於度身之際，被告突以一布塊掩向本人口鼻，乃掙脫奔出走廊以避，被告即尾追出，繼續用布塊掩向本人口鼻。

她嗅到一陣藥味，旋即暈厥，及至甦醒，發覺上身衣服完整，惟下體牛仔褲及底褲均被脫光，甚至連鞋亦被除去，四肢無力，疲乏不堪，適見有人經過，大叫救命。被告自辯稱，與原告曾經有過密切之關係，時作親吻及愛撫，每次均係獲得同意的。

金銀証券月報 卅八期已出版

九月份本港股市本來已逐漸擺脫熊抱，趨向復甦之路者，惟突中途橫遭挫折，繼毛澤東逝世引起股市震驚後，又適逢英鎊暴瀉，種種打擊相繼而來，誠屬好事多磨，難怪大市又再頹然而倒矣，剛出版之卅八期「金銀証券月刊」（十月號）對其中演變過程有極深入詳盡透徹之剖釋，是期要目有：「大件事發生，大好升勢，中途夭折」（有英譯）、「滙市動盪加劇，港幣憩形強勁」、「如何挽救病態之英鎊」（英文）、「英鎊處在風雨飄搖中」、「金價今年劇跌，影響商品期貨」，各大書報攤均有代售每本祇售壹圓。

半島遊覽公司主辦 聖誕各團定期出發

【本報訊】由半島遊覽企業有限公司主辦之世界各地旅行團，上週末又有七批旅客共一百八十六名出發往各地觀光。

該公司爲優待顧客，除原訂之旅行團外，並於聖誕期間特別組辦聖誕美旅行團。計有「菲律賓六天豪華遊」，每位只收一千七百五十元，定十二月十九日及十二月廿四日出發，「台灣環島觀光團」，定十二月十八日、廿五日及廿六日出發，每位只收一千八百元，「聖誕芭堤雅曼谷五天遊」，每位只收一千三百九十元，定十二月十九日、廿二日、廿四日、廿六及卅日出發，「日本本州七天遊」，每位只收二千八百五十元，定十二月廿一日出發，「美加十五天豪華遊」，定十二月十八出發，每位只收七千八百元正，以上之各特價遊覽團，旅程及膳宿均爲最豪華，上列各團每團名額只限卅位。

又據該公司發言人稱：鑑於每逢佳節，該公司旅行團均絕早滿額，凡有意參加者，必須盡速報名，以免額滿見遺，有關其他各地旅行團詳情，可向該公司査詢，九龍星光行八〇八至八〇九室電話三—六九四九五一（十線）、香港中環其昌人壽大廈七樓電話五—二四九二〇一（五線）五—二五六二二一（五線）査詢。

圖爲半島遊覽企業公司各地旅行團出發時留影

怡和兩名推銷員 被控吞欵三萬元
被告認罪下週宣判

【本報訊】前任怡和公司推銷員之青年男子二人，侵吞賬欵，東窗事發，各被控十二項侵竊罪名，昨一併解上中央裁判署審訊，兩案被告二人俱各認罪，高富法官諭將案一律押候十一月二日星期二，以便考慮宣判，准其每人以現金五百元分別担保出外候判。

首案被告[illegible]，廿七歲，前任怡和公司推銷員，被控十二項罪，指被告於今年三月八日至八月七日，在本港地區先後十二次侵吞怡和公司一部打字機，十三部計數機共值六千三百六十二元，另現欵九千四百六十六元，總計一萬五千八百二十八元。

次案被告[illegible]，廿五歲，前任怡和公司推銷員，被控十二項罪，指被告於今年三月三日至七月十六日期間，在本港地區，先後十二次侵吞怡和公司一萬二千七百廿元。

鄉議局及婦孺福利會 聯合探訪各區婦孺
擬訂大綱推進婦運

【本報訊】新界婦孺福利會及新界鄉議局婦孺福利委員會，最近一連串聯合探訪新界各區婦女聯絡發展婦孺工作議定工作大綱：(一)促進新界婦孺之密切聯繫關係；(二)進助社會福利活動及家庭計劃；(三)設辦兒童樂園及幼兒班；(四)協助調解婦女家庭糾紛及寡婦孤兒之撫恤等；(五)協助鄉村設立診療所籌組手工藝班；(六)推動婦女健康及娛樂活動等。

本月十八日下午兩會委員到達長洲，由鄉黑安老院主席梁富安招待午膳、鄉事會主席姚悖亭招待茶會，稍後召集長洲婦女界開會，首由梁省德主席討論今後婦女推動發展工作事宜，下午三時探訪鄉黑安老院慰問老人贈送禮物及加餸金等，情況甚爲親熱。參加者：梁富安、姚悖亭、張寬林、陳琼、林彥、鄺炳友、林伍玉環、黃石雯珠、鄺炳友、周理炳夫人、梁富安夫人、邱委錦蘭、林彤素蘭、黃徐慧君、何業恩希、劉蔡炳彤、梁孔僑英、尚陳蘭舒等。

該兩會又於十月廿六日下午二時聯合探訪荃灣鄉事委員會，及召集各區婦女同宜等開會討論推動發展婦女福利工作事宜，參加者：陳浦芳太平紳士，荃灣鄉事會主席楊彼得，市政局議員楊勵賢、劉觀生、張寬林、陳琼、陳好、梁惠儀、吳仕禧、葉秀珍、楊寶絲、莊士碧成、吳艷芳、黃秀美、邵慶珠、李張豪、胡韋淑儀、李國事、何尹兒、邱委錦蘭、何業思希、林張素蘭、黃陳蘭舒、梁孔僑英、劉蔡炳彤等至下午四時許散會。

直達—
沙烏地阿拉伯

中華航空公司增闢 朝聖捷徑

十月卅一日起，您前往中東沙烏地阿拉伯的吉達，朝聖或經商旅遊，請搭乘中華航空公司的波音客機。每週二班次，由台北起飛，經香港、新加坡、達蘭直飛吉達，中途毋須轉機，是您前往中東的最快捷徑。詳情請洽各大旅行社或華航各地分公司。

電話：H249321·K674181～4

中華航空公司
CHINA AIRLINES
總公司：台北、台灣

舊金山·洛杉磯·檀香山·漢城·東京·福岡·雅加達·新嘉坡·吉隆坡·馬尼拉·曼谷·香港·高雄·台北·吉達·達蘭

啟德遊樂場

香港遊客可乘隆道巴士111·106到達本場

鑽石戲院 星期日加開四點正日場 美事舞蹈伴唱

華美歌藝團

團長華寧領導·首席紅星大會串

長駐主唱歌星 徐小鳳 林靜儀 吳香紅 高美美 白寶寶

粵劇大龍鳳劇團：梁漢威 尹飛燕 新金山貞 黃秋平 水魚生 賀千歲 龔國芳 何志成

亂世嫦娥

免費西片 冷氣開放 桃花舍露

免費中片 冷氣開放 又香鳳

諜海浴血戰

第七劇場

醫藥保健

貧血虛弱請服虛寶

貧血身子虛，五臟六腑皆虛，於是神經衰弱，頭暈風重，形寒體冷，手足痲痺，易患風濕，肌弱健忘，肢體疲倦，面青唇白，器官不振，乃依中醫原理用珍貴中藥配製之補培世寶「虛寶」，凡此皆宜固其基本，則百病自除。虛寶，不摻化學新藥，不含元素，徹底固本補虛，男女老幼合服，每盒白粒售十六元。代理店：文咸東街興記141號，大埔道中正K807439，永安公司各分店超級市場，澳門振興，全昌，香港培世堂出品，灣仔道131號五樓H722919，720013，梁仲仍中醫師門診上午九時至一時，餘時電約。

涉嫌騙款千六百萬 馬籍男子棄保潛逃

代表律師謂被告有食安眠葯習慣,目前不知其發生何事,法官下令通緝歸案。

【本報訊】一馬來西亞籍商人,涉嫌以欺騙手段,獲取一個有價証券之使用權,被警方商業調查科人員根據盜竊法例,予以拘控。八月十二日,在維多利亞地方法院提訊時,被告否認控罪,已定期十一月九日聆訊,日前該男子再爲警方商業調查科人員拘捕,控以八項罪名,涉及欵項達一千六百餘萬元,昨日解維多利亞地方法院審訊;被告棄保潛逃,匿不到庭應訊,主審法官下令將保欵充公,幷當庭簽發拘捕令,通緝歸案。被告原准以自簽十萬元担保外出候訊,所有旅行証件交由警方保管。

被告曾錦山,又名C.K.SAN,五十歲,馬來西亞籍,被控八項罪名:指被告於一九七二年八月十四日至十九日間,三次以欺騙及不正確手段,獲取一個有價證券之使用權,涉及欵項一千三百九十五萬元,及三幅地皮,僞造兩張收據,總值一千三百九十五萬元,僞造一份帝國酒店董事局會議報告書,兩次行騙金錢利益,包括以透支方式,向萬國寶通銀行不誠實獲取金錢利益,及不忠實地行騙萬國寶通銀行二百二十八萬一千二百七十五元。

被告辯護代表大律師昨向法官表示,他曾四處訪被告,但至今仍無下落,本週一彼曾與被告,往經歷司處複閱文件,下午接到被告電話,有關提訊之指示,週二日,酒店的職員亦曾見過被告,而被告當時曾對酒店職員透露,要往龍珠島酒店休息,他已找不到被告。

據他所知,被告曾有服食安眠藥的習慣,但目前不知其發生任何事故。故代表大律師要求法官延至下午始處理被告的缺席行動。結果獲法官批准,但到下午三時再開庭時,被告仍未有出庭應訊,主審法官乃當庭簽發拘捕令,拘捕被告歸案,保欵充公。

王澤長議員建議 法律援助制度及指導 應擴展至裁判司法庭

【本報訊】爲幫助需要法律援助及指導該等人士,政府在此時應考慮將法律援助計劃擴展至裁判司法庭。

立法局新任非官守議員王澤長昨日在立法局第二天會議中致詞時,支持布政司致謝港督演詞之動議,並作出上述表示。

王澤長議員指出裁判司法庭有權判處的監禁期限,最高爲三年,這一點常被忽略。很多刑事案件都是在裁判司法庭審訊,而在這些法庭受審的人,大多來自社會上較窮困的階層,現時在一些較嚴重的案件中,他們無法獲得某種形式的法律援助,這是違背我們的社會良心的。

他說,由於此項計劃所需動用的欵項,所涉及的技術和行政方面的困難,與及所需的合格人士,任何擴展也許都要若干年後才可以施行。假如法律援助制度終於擴展至裁判司法庭(他認爲是樂觀了一些),這樣,即使社會人士大力呼籲法庭判處更重的阻嚇性刑罰,對立局法各議員來說也無愧於心的。

王澤長議員又建議政府考慮實施法律指導計劃。

他說,由於香港法例日趨複雜,他相信這項計劃確有實施的必要。他指出該項計劃早於一九五九年在英國和威爾斯根據一九四九年法律援助及指導法例的規定開始實施。法律指導工作包括聘請全職或兼職的合格人士對有關法律問題在口頭上提供指導。

他說:「我敢肯定,這項計劃對於社會上大部份沒有能力繳付法律指導費用的人士,將有莫大裨益。因此,我促請政府對該計劃予以認眞考慮。」

鐵路局將採用 火車開行訊號 通知乘客上車

【本報訊】九廣鐵路局將由明日起,在旺角及粉嶺車站採用一項訊號系統,通知乘客火車即將開行。

屆時鐵路局人員將在火車開動前的三十秒鐘內,經隔半秒鐘鳴響一次訊號。

此項辦法假如証實有效,其他各站亦將相繼採用。

九廣鐵路局長高嘉禮稱,此舉乃由於該局曾接到若干投訴,謂火車離開車站前所發出之訊號,未能引起乘客的注意。

他指出,現行辦法是由一位鐵路人員吹哨子,指示火車司機開車,同時亦順帶提醒乘客該列火車即將開出,但有時此項通知來得太遲,使他們未能及時上車。

緝私隊破毒品供應站 檢獲鴉片價值十七萬 四名嫌疑毒犯被提控

【本報訊】緝私隊昨日成功執行一次掃毒行動,先截獲嫌疑帶貨者,然後根據所得資料粉碎一個鴉片供應中心及一個烟窟,並檢獲價值十七萬元之鴉片。

緝私處調查組便衣人員根據線報,昨日下午在葵涌區截查一部的士,在車內有兩名男乘客所携物品中搜出五磅生鴉片。

經調查後,緝私隊發覺該批毒品是從附近某公共屋邨的一個單位獲得,隨即前往該單位搜查。

當時有一名女子擬離開上址,但被緝私隊及時截獲,且從其身上搜出五磅生鴉片。

緝私隊相信上址是一個鴉片供應中心。

其後該隊再根據調查所得的資料,搜查九龍塘尾道一層樓宇,發覺該樓宇乃一鴉片烟窟,結果搜獲一枚烟槍,少量熟鴉片,並拘捕一名男子。

四名被捕之男女,年齡由三十四至六十三歲,已全部根據危險藥物條例落案,將於今日上午提控於法庭。

搜獲之十磅鴉片總值約爲十七萬元。

胡鴻烈議員認爲 小販行業應受保障 作爲經濟安全活門

【本報訊】小販這一行業應視爲本港一種經濟全安活門,有宣洩經濟危機的作用,同時亦是社會中必具的一環。

胡鴻烈議員昨日在市政局會議中,對小販問題,作出上述的意見。

他說:「我們要將小販的人數維持在一個適當的水平,並給予他們保障,有如對其他行業一樣。」

他指出,硬性規定沒收小販們的貨物,會使他們受到過當的困苦,且是否決定沒收的處罰,應該由法官體察個別情況來執行,不應由法律加以硬性規定。

入屋搜劫 三名疑犯落網 專門威脅事主

【本報訊】警方破獲一個專門在九龍區要脅事主入屋搜掠的刧匪集團。三名涉嫌男女已於昨日落案,將於明日在北九龍裁判署提堂,同時警方呼籲曾在九龍區被刧匪要脅入屋搜掠的事主認領失物。

於本月廿五日,警方接獲線報,前往九龍塘打老道山一樓宇進行突擊搜查行動,結果起出七十多件賊贓,兩男一女涉嫌有關而當場被捕。

事後警有發覺兩名男子涉嫌與九龍多個地區的住宅刧案有關,被刧的事主,多數是在出外或返家之際在門口被刧匪持刀要脅入屋搜刧。

三名涉嫌男女,已於昨日落案,將於明日在北九龍裁判署提堂。同時警方亦呼籲曾經被刧的事主前往認領失物。被刧的財物包括七隻手錶,十三隻戒指,十塊玉,七條頸鍊,一個胸針,三十個古幣,一些外幣,一個手提電視機,一個打火機,及兩枝派克。九龍區任何住宅如曾被刧掠的,請盡速與九龍城刑事偵緝組聯絡,電話三一〇一〇二五,內綫三四五號。

教育界耆宿 黃德根病逝

【本報訊】廣東博羅縣黃德根老先生,獻身教育數十年,歷任國內教育局長、中小學校長,大陸易手後來港,連任三育中學中文主任十餘年,作育英才,桃李滿天下。著有中庸新解,柳河東永州八記新解等書行世。昨(廿六日)病逝世瀾戴麟趾醫院,親友深表痛悼!其喪事由僑港博羅同鄉會料理,定十一月一日在大角咀九龍殯儀館舉行祭禮,隨安葬薄扶林基督教墳場。

飛天蟾蜍 胆小如鼠 行竊事敗 墮樓跌死

【本報訊】一名男子昨晨疑在爆竊工廠時被人發覺,驚慌下從高處墮下慘死。

慘劇現場爲新蒲崗六合街一至十三號安隆工業大廈。昨晨七時十五分,五樓萬國金屬製品廠一名姓梁女工(四十八歲)返廠,發覺廠門反鎖,內有一名形跡可疑男子。

女工立刻下樓通知看更報警,並將大廈大門關閉,然後與一羣工友登樓查察。

至於該名逗留廠內之可疑男子,當佢自五樓沿水渠爬下,不料在心慌意亂之餘,失足墮下,身受重傷。他後由警方送往醫院,惟抵院時證實已不治斃命。

事後警方查悉死者姓梁,卅二歲,發現其身上有一具電子計算機,同時在金屬製品廠內檢獲螺絲批、士巴拿等爆竊工具。

陳壽霖議員主張 加强工業教育 配合實際需求

【本報訊】在一個高度權力的工業教育委員會與香港訓練局密切合作下,可使香港有恰當的工業教育,使質與量方面都能配合實際需求。陳壽霖議員昨日在立法局就「致謝港督演詞動議」案發言時指出,雖然近年來本港工業及職業教育無疑是發展神速,但在計劃進一步發展之前,應先作一客觀的檢討。

他強調,本港需要設立一個高度權力的協調機構以代表工業教育及工商界,即如本局議員鍾士元博士於不久前倡議的工業教育委員會,就工業教育問題向政府提供意見及協調整個工業教育的範疇,包括自職業先修學校至大學之計劃與發展。

他又強調該委員會必須與香港訓練局密切合作。

他說:「除非工業教育與工業訓練緊密合作,共同計劃和觀察工業的實際需求,否則我們只會增産出一些『紙上』的畢業生,而非對工業有實際價值的畢業生。據我所知,本港目前尚未有如此的全面計劃及合作。」

探員展示搜獲之二元硬幣,再經壓模後即可在市面使用。(本報記者呂國榮攝)

收入二元硬幣 小心提防假嘢

【本報訊】市民在收到二元硬幣時,要特別留意其圖案構造,因爲一批數目不明的二元僞幣,相信已在市面上流通。

警方昨晨招待記者,展示該批日前在西區灼盃大廈一單位搜出的二元僞幣,其厚度及重量足以亂眞,但圖案則較爲粗糙及模糊,一般市民收到這些僞幣時,如非仔細察看及比較,很容易就被騙過。

警方在製僞幣的工場檢獲百多塊銅、鎳合金板,利用這些原料壓出形狀及圖案,再加電鍍,便成與眞幣相仿的二元僞幣,警方並展出搜獲的部份製僞幣機器。

除了日前已被提控涉嫌與案有關的潮籍塑膠工人李大廣外,警方繼續追查其他在逃者。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩東至東北風,稍後轉吹和緩至清新東風,密雲,早上有幾陣雨,下午間中有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏廿八度,昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿三度,濕度爲百分之九十二。

□潮水漲退□

高潮:零時三十三分,下午三時五十二分。
低潮:上午八時十二分。下午六時四十二分。

□截郵時間□

菲律賓、新加坡、馬來亞、沙勝越、印尼、台灣、沖繩、南越。 正午 下午二時

印度、孟加拉、尼泊爾、巴林島、科威特、杜拜、埃及、敍利亞、約旦、喀他、巴基斯坦、沙特阿剌伯、奧地利、西德。 下午四時

義大利、澳洲、斐濟、紐西蘭、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、西班牙、希臘、塞浦路斯、美國東岸、肯雅、南非、葡屬東非、牙買加、哥斯大黎加、墨西哥、伊朗、扎伊爾、南韓、阿根廷、葡萄牙、以色列、瑞士、法國、法屬埃化及亞撒斯、留尼旺、荷屬安替列斯羣島、蘇利南、法屬波里尼西亞、新錫利亞、沙巴、汶萊、日本、夏威夷、美國西岸。泰國、緬甸。 下午五時 下午六時

五幅官地 下月拍賣

【本報訊】港九五幅官地將於本年十一月三十日星期二下午二時半,在大會堂劇院公開拍賣。

該五幅官地中,四幅限作非工業用途,第一幅位於港島古士打道與港灣道之間,面積約四千三百四十點四平方公尺。

第二幅面積約一百五十一點八平方公尺,座落九龍福蘭村道。

第三幅位於香港仔田灣漁歌街,面積約七百二十平方公尺。

第四幅座落九龍蒲背壟道與落山道連接處,面積約八百三十四點一平方公尺,限作住宅與非工業用途。

一幅座落香港仔黃竹坑道,面積約四百七十九點六平方公尺的官地,則限作工業貨倉用途。

如欲查閱圖則及索取章程,可到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

十一月份各科新班招生通告 早午晚各科新班接受申請,各科新班分別於十一月二、三、四、五日開課,即日接受註冊,額滿截止,並招中級、高級各班插班生,詳細章程時間表備索。

中英簿記 中英會計 英中打字 聽覺打字

出入口文員班・香港稅例・成本會計・工商會計・銀行會計・公司法

電腦打孔・速記・信札・珠算

商法・秘書學・劍橋大學英文文憑班・英文文法班・數理化專修班・初級英文專記、速記、商業信札、出入口文員實務、英文打字科,三個月畢業,可備考英國必文試,英國秘書學及商學會文憑試每日上午上課四小時。

商科證書班

裁剪全科・廣告畫裝飾設計

各科特別速成班 十一月二日開課,以一個月時間完成三個月課程,爭取時間,學成專業。

安德烈博士・校監王稀平・校長伍華生博士主理・規模最大・師資最好

教育署立案 香港語言商科書院 校風純樸 學術優良

人人可讀・保證成功(例假照常辦公)電話:3-858440 3-945747 3-859364 5-796835

基礎日語會話・TOEFL 學習班

英語會話!初・中・高級 GCE 英文

日文・法文・德文・國語 西班牙文 拉丁文 葡文

英語拼音 英文寫作 C—F 文員班

英專部,早、午、晚各級招生

班級:由字母班至P.6,F.1—F.5會考班。

本英專部特設獎助學金,資助家境清貧,品學兼優之學生。

明天 盛大獻映 請速定座

歐洲公司發行又一性感肉感殘酷色情恐怖巨片

脫派艷星:犧牲色相率領歐美肉彈聯袂主演

盡風流之樂事!極殘忍之奇觀

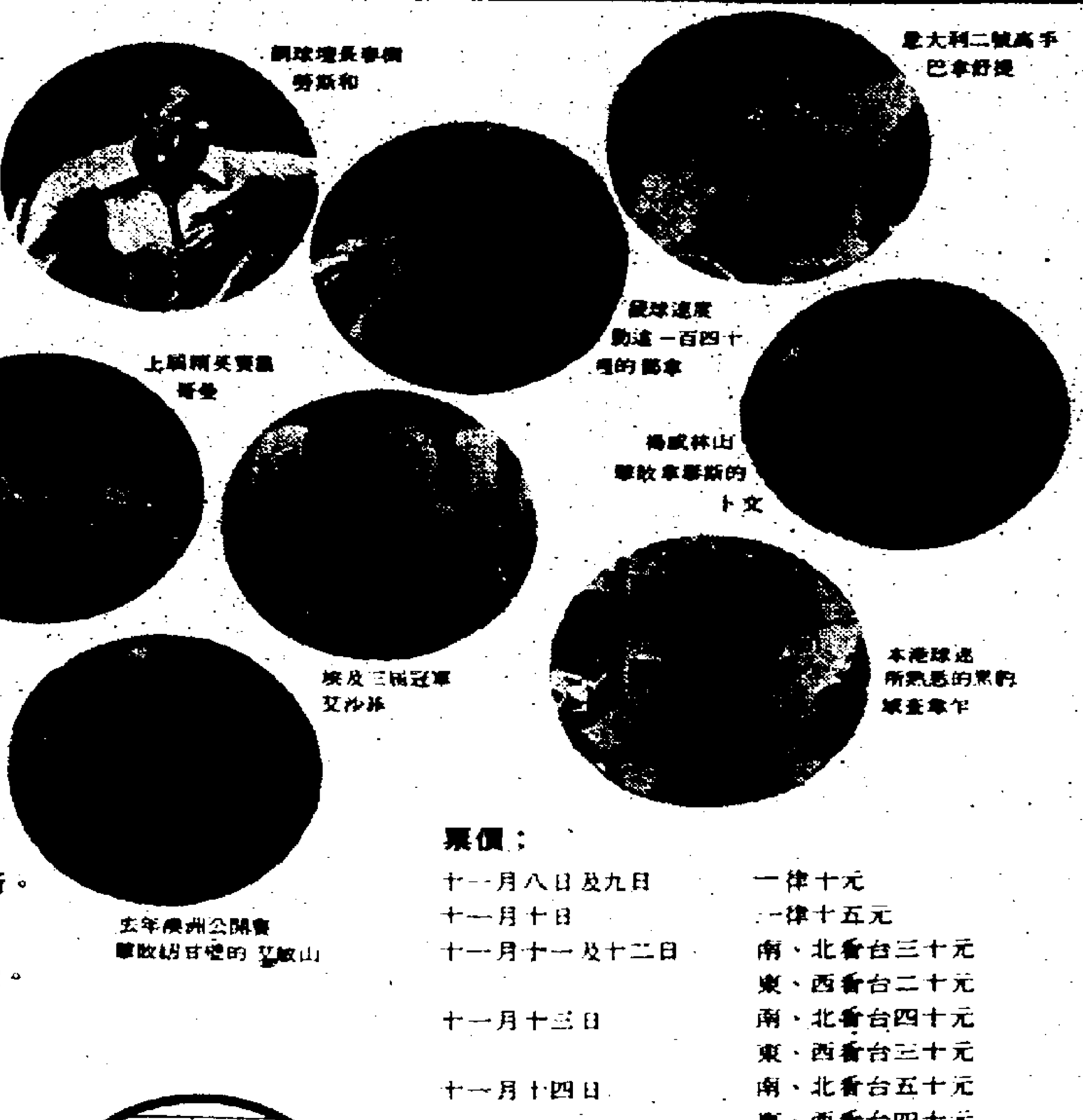
本片描述蕩娃麗莎協助阿拉伯油王的荒淫史!

總管助紂爲虐 藩王艷福無邊 風流處處令你眉飛色舞!殘酷時使人胆震心寒!

美人困籠中胴體受嚴刑 裸女摔角賽養眼鏡頭多

兒童不宜

香港網球壇盛事



世界一流的網球明星,下月將到港參加香港國際網球精英賽,爭奪三十七萬五千港元的鉅獎。

精英賽套票祇售一百三十元或一百元,以這樣低廉的代價,一連七天欣賞國際名將的精湛球技,機會難再。

首三天賽事下午一時開始,第四至第七天賽事則由下午二時開始,每天比賽不少於五小時,入夜後比賽會在泛光燈下進行。

門券現於港九羣得利零行出售。
地址爲香港於仁大廈地下及九龍漢口道二十號。

票價:

十一月八日及九日	一律十元
十一月十日	一律十五元
十一月十一及十二日	南、北看台三十元
	東、西看台二十元
十一月十三日	南、北看台四十元
	東、西看台三十元
十一月十四日	南、北看台五十元
	東、西看台四十元

學生票 一律每天七元,只限參觀首三天賽事
套票 可參觀一連七日的賽事
南、北看台一百三十元
東、西看台一百元

香港網球贊助人協會會員優待套票南、北看台一百元。

一九七六年
香港國際網球精英大賽
銅鑼灣維多利亞公園
一九七六年十一月八至十四日

香港國際網球精英賽乃商聯格蘭披治賽賽事之一。

庫務署長奉委任 署理金融事務司

包括外滙活動與國際銀行關係 統管政府資產金融事務

【本報訊】庫務署長白禮宜，已被委任爲署理金融事務司。金融事務司之職位是根據一九七五年的一項決定所設立，該項決定是將所有金融及有關事務由庫務署長集中管理。由於該項決定，庫務署長即被遷往布政司署辦公，方使他與財政司一同工作。與此同時，庫務署長作爲政府主要會計事務官員的工作，亦改由庫務署的會計事務長担任，該職位亦係新設立者。隨着金融事務司之成立，庫務署長一職將予取消。

金融事務司將成爲布政司署屬下的金融事務科主管，其職責範圍包括下列各項：管理政府的資產及債務；管理貨幣（包括外滙基金及貨幣準備保障基金）；管理外滙活動；金融政策；提供政府保証；銀行事務；與國際發展銀行，包括亞洲發展銀行的關係。

金融事務司亦將代表政府出席若干公司之董事局，計爲：香港隧道有限公司、香港地下鐵路公司、香港電話有限公司、香港建屋貸款有限公司。

他亦將成爲以下各會的成員：香港政府賬券管理局、香港完運貨站有限公司、香港工業村臨時管理局、銀行業務諮詢委員會、接受存欵公司諮詢委員會。

財政司就此項變動作出評論時稱：需要設立此新職位是由於政府的金融資產種類增加，及所涉及之管理問題繁複之故。他說，此舉亦足以反映本港已逐漸成爲一個重要的財經中心。

白禮宜是一位職業會計師，在一九五八年來港出任庫務行察（後易名爲庫務會計師），一九六六年當升爲庫務署副署長，一九七〇年升任署長。

孟家華梁達誠兩議員表示 七天有薪假期太少 施行時間亦嫌過遲

應改爲十四天提前明年實行

【本報訊】昨日在立法局第二天會議中，數位議員在談論工人有薪假期時，均表示七天假期是太少和施行的時間亦太慢。

新任立法局非官守議員孟家華，昨日認爲建議中的一星期有薪假期，時間實在太短，而實施日期亦太遲。

他同時籲請當局加速及更實際地改善工人的生活環境。

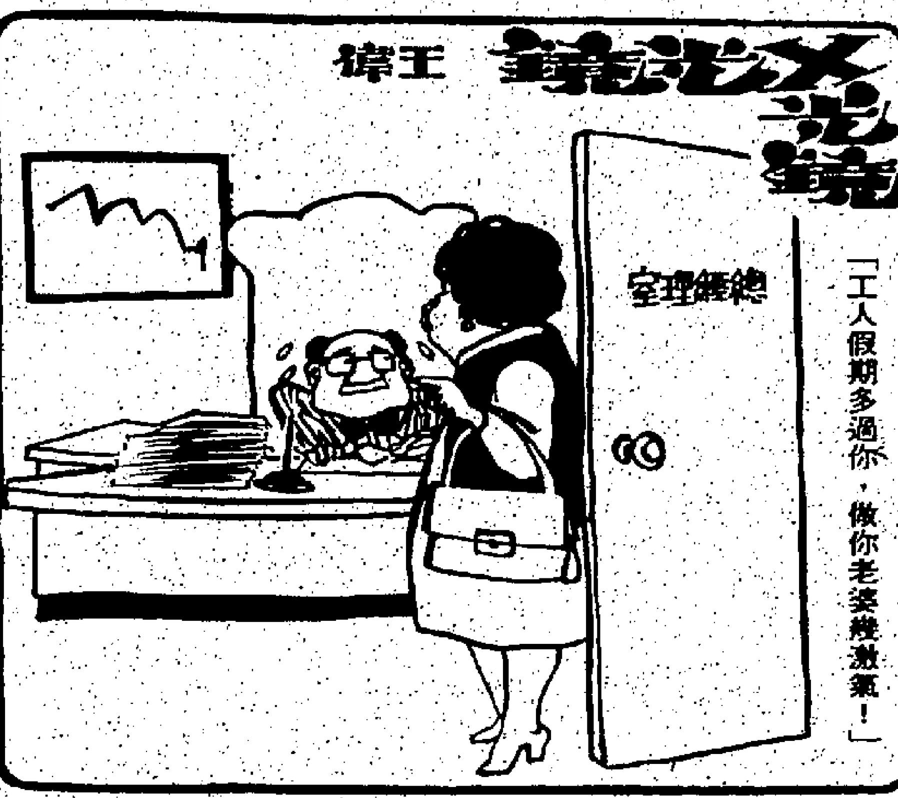
他昨日在立法局中建議當局制訂十四日有薪假期，並將實施日期由一九七八年提前至一九七七年，又或最低限度訂定若干條欵，根據工人服務年資的多寡作出適度的增加。

孟家華議員指出，要實行此項建議，必須考慮兩個因素，即時間及成本。

他說：「在時間方面，本人認爲必須指出，工人們經已等候了一段頗長的時間。根據本年三月發表的數字顯示，當時實際價值的工資尚未能追上一九七一年九月的數目。換言之，他們蒙受損失的時間已超過四年半之久。」

至於成本消費方面，孟議員說，即使假定建議中的各項改善措施會引致僱主的開支增加，但種種跡象顯示他們是負担得起的。

另一位非官守議員梁達誠亦認爲工人七天的有薪假期，仍然比不上鄰近國家之工人所得。但他歡迎政府改善勞工福利的決心。他指出港府僱員及有等私人大機構僱員可獲兩星期帶薪年假。他又認爲不應准許年青工人晚間加班工作。



「工人假期多過你，做你老婆幾激氣！」

修建淺水灣「海景」 增添多類康樂設施

擬建綜合建築物內有停車場

【本報訊】淺水灣「海景」之政府租地契約將於本週六（三十日）期滿，設於該建築物內之餐廳及更衣室由該日起暫停營業，以便進行大規模之裝修及改善工程。

該項工程將於一九七七年底完竣，屆時該建築物之各部份將在市政局管理下重新開業，爲市民提供更衣室、餐廳及快餐店等設備。

在現行租約範圍內之停車場，將由同日起改爲臨時免費停車場，供私家車、電單車及旅遊車使用。當局現正著手研究在該地點興建一座綜合性建築物之長期計劃，該建築物將具備停車場、更衣室、康樂及餐廳等設備。

「海景」之裝修工程乃屬市政局發展淺水灣北端計劃的一部份。根據該項計劃，可能需要進行填海工程，以便提供一處燒烤區及多類康樂設備。

當局並建議改善淺水灣巴士總站之交通設施，爲巴士提供較安全的掉頭方法，並爲乘客作出適當之候車安排，方便遊客來往。

吳樹熾議員建議當局 檢討立法局委會制 以便議員直接參政

【本報訊】政府應對立法局的委員會制度重加檢討，以便非官守議員能夠更有效，更直接參加政府所訂各項計劃的施行工作。

吳樹熾議員昨日在立法局施政報告辯論中致詞稱：擴大了的立法局，應有新的任務，而現在正是非官守議員對促進香港進步表現其眞正貢獻的時機。

吳氏指出，對於本港非官守議員所處的特殊地位，很難下一定義。他們的情形與「英國西敏寺」的議會制度完全不同，後者是鼓勵爭議，批評激烈有力，而「輿論一致」的觀念則受人懷疑。

他說：「無論我們怎樣希望立法局擴大其代表性，不管我們對於立法局獲取絕大代表性所採用的方法持有何種看法，我們並非有意取替現有政府的『反對派』，所以在這種情形下，『輿論一致』的觀念是現實的。」

他聲稱：「政府若有魄力和決心，就可以擬訂及實施種種合乎市民需求的政策。」

他認爲在執行階段，能讓立法局非官守議員參與，至爲適當，因爲立法局官守議員的成員中，不乏有經驗機智的企業人才。這些人的頭腦和行政技巧使香港有今日之成功。他們一定能夠協助教育或其他發展計劃更早實現，更有成果。

他表示社會人士，對種種發展計劃的進度，究竟有什麼反應，是我們迫切需要探求的。

他指出商業機構對其計劃是每月檢討一次，每月預測一次，他提出質詢說，政府的各項計劃爲甚麼不能採用同樣辦法。

他表示如果財政司能把各項主要計劃每月進度數字送交立法局財務委員會參考，該議員有機會協助或增加推動的力量，這將會更省事及合理。

他相信立法局的非官守議員，不論在技巧上與經驗上，都可以對政府官員，助以一臂之力。

他強調其建議絕不是甚麼大革新。他指出多年來，行政立法兩局非官守議員已經建立了一個非正式的體制，也就是成立各種臨時小組，讓每位非官守議員在自己最有經驗，最有興趣的部門，在立法未完成階段提出建設性的建議。

胡鴻烈議員昨日亦建議政府在各議局及委員會內，逐漸增添民選的人選。

胡議員認爲該項措施，不但可以滿足大多數以本港爲永久居處的年青人，並可考驗此項制度的效能。

班佐時議員建議當局制訂 完善中學教育計劃 安排私校教師訓練

「政府應制定一套完善之中學教育計劃，安排私校部份教師接受正規師資訓練，使更多辦理完善的私校可以吸引師資較佳的教員，來改進教育質素。」班佐時議員昨日在立法局施政報告辯論中作出上述的建議。

她說：假如政府卸下辦小學的責任，教育司署便可以集中力量，專心指導及協助全港學校提高教學水準，採用新教學法、改良衡量學生進度的方法。

她表示希望當局取消中學入學考試後，再審慎考慮小學五、六年級的社會、自然、勞作、音樂和圖畫各科考試是否必要。她認爲小學各級學童應分組學習上述各學科，但應該免除考試。

她又指出，改進教育質素的另一方法是確保更多學校擁有更多受過訓練的教師。

因此，班佐時議員認爲政府與其不如制定計劃，提高教師質素訓練，比向私校購買學額爲完善。

她說：計劃的實施于按初期受訓之教師人數和政府購買學額之數目的比例作計算，如此，受過良好訓練的教師，理想得到薪酬合理的教席，讓他們有能力參與教師公積金計劃。她認爲祇有施行上述措施，才可改進教育質素。

班氏對於若干志願團體計劃在市區興建中學，並已獲得政府答應支持，但現時又被要求將欵項用於發展新市鎮的學校一事，表示關注。

她強調本港政府必須繼續與志願團體緊密合作，互相信賴和同心協力。假如政府得不到志願團體協助，便無法依照計劃發展。

班氏繼而談及中文大學法案，她指出此法案已引起基幹學院的教育家震驚。

她表示基幹學院各有所長，對中文大學有不同的貢獻，希望當局考慮將各學院的特色和質素保存，方才制訂法案的條欵。

胡鴻烈議員建議 維持公共樓宇低廉租金 低於家庭收入百分十五

對一般大衆需求來說，住屋問題仍是最迫切的一環。政府想提供低廉租值的公共屋邨，使市民能「居者有其屋」。

胡鴻烈議員昨日在立法局會議中，建議政府對入住公共樓宇的市民資格，應予重新釐訂。

他說：因爲以前之標準已不再符合實際，而同時，政府若要解決整個房屋問題，對於入息的審核，是值得深思熟慮的。

他認爲同一類樓宇可能依照各個家庭收入的差別，繳交不同租金。並建議訂立一個計點數的算法，其中包括家庭收入在內，藉以決定公共房屋各單位的租值。

他認爲公共房屋的租值，應該保持低廉，而政府必須作長期津貼公共住所的打算，而不可催促房屋署去平衡自己的收支。

他主張公共租值逐漸慢慢增加，但無論如何不可超過家庭收入的百分之十五。

他說，「由於我們有與別地不同的徵稅制度，所以有理由說以廉租來經營公共屋宇是公平的，因爲依照我們單一性的徵稅率，不管其人收入多少，是一律相同的。」

工務司麥德霖（左）與麥仕德少將握手。在兩人當中爲前米杜息兵團下士嘉惠霖（左）及香港義勇軍之布德豪上校，嘉氏與布氏於大戰時曾被囚於深水埗軍營爲戰俘。

深水埗部分軍營 英軍昨交還港府

明年底將全部撤離 日治時期不少戰俘死於營內

【本報訊】港府昨日正式接管由英軍根據去年新簽訂的防綫經費協議，所交還的首幅軍部用地。

在昨晨於深水埗軍營舉行的一項簡單移交儀式中，工務司麥德霖代表港府，正式接受署理三軍司令麥仕德少將移交該幅土地與港府接管。

該幅交還港府之土地位於荔枝角對開之海旁，面積約爲兩公頃，爲深水埗軍營的總面積十三點三公頃之一部份。全部地方將於明年十二月三十一日前由軍方交還港府。

工務司說，工務司署城市設計師已爲該軍營之全部地區分別準備了四份不同的發展計劃，交由政府考慮。雖然，有關細節尚在進一步擬訂中，但一般的意見都同意將該土地連同在附近各項填海工程計劃所獲得的土地，保留作爲公共房屋村、學校、社會設施及康樂與空曠地方之用途。

昨日的儀式是英軍撤出已有五十年歷史之軍營的開始，至一九七七年底，英軍方將祇留在荔枝角東北面之一幅約四點七公頃土地。

麥仕德少將說，該軍營可謂已歷盡滄桑，而在一九四一年十二月底，[illegible]，軍營曾成爲英軍、加拿大軍及香港義勇軍的戰俘營。在作爲戰俘營的三年零八個月之歲月中，疫症叢生，更因醫藥缺乏，戰俘病死的數以百計。

港督下月返英度假

【本報訊】港督麥理浩爵士定於下月十一日返回英國。他在其蘇格蘭家中渡過三週的假期後，於十二月五日前往布魯塞爾訪問兩天並與香港商務公使白嘉時作非官式會商。

麥理浩爵士定於十二月七日由布魯塞爾返回倫敦逗留四日。屆時他將與英國各內閣部長及官員暨其他人士舉行例行商討。

港督又將於十二月十日偕同其夫人離開倫敦前往塞昔耳群島，然後在十二月十七日返抵香港。

班佐時議員有此論調 警察中文水準低 筆錄口供有問題 建議改用錄音機

【本報訊】市民常抱怨到警署報案時，手續異常緩慢，因此很多市民情願不報案，免被值日警員「審訊」式錄口供，甚而所錄供詞與報案人所說，稍有出入。

究竟警方人員錄取口供時，工作緩慢原因，是由於其不懂中文，還是教育水準太低。新任立法局非官守議員班佐時昨日在立法局席上就治安問題時，敦促警方注意錄取口供的技術及程序方面的問題。

她表示據她本人所知，有些警察由於不懂寫中國字，在寫報告時便發生困難，她認爲現時警署報案室工作進行緩慢，時時發生阻延，其中一個原因便是負責錄取口供的警員教育水準過低。她建議當局慎重考慮將所有口供錄音以備參照。

班佐時議員於一九四九年來港，現任聖公會牧師，觀塘聖保羅女子中學校長。

製衣廠東主判入獄兩年

空頭支票騙貨

【本報訊】一間製衣廠東主，昨日在維多利亞地方法院，承認五項以空頭支票騙取他人財物罪名，主審法官高禮華乃在聆畢全案案情後，判處被告人獄兩年。

被告劉永森，又名劉漢華，卅七歲，控罪共五項，指其於去年二月廿四日至同年四月廿六日期間，向茂豐公司簽有五張支票，而額共八十八萬二千二百一十六元六角五分支票，但到期未能兌現，意圖行騙。

司徒拔道撞車 兩名男女浴血

【本報訊】港島司徒拔道四十三號附近，昨晚發生一宗交通意外，一輛馬駐港領事館房車相撞，跑車兩男女浴血送往醫院。

兩傷者爲[illegible]、女[illegible]及一姓江司機。事發時，兩男子同坐一部[illegible]皮頂的福特跑車，[illegible]，該車號AU三五二四，由東向西山頂方向行駛，途經上址，突然失控，以車尾撞發相反方向行駛的房車，該大型房車亦屬福特牌，顏紅色，編號BG一三四零，有一男一女乘客，該車懸掛「領事館」標誌。事後據一名姓田男子表示，車輛屬巴拿馬領事館所有。

警方對該宗交通意外展開調查。

新任非官議員王霖建議 政府加强援助 互助委會發展

【本報訊】「政府除計劃擴展互助委員會之外，尚應致力提高該會之質素。政府並應以民政署爲中心，統籌其他政府部門，特別是與公共樓宇之互助委員會間建立聯繫，使之作爲政府諮詢之機構及民意之橋樑。」非官守議員王霖昨日在立法局施政報告辯論中致詞時作出上述的強調。

王氏並建議以民政署爲中心，統籌其他政府部門及社會福利、醫療之志願機構之工作以協助互助委員會之發展，闡明互助委員會巡更隊之地位，提供足夠優良之訓練班，利用互助委員會作爲官民溝通之機構及保持其會員對會務之熱心等。

他認爲：如此方能符合全面擴展互助委員會之長遠計劃。

有關私人樓宇互助委員會的組織，王氏認爲任何樓宇，只要其中百分之二十住戶同意，即可組織互助委員會，這點實在極有商榷之餘地。

他表示我們應該避免過份着重數字的增長，應從實際效果着眼。每一互助委員會，即使不能得到全部住戶的支持，也應得到大部份住戶所支持，才算有意義。

至於政府給予該等委員會之協助，王氏指出民政署派出不少工作人員，替互助委員會提供意見及協助，但有很多問題，這些人員，根本愛莫能助。就以財政方面來說，很多互助委員會，在向住戶收取管理費或應攤分之費用時，有等住戶拒絕繳交，而依據目前法例，根本無法可施；小額錢債審裁庭，對互助委員會可說並無幫助。另外有些政府人員對互助委員會之態度，並不積極和關心，很容易使部份委員或住戶對政府之誠意發生錯覺。

他表示政府應當盡量使各互助委員會之會務，保持一定活躍之程度，例如以之作爲諮詢之機構及民意之橋樑等。

至於公營樓宇的互助委員會，除了面臨私人樓宇所常見的問題外，還包括有其他方面。

他強調有關人員在對巡更隊之種種問題應詳加研究。

他指出對於巡更隊，政府既有明文承認其地位，而警方亦祇是容忍其存在，這些巡更隊，很容易與黑社會或不法之徒發生衝突，故其地位合法與否，實屬重要。另一方面，某些不法之徒，亦希望利用組織巡更隊之名，向各住戶收取費用，成爲變相勒索。

王氏相信不少黑社會份子，對互助委員會虎視眈眈，希望加以滲透而得償所願，所以民政署及警方對此必須有良好的應對之策。

在管理方面，王議員說：互助委員會對公營樓宇管理之政策等問題，無過問之權，而有關方面，亦很少加以諮詢，未免錯過利用互助委員會作爲官民溝通橋樑之機會。

最後他極力強調，以民政署爲中心，統籌其他政府部門及社會[illegible]

兩英兵失踪

軍警出動五小時後尋回

【本報訊】軍警人員，昨日聯合行動，在赤柱搜索兩名受紀律處分的失踪英軍，經五小時的搜索下，卒於聖士提反小學附近[illegible]失踪英軍，並由軍方人員帶返軍營，再接受紀律處分。

一度失踪的兩名英軍[illegible]

該兩名赤柱軍營第二近衛兵團的士兵，年齡分別爲廿歲及廿二歲，目前因觸犯軍紀而接受禁閉處分，當兩人在禁閉室禁閉時，昨日下午[illegible]

遷址啟事

本公司已於一九七六年十月廿七日遷往香港干諾道西四十八至五十一號惠南大厦2樓

新電話爲：5-447017(4線)

敬希垂注。

法郎（遠東）有限公司謹啟

海外信託銀行有限公司第二十二次股東常年大會通告

[illegible]

承董事會命 秘書 黃金鴻

海外信託銀行有限公司通告

[illegible]

承董事會命 秘書 黃金鴻

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓舞弊法例第三節通告如下：

啓者九龍鴨寮街一百三十九號地下之英記安達乾洗生意向由徐業修寓上宮地址（以下簡稱出讓人）獨資經營現出讓人經訂約將該生意連同一切裝修傢俬機器設備及所有生財器具全部轉讓與林達安寓九龍文蔚街六號地下（以下簡稱承讓人）承受雙方定於此通告登出後一個月隨即在希仕廷律師行立契交易嗣後承讓人在原址用安達洗衣公司繼續營業如有任何華洋轇轕或手續未清者請於未交易前與出讓人理妥一經交易後與承讓人無涉特此聲明

一九七六年十月廿九日

出讓人 承讓人代表律師希仕廷律師行啓

香港大道中十五號公主行二樓

黃公德根鄉先生

於中華民國六十五年十月廿六日下午七時在港寓息勞歸主享壽八十有二乘移九龍殯儀館治喪謹擇十一月一日（星期一）上午十時至十二時大殮隨即在該館大禮堂舉行安息禮拜十二時出殯移柩香港薄扶林基督教墳場安葬敬告

戚鄉世友生 誼 哀此訃

聞

僑港博羅同鄉會暨新界第一分會敬告

會址：九龍元洲街九號五樓 電話：三一一七七三八一七

治喪處：九龍殯儀館 九龍大角咀楓樹街一號A 電話：九三三九一八、九三八四二九

四次拍金中標價高刺激 港市人心特別偏好 金價重越七百元關

去息五角收盤成七〇三·五 市價比倫敦大盤高二十多元

【本報訊】國際貨幣基金組織第四次賣金結果，已於昨晨正式宣佈結束。正如一般觀察家預測，今次中標平均價能企在每安士一百一十七美元以上。今次賣出黃金數量爲七十七萬九千二百安士，價格爲每安士一一六·八〇—一一九·〇五美元，平均價則爲一一七·七一美元。英鎊在外滙市場續瀉，由於英國幾間權威報紙報導，有關英國財長希利將辭職消息，使人心對英鎊之信心更動搖。使到國際金融市場動盪。

本港金市，前市尾盤爲六八八·四，昨日上午開市報六九二·〇，最高報七〇五·六，最低報六九二·〇，收市價七〇三·九。息價扣去息五角正，上牌現貨交收兩千兩，公價定七〇五·〇。

下午開市七〇四·〇，最高七〇四·〇，最低六九九·五，收盤七〇三·五。整日波幅爲一三·六元，收盤價與前市比較，漲幅爲一五·一元。金市激升原因，全係由於上文拍金中標價高刺激，但目前本港市價，已高出倫敦大盤二四·五元，就英比較最後收市之美國行情，亦高出十三元上下，這是港市人心偏好所致。

週三外國行情，金價方面：倫敦報一一七·八五美元（升四角），瑞士入價報一一七·五〇美元，出價報一一八·二五美元（升兩角半），巴黎報一一九·六四美元（升七角六仙）。加拿大期貨報一二〇·三〇美元（升一元八角）。美國紐約報一二〇·〇美元（升一元六角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·五七五〇美元（縮一分四錢）。美國老告士報一·五八一四美元（縮六厘）。

美鈔牛皮，大鈔報四·八二三，昔鈔報四·八二一。美電最高報四·八三二，最低報四·八二八。日元報好，大紙報一六三·九〇。西德馬克報一九九·〇。

出入口押滙續減少 顯示經濟進展放緩

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然企定，但拆借轉多，活期拆息仍爲二厘，廿四小時內交收仍爲一厘半。據銀行界人士指稱：本月份銀行出入口押滙比較上月份減少，因爲本港貨物出口及轉口貨都不及上月份之多，各行業入口商向外訂購新貨亦比較上月份減縮，於是出口及入口押滙生意均已轉淡。

美滙價格轉定，銀行業內成交每美元兌四·八二八港元至四·八三〇港元，賣單每美元兌四·八六五港元，買單每美元兌四·七九四五港元。

英鎊價仍格低，賣單每鎊兌七·七一〇港元，買單每鎊兌七·五二五港元。

歐洲美元利率，一個月期四厘九三七五，兩個月期五厘三一二五，三個月期五厘半，六個月期六厘。

亞洲美元利率，一個月期五厘一二五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘五六二五，六個月期六厘。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

貨幣	出	升降	入	升降
英鎊	七·七一〇	升〇·〇二五	七·五二五	升〇·〇二五
美元	四八六·五〇	升一·五〇	四八〇·五〇	升一·五〇
加拿大	五〇五·八五	升一·三五	四九四·四五	升一·三五
西德馬克	二〇五·三〇	升一·二〇	一九九·六五	升一·二〇
法國法郎	九九·四五	升〇·三〇	九五·六〇	升〇·二五
瑞士法郎	二〇二·五〇	升〇·九五	一九五·九〇	升〇·九〇
日元	一·六六五	升〇·〇〇五	一·六二〇	升〇·〇〇五
人民幣	三九·〇三	無上落	三九·二三	無上落

每日股市

股市疏成上落微 指數微昇一點多

昨成交總值一千九百餘萬元 海外信託宣佈末期息派九分

【本報訊】外國行情榮辱互見，英股續跌，美股上揚，港市人心仍多存觀望態度，買賣兩閒，行情上落甚微，市價止跌微昇。四會總成交額爲一千九百四十五萬元，計：香港交易所佔五百二十六萬元；遠東交易所佔九百零三萬元；金銀交易所佔五百零四萬元；九龍交易所佔十二萬元。

昨市走勢，上午開市後，市價均多企硬，上午恒生香港指數收三九一·二八，升〇·八九。午後，市勢仍緩緩靠穩，恒生香港指數下午收三九二·四八，全日指數與前市比較，升一·三六。一般收市價與前市比較，計：滙豐收一七·九元，升一角。港燈集團收四·五元，無起跌。九燈收二四·七元，升三角。電話收二六·一元，升一角。九龍倉收一五·一元，無起跌。置地收六·八元，無起跌。怡和收一六·九元，升一角。

港股週三在倫敦市場收市中間價如下：滙豐七·一七五元，怡和六·四元，和記三·一六元，置地六·六二五元。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二二七九·八六升一二·七四，公用類一五四七·八三升一〇·四九，地產建築類二四三·一二升〇·八九，工商企業類一八四一·九一跌四·五八，倉埠類三五九九·二一升一九·二三，酒店類一三六七·二七升二·二一，紡織類一一一九·四八跌二·一七，投資類二三九八·一四無起跌，橡膠類七八一·三九無起跌。

海外信託末期息九分，截止過戶十一月十八日至十二月二日。

長實購入鳳凰台地盤 擬興建高級住宅洋樓

【本報訊】長江實業（集團）有限公司已於本月中購入香港堅尼地道鳳凰台一至十六號在建築中之地盤（地段號碼：I·L·1932，1945，2072，2278，2279），購入後，長江實業現已擁有該地盤之全部權益。該幅優秀地皮佔地約五萬一千六百餘方呎，正在興建十六層高新型高級住宅大廈共五座另地下三層爲停車場，住宅單位共有三百十六個，每單位面積由九百餘方呎至一千二百餘方呎，樓面總面積約達三十五萬三千餘方呎，另附車位三百十七個。該大廈已定名爲「鳳凰閣」。

「鳳凰閣」背山面海，環境優美，爲理想之高級住宅洋樓，全部建築工程預期將於明年九月份完成，聞不日即將推出市面銷售云。

和記委任亞洲國際資金 以實施合併會德豐建議

【本報訊】和記企業有限公司宣佈，該公司已委任其財務投資顧問機構亞洲國際資金有限公司（ASIAC），協助其財務顧問實源投資有限公司，以實施任何爲和記企業有限公司與會德豐有限公司合併而擬定之建議。

亞洲國際資金有限公司是西德銀行之附屬機構，爲該銀行控有百分之五十四點五五的已發行股權。西德銀行名列世界第十二大銀行，擁有資產相當港幣一千三百六十億元，存欵總額相當港幣一千二百一十億元。在今年首九個月，西德銀行經理或聯合經理相當於一百二十五億港元之歐洲美元債券，一百四十八億港元之固定利率西德馬克貸欵，以及一百二十五億港元之歐洲美元之中期貸欵。

港棉紡業已訂棉花 可供應六個月需要

來途報漲對港市無影響

【本報訊】國際棉花價格仍有繼續上漲之勢，但本港棉紡業最近訂購棉花甚少，因爲一般棉紡廠預算在六個月內，已有足夠供應。

昨據棉紡業人士指稱：國際棉花價格雖然有繼續上漲之勢，但本港一般棉紡廠並不担心生產成本的提高，因爲已訂購的棉紗預算足夠供應六個月內需要，估計今後六個月內，每月需用棉花平均約九萬包，現在存倉棉花約達三十萬包，已訂購而在明年三月前付船運來約有五十餘萬包。個別棉紡廠即使有補充訂購，亦不過小量補充而已，例如近日補充訂購十一、二月付船的東非洲AR三級棉花一千八百包，C·E·F·每磅以九毫三仙半至九毫四仙美金成訂，就是補充性質。

現在大部分棉紡廠使用棉花仍是低於輸入的，紡製粗紗用的棉花每磅未超過六毫五仙美金，紡製中支紗用棉花每磅未超過七毫五仙美金，紡製幼支紗用棉花每磅未超過八毫五仙美金。

今年本港棉紡業能够獲利，主要是預早訂購大量棉花，生產成本顯以減輕，預料今年整個棉紡業獲利不少於去年。

食油市況疲弱 飲食消費轉淡

【本報訊】本港食油走勢不慢，由於近期供應充裕，市場流銷在飽旺的情形下，存貨疏導較有困難，但一般持益尚能企穩。

食油貿易商指出：本港食油銷售未呈旺盛，主要是來貨較多，但最近本港飲食業生意稍轉慢行，遂對食油銷路有影響，在目前情形下來看，今年食油銷售似乎是旺淨比往年未得遲。

·本港拆銷的南非花生油，市場大盤轉手以每担三百九十四、五元成交，州桶，他業拆三百九十八元至四百元，大陸貨生油，轉手每担三百八十五元，舊少成交，至於泰國及北越生油，一般以於品質，前者拆二百六十五元，後者拆三百〇五元。

豉油菜籽油，前訂貨多到，目前碼頭提收使貨主難以應付，目前黴洲淨油每担一百七十元，有桶貨，成一百八十元共成五十桶，大陸菜油期貨，每担一百八十元。

倫敦金價升四元九角

【最後消息】倫敦金價頭盤一二三·五零美元，尾盤報一二二·七五美元，與前市尾盤價比較，升四·九零美元。

倫敦股市 昨日上升

倫敦股市星期四日升四點二，成二六九點五。

美股回吐 下跌點餘

紐約股市星期四日開市後一小時，杜鍾斯平均指數降一點二五，成九五四點八七。

美股市況堅好 指數昇近八點

【紐約廿七日美聯社電】星期三紐約股市承前市再度上揚，但交投依然稀疏。

杜鍾斯卅種工業股平均指數繼週二升十點一四之後，週三收市前半小時又升五點；紐約証券交易所的上升股票與下跌股票是四比三。

開市之初，指數上升三點，到中午時，指數慢慢回落，當時指數祇是上升一點，大市走勢隨即止跌回穩，接近收市時，大市重新獲得支持，指數節節上升。據經紀分析，投資者的吸納興趣，主要是基於下週二美國總統大選結果將刺激美股市上升。

杜鍾斯卅種工業股平均指數升七點九八，收九五六點一二。

成交總額達一千五百七十九萬股，比週二的一千五百四十九萬股稍爲增加。

紐約証券交易所普通股綜合指數升零點三五，收五四點三二。

主席有驚人之論

昨日市況擺出來是個既「堅」且「穩」的局面，所有價位均呈「死守」狀態，保持住一個價位，打風都難以撼動，某君稱此市況爲近期少見的穩健局面，太平盛世也。

× × ×

甚囂塵上的置、會、和事件，傳聞中又有數個集團想染指，而某主席則又認爲華資股應該也加入其內，參與一份去爭奪，有人認爲該位大主席似乎有惟恐天下不亂之心，如今已是爭得不可開交，若再加上多幾個，豈不整個股票市場要捲入，等收購成功方能開市，屆時的混亂局面，實不敢目睹。

× × ×

據消息又謂，和記成後來居上的姿態，可能會德豐和記達成協議的成功機會較大，但是市場中却不覺有此跡象，至少表面上和記的股價並未因此一說而告上揚，反而以較上日低挫二分半的股價收市。

× × ×

會德豐依法例停牌而待人來斟，但另一方面，却見到自己原來是搶手貨，又見獵心喜，想恢復掛牌，却遭有關當局嚴拒，某紅邊客謂，「這正是人心不足的表現」。

× × ×

又是賣金日，港市漲幅確是可人，故昨日又是「金股齊鳴」的好日子，許久不見有人將金股相提並論，但昨日好日子，股市中不少人將投資矛頭指向金市，若然做好友，搵個一餐來是不成問題的。

會記想混水摸魚

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）上午391.28 下午392.48 升1.36
（遠東指數）上午1966.83 下午1969.88 升6.51
（金銀綜合指數）上午338.20 下午338.95 升0.72
（金指數）上午336.52 下午337.06 升0.83
（銀指數）上午367.40 下午368.67 升0.55

四會總成交額：一千九百四十五萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	17.90	17.90	17.80
海外信託銀行	2.525	2.55	2.50
友聯銀行	5.30	5.30	5.30
（公用類）			
港燈集團	4.50	4.525	4.50
九龍電燈	24.70	24.70	24.40
中華煤氣	18.60	18.60	18.50
電話公司	26.10	26.20	26.00
九龍巴士	3.85	3.85	3.825
油蔴地小輪	11.90	11.90	11.90
香港隧道	9.50	9.50	9.30
（倉塢類）			
九龍倉	15.10	15.10	15.00
九倉債券	126.00	126.00	126.00
黃埔船塢	9.80	9.80	9.75
（航業類）			
亞洲航業	5.20	5.25	5.10
會德豐船務(B)	0.39	0.39	0.39
中華造船廠	0.90	0.90	0.90
維達航業	5.00	5.00	5.00
華光航業	3.60	3.60	3.60
寶福發展	0.75	0.75	0.74
東方貨櫃	3.70	3.70	3.65
新海康	2.40	2.40	2.40
（建業類）			
保華	3.15	3.175	3.15
新昌	2.725	2.75	2.725
大新（公和）	2.025	2.05	2.025
海港工程	0.78	0.78	0.78
青洲英坭	18.60	18.60	18.60
安達臣集團	1.19	1.19	1.18
（投資類）			
地鐵債券	5265.00	5265.00	5265.00
聯合企業	6.15	6.15	6.10
新鴻基證券	1.73	1.75	1.72
美迪臣證券	0.23	0.23	0.23
萬眾財務	0.15	0.15	0.15
（地產類）			
置地公司	6.80	6.80	6.75

股名	收市價	最高價	最低價
博富臨置業	0.84	0.84	0.83
永泰建業	2.85	2.85	2.85
廣聯企業	0.45	0.45	0.44
永達利企業	0.40	0.40	0.39
美漢企業	0.82	0.83	0.82
長江實業	5.75	5.80	5.75
金山地產	0.74	0.74	0.74
恒生工業地產	0.30	0.305	0.30
大昌地產	1.11	1.11	1.10
嘉年地產	4.50	4.50	4.50
聯邦地產（A）	1.96	1.96	1.96
和記地產	7.00	7.00	7.00
城都地產	4.65	4.65	4.65
亨隆地產	1.22	1.22	1.22
四海地產	1.09	1.09	1.09
大生地產	1.45	1.45	1.44
華信地產	0.24	0.24	0.24
華光地產	0.85	0.85	0.84
國大地產	0.64	0.63	0.63
新時代地產	0.15	0.15	0.15
合和地產	2.40	2.40	2.375
新鴻基地產	4.30	4.30	4.25
恒隆地產	3.75	3.75	3.75
建煌新記	0.74	0.74	0.74
信託公司（A）	2.55	2.55	2.55
兆景祥	0.73	0.76	0.73
廖創興	0.97	0.97	0.97
永鴻基	0.30	0.30	0.30
輝百美	0.40	0.40	0.40
萬生	0.32	0.32	0.32
漢國	0.64	0.64	0.64
明輝發展	0.51	0.51	0.51
利興發展	0.92	0.92	0.91
泰盛發展	0.93	0.94	0.93
金閣發展	0.49	0.49	0.49
海南發展	1.23	1.24	1.23
新世界發展	1.45	1.46	1.45
聯興盛發展	1.39	1.40	1.38
香江物業投資	0.24	0.24	0.24

股名	收市價	最高價	最低價
（工商類）			
怡和公司	16.90	17.00	16.80
怡和七厘半債券	91.50	91.50	91.50
和記企業	3.15	3.20	3.15
太古洋行（A）	8.90	8.90	8.75
太古洋行（B）	1.77	1.77	1.75
香港地毯	2.40	2.40	2.40
永安人壽	1.16	1.16	1.16
星島報業	4.90	4.90	4.90
菲立斯	0.195	0.195	0.195
屈臣氏	4.50	4.50	4.50
生力啤	13.20	13.20	13.20
英之傑企業	3.30	3.30	3.275
和寶	2.70	2.70	2.70
寶光	4.475	4.525	4.475
仁孚	1.00	1.00	1.00
（百貨類）			
先施公司	12.60	13.00	12.60
鱷魚恤	6.50	6.50	6.50
鱷魚恤（新股）	1.60	1.60	1.60
（紡織類）			
南洋紗廠	13.50	13.50	13.50
南豐紗廠	5.90	5.90	5.90
裕泰針織	4.65	4.65	4.65
協興針織	1.60	1.60	1.60
南聯實業	1.90	1.90	1.88
南聯合記	1.65	1.65	1.65
眞善美製衣	1.35	1.35	1.35
長江製衣	4.40	4.40	4.40
（酒店類）			
大酒店	11.10	11.10	11.10
城市酒店	31.00	31.00	31.00
海港公司	12.50	12.50	12.50
永高酒店	7.00	7.00	7.00
凱聯酒店	2.00	2.00	1.98
山帝國酒店	0.41	0.41	0.40
美麗華酒店	10.90	10.90	10.90
（日本上市股票）			
三井	7.00	7.05	7.00

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格。
每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啓事及醫類除外
凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行嘉賜精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

現貨出售 業權清楚
商業地王 彌敦道·佐敦道交界
嘉利大廈
彌敦道233至239號
樓高十七層商業大廈
尚餘數伙，租售均可
國基金地產有限公司
彌敦道221號 電話：3-687261

香港第一[illegible]學校
（招十一月份早.午.晚班新生）
（商科班）秘書班 會計班 商業實務班
中英簿記 高級會計 商業信扎 C.I.F 英文速記 珠算 廣告畫 會剪 中英打字 電[illegible]打字
（外文科）英語拼音 英語會話 英文文法 日文 國語 法文 德文
地址：香港灣仔軒尼詩道274－288號三樓·電話H740686 H747479

立案 香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大厦三樓 K858440
彌敦道593號 創興銀行大厦5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大厦三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大厦2樓 H796835
中英打字 中英簿記 速記信札 數剪珠算 電腦打孔 英語會話 日文法文 英語拼音 德文國語 西班牙文
TOEFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班 廣告裝飾班·特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

香港[illegible]學校
自置多層校舍·各層樓冷氣
11月份早午晚及週末班招生
英樂會話·日文·速記會計
英文專科·法文·商業全科
打字全科·英文拼音·速記
信札·秘書學·出入口文員
電腦全科及打咭·航空地勤
TOEFL試·GCE英文
德文西文·國語·普通英語
商業全科90元選四科可免費留學輔導部
名師指導留學英美加台日 TELEX

寫字樓招租
彌敦道100號東英大廈頂樓全層
☆面積7000呎快可租用。
☆面對港海·一覽無阻。
☆專用室外空地。
☆中央冷氣系統。
☆現用作電腦中心。
☆專有供電電纜。
請電生記租務處③六七二三二九一

招租
（一）寫字樓 中環利源東街八號寫字樓約500呎（即可起租）
（二）住宅 灣仔永業大厦洛克道46號740呎（即可入住）
灣仔東生大厦莊士敦道26號562呎（明年一月可入住）
地點旺盛光線充足管理完善 電③六七二三二九一生記租務處或⑤二七一二七三承業公司洽

補力 健康之寶
含有蒜精肝精維他命
加强吸收食物營養
清理體內汚染成份
驅除疲勞治療風濕
詳細說明書備索
湧永香港有限公司
九龍佐敦道51號利僑大廈801室
電話：3－307400 306786

香港工科學校
電機工程 冷氣工程 航海電報 電視電腦 無線電 測量結構 地盤施工 計則估價 建築繪圖 汽車修理 公共樓宇 機械設計 機械繪圖
室內設計 廣告時裝 商科專書記計 英專 P3-P6 F1-F5 英文初學 拼音會話 工廠管理 數學

加拿大安特略省金巴美鎮聖母院書院

Notre Dame College, Combermere, Ontario Canada

一九七七年春季招生

級別：第十三級，只收男寄宿生。

課程：必修下列六科：代數，微積分，函數，生物，化學，物理。畢業將獲安省第十三級証書，可申請七七年度安省各大學入學。

上課日期：一九七七年一月十六日至八月一日。

入學資格：㈠FORM 5畢業，㈡中學會考証書（數、理、化、生及格），㈢托福英文試（TOEFL）成績五百三十分或本辦事處之英文考試合格。

學費：加幣四千九百元另保証金加幣一百元正。

報名地點：灣仔高士打道一百八十號高士大廈四樓學旅教育（諮詢中心）(HBANBY EDUCATIONAL CONSULTANTS)

截止日期：一九七六年十一月八日。

註：入學証明書在本港簽發，以便申請加拿大學生簽証。

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條所賦予之權力，現擬頒發命令進行下列工程：—

（甲）在大欖涌現有之橋樑附近重建一座新橋樑，其範圍業已在下述之「該圖則」NH2711號以黃色表明

（乙）更改大欖涌路與青山道十六咪之部份之路線、闊度及高度，其範圍亦在該圖則以影線法表明。

該圖則存於香港政府合署西座入口處中西區民政署諮詢分處、九龍大埔道北九龍裁判司署大廈五樓新界民政署及新界屯門新市鎭第二十五號地段德政圍六十至七十號荃屯門理民府署，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項命令者，必須在一九七六年十一月二十二日將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敍明受上述工程影響之物業，其受影響之情形以及申請人對該物業所擁有之權益，此外，關於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或物業遭受損壞之估計，亦應在申請書內註明。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並最遲於一九七六年十一月二十二日將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七六年十月二十二日

工務司 麥德霖

民政署公告

茲有華人廟宇委員會管轄下之深水埗武帝廟其司祝權將於最近期間終止，倘欲承投接辦者於本公告刊出日起攜同身份証到中環國際大廈十樓民政署信託基金辦事處領取申請表格（免費供應）填妥後最遲於十一月五日用單掛號信寄到民政署華人廟宇委員會秘書收至於所投之票華人廟宇委員會有絕對取捨權投得者姓名將於十一月十九日或以前在本署佈告板上貼出特此公告

一九七六年十月二十九日

民政署長 華樂庭

香港最高法院

一九七六年破產案件第三十五宗

關於新豐布廠前在九龍官塘偉業街一六四號六樓經營事

爲頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

接管令日期——一九七六年十月二十一日

第一次會議日期及地點——一九七六年十一月八日（星期一）下午二時三十分在香港遮打道三號壽德隆大厦十樓破產管理處舉行

所有欠到該破產案件之任何欵項卽須如數繳交與破產管理官

署理破產管理官 紀禮遜

香港最高法院

一九七六年公司結束事件第五十七宗

爲頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——麥富奴工業有限公司

註册地址——香港香港仔黃竹坑道十八號瑞基工業大厦十五樓

頒發結束令日期——一九七六年十月二十一日

遞呈日期——一九七六年九月十五日

茲定於一九七六年十一月九日（星期二）在香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議，時間如下：債權人——下午二時三十分 出資人——下午三時三十分

署理破產管理官暨臨時清算人 紀禮遜

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：

（甲）興建一條天橋，由大坑道伸展至維多利亞公園西便之高士打道，其範圍業已在圖則45/CB/006（以下簡稱「上述圖則」）內用黃色及黑斜綫表明。

（乙）在銅鑼灣道及摩頓台分別興建連接該天橋之斜路，其範圍業已在上述圖則內用黃色及黑斜綫表明。

（丙）將大坑道、摩頓台及銅鑼灣道三者之部份道路予以擴闊、更改路綫及路面坡度，其各該範圍業已在上述圖則內表明。

（丁）在高士威道與舒蘭街交界處興建一座橫跨高士威道之行人天橋，其範圍亦業已在上述圖則內用黃色及黑斜綫表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處，香港灣仔軒尼詩道二〇一號東華大廈灣仔民政處，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年十一月二十九日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敍明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須於一九七六年十一月二十九日或該日之前，將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

一九七六年十月二十九日

工務司 麥德霖

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條所賦予之權力，現擬頒發命令，進行下開工程：

（一）將雅便臣道介於植物公園與高主教書院間之一段道路之路綫、路面闊度與水平，予以修改，其範圍業已在圖則CM70（以下簡稱上述圖則）內表明；

（二）在雅賓利大厦面前興建一條大致沿雅便臣道伸展而橫跨雅賓利道之天橋，以跨越該兩道路之交界處，其範圍業經在上述圖則內表明；

（三）興建一座天橋橫跨現有之雅便臣道，以便將己連拿利與雅便臣道之擴寬部份連接，其範圍亦已在上述圖則內表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處，香港花園道美利大厦二十樓地政測量處及香港德輔道西二〇五號A中西區民政處，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年十一月二十二日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敍明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七六年十一月二十二日或該日之前將申請書送達工務司署，特此公佈週知。

一九七六年十月二十二日

工務司 麥德霖

馬與人

石人

「殺你？我才不那麼傻！」羅拔連正眼也不望她一望，「我這下半輩子，還希望到處快活快活，不想上斷台去，不過，既然你甚麼都默認了，我也不怪你，以後最好就是各行各的，你高興去找你從前的男朋友，我不管你，算是死了心，至於我去找甚麼女人，你也管不了我。這叫做大家還我自由。」

「羅拔，我知道你是甚麼用心。」

「甚麼用心，你說說看。」

「你為了要自己在外面滾女人，怕受到我的干涉，所以故意製造一些藉口，使我怕了你，你就可以自由自在，放膽胡攪。」

「笑話，我也不是這樣怕老婆的人，如果我要滾，老子娘在生也管不了我，我要怕誰？我這樣提議，不過是放你一馬，偏你就這麼不識抬舉！」

「你胡說！」

「你除了胡說胡說之外，可還有沒有甚麼道理說得過我的？」

「至少我沒有甚麼對你不起。」

「那末，剛才我所提出的疑問，他究竟怎樣解釋？你說，你說呀！」

「你除了這樣折磨我之外，大概也再沒有了旁的辦法，但我也不會給你就倒的，羅拔，老天有眼，將來你得提防報應！」

「我老早就給報應了，要不，怎會討到一個不是處女的老婆，還要在人面前裝成一副淑女的樣子？你說這是不是報應？」

羅拔故意把嘆息的聲音提得特別高，使張黛聽得渾身都起了疙瘩。

「算了吧，再和他兩下去，也需不出一個名堂，總算是我前生作了孽！」張黛用雙手掩着臉，再也不出一聲，腦袋中是白茫茫的一片。

當他將雙手放開時，卻發覺羅拔已經不知道在甚麼時候走開了。

沒有了羅拔站在旁邊，她反而覺得心情舒暢了一點，勉強起來，洗起了一番。對着鏡子的時候，張黛用雙手抹了抹已經浮腫的眼睛，將臉孔伸近了鏡子。

「我明白了，也許他是討厭這個黃臉婆的樣子，不像是從前那麼漂亮。」

可是，當她再凝神對着鏡子時，卻連自己也看不出有些甚麼稱得上是漂亮的地方。(一〇八)

香港生意經

何行

郭羅蓮不斷搖頭說道：「我那有資格做老闆娘？我不會一廂情願的，你不是說過，做什麼事一定要面對現實，現在正是你面對現實的時候，我看你還是自己去打招呼吧，關過那幾位，逐一招呼一聲。」

「奴奴！你把電報發出。要猶太佬立刻回電，」胡嘉祺發笑說：「明天我要用他開來在銀行中的信用證。」

「所以猶太佬要壓你價，」郭羅蓮一邊在起草電報內容，還說：「他就知道你急於要用這一筆錢，才這樣壓你價，嘉祺：你別在應酬上花費這樣多，上個月用去二萬元出外，光是應酬，不包括其他開支。」

胡嘉祺笑笑說：「這二萬多元，你不知四分之一差不多是花在你身上的，我不是這樣花費，你這一筆眼怎麼報銷掉？好在這一筆應酬費我早已有預算的。」

「傻瓜！」郭羅蓮立起身來，手中筆在胡嘉祺額角上一戳說：「我說的應酬，是指在別的女人身上……哼……」說完扭轉身就走。

胡嘉祺看了她背影在微笑，她是在教後生拍發電報去，十五分鐘後郭羅蓮回來，看到胡嘉祺在翻那本綠色的文件夾，那是有關電子計算機這部分的出口紀錄的。

郭羅蓮在招待客人的沙發上，他不去打擾這個壯年的老闆兼經理，他對做生意是有頭腦的，三年來，看他對公司漸漸擴充；由一間房五個職員，擴充到現在，已有四間相通的寫字間，以及三十一個職員了。

當然生意越做越大，才把地方擴大而添僱職員，目前每年有七八百萬美元的營業額，即使以五厘佣來說，也有四十萬一年美元的收入，但每月開支，亦在兩萬美元以上，因為他們這家進出口公司，除香港外，在西德的漢尼黑，美西班牙的巴羅隆納，美國的紐約市，都派有營業代表的。在經營電子計算機和各種電子儀器中，這家利達公司的範圍，可以說是不小的。

直到胡嘉祺把紀錄文件夾合攏，沉思了一陣，才對郭羅蓮看看說：「你紀錄一下。」

郭羅蓮起身拿起記事簿和筆，胡嘉祺報出了一連串的公司名字，

郭羅蓮記下來後，胡嘉祺說：「下午你去查查這幾家公司背景，他們之間，是否有聯繫，我懷疑這幾家公司，屬於一個集團的。我前兩個月由紐約回來，知道零售價格，跌掉一成左右，那是說這百分之十利潤，已由廠家流到進口商的袋中去了。」

「為什麼要再查？」郭羅蓮看看說：「這都是我們往來的客戶，信用都很好，有這必要再查一次嗎？」㊀

晚唐風雲

孫寶

至於李商隱，意念仍轉旋於仕途得失，他承認自己太躁急，可是，他又認為自己的躁急不是罪過，一個中落的家族，須要自己來重振！再者，他是自傲的；他以為，以自己出類拔萃的才華，應該出人頭地，應該早就出山，然而，自受知於令狐楚到如今，十年已經過去，中一名進士已經很艱難，料不到在中了進士和有了婚姻的依附之後，依然會有如此的挫折。

忽然，他轉念及婚姻關係——妻子對自己非常好，可是，高門豪族的王氏，對自己卻不算好。他私心覺得，王氏昆弟和幾門重要的姻族，對韓瞻遠比對自己為好。

偶然，使他興起了迷失與空虛之感。

因此，他以異樣的心情來看舊人了！新人對自己雖然是好的，可是，新人與自己的歷史淵源卻不及舊人啊！他想：燕檯別嫁了，還來就我，倘若易地而處，若正就必不會如此。

於是，綿邈的蕭情使他無能自靜，緩緩地伸出手，把燕檯的手拉過來，捧住。

她側轉頭看他，此時，他已合上了眼皮。心事重重的一握，祇有感慨，祇有悵惘。於是，一次幽會又過去了。

他沒有打聽到自己被外放的內幕。他懷着失落，離開帝王都而赴外任——因為本身在失意中，他不曾上華陽觀去探訪故人，雖然他心中仍然念念於成熟和穠艷的宋華陽。祇是，他失去了追求繁宮的那一份精力和情緒。

在赴河南道，虢州、弘農縣任所的中途，他携同出身高門的妻子，繞道至華陰，訪問在家守制的令狐綯。

婚後，他和令狐綯之間比以前疏隔了一些，那是因於令狐綯守制在家的緣故。

光芒

黃思騁

「我已經決定了，我不想再有這麼多的煩惱；如果老太太到香港來，你就說我已經出家做和尚好了。」

阿菊十分同情主人，她曾經親眼見到他從幾場大病裏活過來子。又親眼見到他過寂寞空虛的日子。她哭出聲來，說道：「先生，你一定不能走，我會去把太太找回來。」

「沒有用，阿菊，我相信她早就不想要我了，我是個無用的人。」

「先生，我看你不如到甚麼地方去散散心，反正現在有錢，等你回來的時候，太太的片也早就拍完了。」

「我不會等她了，我不想再回來受苦受難。」

「先生，你不要難過，我想太太的身體好，對孩子一定不會有妨碍的。」

「別哭，阿菊，你給我拿一條毛巾來，我想睡一會，如果吃晚飯的時候我還沒有醒來，你就叫醒我。」

阿菊取了毛巾，就到市場上去買菜去了。等她回來的時候，斯文彥已經不在沙發上，那塊毛巾卻放在一邊。她到房裏去看了一下，也沒有人在。

「他難道真的走了嗎？」她心裏想。但桌上沒有字條，也見不到任何可疑的形跡。因為作炊的時間已到，她便到廚房裏去，這樣一直到飯做好的時候，依然不見他回來。

她開始有點疑惑，打了個電話給朱品蘭，問她太太是否在她家裡。朱品蘭沒有直接回答，祇問有甚麼事找她，阿菊就把發生的事說了一遍。隨後，喜飛霞來聽電話，阿菊就將她離開以後的事原原本本說給她聽。(五〇九)

風雨殘陽

文：高峯　畫：丹青

因而跟在黃九峯身後的巧智長老海潭、秦芸兒、公孫介父女師徒全都神色一呆，祇有兩人不感意外，她們是皇甫菁菁及史小敏，因為黃九峯夫婦聽楊玉書形容過楊長鋏的長像，早就猜到他是楊金台，祇是未經證實罷了。

仇人見面，份外眼明，黃九峯卻不急於動手，他要將一切疑點弄個明白。

「楊金台：事到如今，你不必再玩花招了，黃某希望你實話實說。」

楊金台瞟瞟一陣冷笑道：「姓黃的，你知道你是在對誰說話麼？」

黃九峯道：「武林盟主楊長鋏，是麼？不要做夢了，閣下還不至蠢得不知死活吧！」

楊金台道：「不要得意的太早，你的如意算盤也未必如願，不信你不妨瞧瞧。」

其實不必楊金台叫他瞧，他早已瞧到了。

那是一連串的旗花信號，不停的在空中爆發，喊殺之聲由後山遙遙傳來，夜深人靜，聽得清晰無比。

楊金台陰森森的一笑道：「本盟主不必使用毒火陣，你那般朋友就逃不出白袍侍衛的搏殺，不信你不妨前去瞧瞧。」

黃九峯的確擔心少林等各派的安危，雖然明知罪魁禍首就在眼前，也不能不暫時放他一馬，因而喝了一聲「走」，便領先向後山馳去。

此時楊玉書經過緊急救治，內傷已大為好轉，現在由黃鸝俠攙扶着奔走，倒不見得怎樣吃力。

在奔行之中，皇甫菁菁道：「大哥：楊金台如此大方，讓咱們到後山來馳援，你看是不是一項陰謀？」

黃九峯道：「此人一肚子壞水，自然是陰謀了。」

皇甫菁菁道：「你看是甚麼陰謀？」

黃九峯道：「這很簡單，他祇帶來四名白袍侍衛，再加上傳數，及十幾名巡山武士，人數雖較咱們為多，但多半鬥咱們不過，後山卻已佈置的陷阱，能夠將咱們引入陷阱，自然是上上之策，他何必冒險跟咱們搏鬥呢？」

皇甫菁菁道：「他用毒是仗持史大娘，史大娘既已投向咱們，他的陷阱還有何用？」

原來當楊玉書晚間偷偷走出頭向營之際，她的行動卻被公孫小小暗中發現。

公孫小小當即招呼黃鸝俠，兩人一先一後悄悄的跟去。

他們走後不久，史大娘就找到黃九峯的住處，史小敏見生母無恙，欣喜之情自然不問可知。

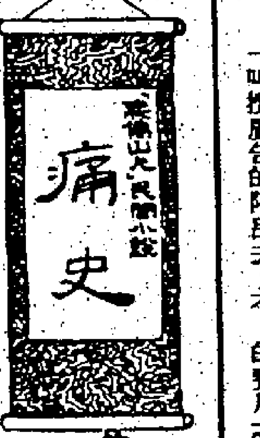
當史大娘得知愛女已有所歸，老懷也足堪安慰，於是她說出了一段驚人的消息。(一〇八)

一六八

楊玉書由黃鸝俠攙扶着奔走。

痛史

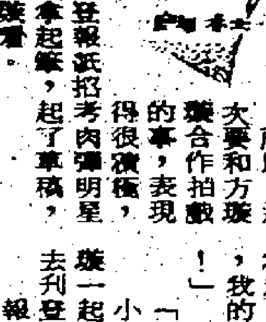
第十五回：待使臣胡人無禮　講實學護衛長談



仍然是國書在前，三人在後。走了好一會，走到了一個所在，把轎子直抬到二門之內，方才歇下。三人下得轎時，那韃官也自到了。三人抬頭一看，見大堂上掛着「理藩院」三個大字的堂額。程九疇不覺發話道：「我們堂堂天使，怎麼打發到這個所在來？」宗仁四顧，不見了抬國書的黃亭，便問道：「我們的國書哪裏去了？」那韃官道：「已經送到禮部衙門去了！你們且在這裡住下，待我們奏過皇上，自有回話。」說罷，去了。便有兩個韃子來，引三人到了內進。三人此時，手無寸柄，祇得暫時住下。不一會，二三百個韃兵，把金銀緞絹，以及三人的行李，都搬來了，祇放下便走。三人祇得叫從人收拾過，靜聽消息。

到了次日早上，忽聽得門外人聲嘈雜，幾十個韃子，一擁而進，卻都站在大堂上面。內中就有兩個韃子，到裏面來招呼三人道：「我們大老爺來了，要見你們呢！」三人移步出來，祇見一大羣韃子，正在那裏擁擠不開，居中擺了一把椅子，一個韃官坐在上面，旁邊地上，鋪了兩大條羊毛地毯，那些韃子一個個都盤膝坐在西面一邊。當中的韃官，指着東邊，對三人道：「你們就坐在那裏。」程九疇道：「我們中國人，向來沒有坐地的，不像你們坐慣。」胡仇便接口道：「快拿椅子來。」那韃官道：「也罷，拿椅子來，你們坐了好說話。」當下就有那小韃子取了三把椅子來，三人一同坐下。那韃官先發話道：「你們到這裏是做甚麼的？」程九疇道：「本大臣奉了謝太后及皇上諭旨，賚國書來投遞，要通兩國情好。國書已被你們取去，怎麼還佯作不知？」那韃官道：「不是帶有銀子來麼？」程九疇道：「金銀綢匹的，都在這裡，可來取去，我們國書內聲明，要親見三宮的，怎麼沒有回信？」那韃官道：「不必親見，我們早代你們親見過了。」

一七九：登報紙招請新人



小高大概因為沒有拍戲很久了，所以，這次要和方璇璇合作拍戲的事，表現得很積極，既然說要登報紙招考肉彈明星，便立即拿起筆，起了草稿，遞給方璇璇看。

方璇璇看了一會，皺着眉頭：「你抓主意好了，你知道，我的中文有限！」

說完，她把那張草稿遞回給小高。

小高自己再仔細的看了一會，對方璇璇道：「就這麼辦！唔，我們一起去登報紙吧！」

「叫攪廣告的阿呂去，不是好了嗎？」

小高說：「阿呂到台灣去，要三四天後才能返回香港，我看，還是我們自己去吧！來，我的車就停在外頭，很方便！」

「好吧，你先付賬吧！」

小高依言，付賬後和方璇璇一起到一家報紙館的廣告部去刊登廣告。

報紙刊登出來後，接到的應徵信很多，共有三四百封之多。

當小高把信件拿出來給方璇璇看時，方璇璇也不禁吃了一驚。

小高很得意地說：「現在，你該相信了吧！每個應徵者如果肯交十元報名費，便有三四千元的進賬了，除了登廣告的費用之外，還有利益呢！」

方璇璇很反對收取報名費，她認為這樣做，有點兒欺騙的意味，既然明知道，祇要一個肉彈女明星，就不應該通知全部應徵者。

她對小高說：「我們把信拆開，先看看照片，挑十多個比較好的，通知她們見面，如果不合意的話，再通知其他的應徵者，那比較節省時間！」

小高笑嘻嘻的說：「我祇不過說着玩而已，你以為我真會叫她們全部來見面嗎？不可能的，她們肯來，我也沒有時間去接待她們。」

方璇璇也不多說話，把那些信，一封一封的拆開，仔細端詳那些應徵者的照片樣貌。

「呵——」小高忽然拿起一張照片，揚了一揚，高聲怪叫：「嘩，還有拍全裸照片的，方璇璇，你看！」

山川人物：英勇干城宗澤

岱宗

澤自以衝破重圍，且能卻敵，自屬將士英勇所致，惟敵兵十倍於我，暫時後退，必隨即蜂擁而來，我軍疲乏，不能應戰，應即移軍他處，以避其鋒。果然，是夕半夜，金兵來襲，見一座空營，倉皇遁去。澤復乘其逃遁之際，疾騎襲之，又獲大捷。

其時金兵已擄徽、欽二宗北還，澤驀聞噩耗，即率兵至大名，欲渡河據金人歸路，遂迎二帝。惟大元帥康王已往濟州，又不見各地勤王，澤以勢孤，不敢輕進。

金人雖據中原之地，無法統治，遂用以漢治漢方法，封張邦昌為大楚皇帝。張邦昌亦甘為傀儡在開封登場，澤欲興師討伐，深恨力有未逮。

旋聞康王在南京繼統，澤即趕金陵，入見高宗，高宗欲留澤駐守南京，惟黃潛善、汪伯彥等怕澤留在朝廷，妨碍與金言和，於是除澤為龍圖閣學士，知襄陽府。

澤在襄陽，屢上疏痛陳利弊，均為潛善所抑。適李綱開封刼後，瘡痍滿目，恢復舊京，非用宗澤不可。高宗即拜澤為開封知府。

開封自經大亂，城郭敗壞，兵民雜居，盜賊橫行，人心恐慌。澤至開封，先理治安，牧平盜賊，乃下令曰：「盜者無論贓輕重，一律軍法從事。」隨捕殺數人，地方即告平靜。河東有大盜王善，聚眾七十萬，車萬乘，欲奪京城，澤單騎至賊營，痛哭謂善曰：「今朝廷正危難之時，如有如君者一二輩，豈復有敵患乎？今日乃君立功之秋，千載一時之機，幸勿失之交臂。」善感激流涕曰：「承蒙垂愛，敢不從命。」澤即納降王善之部。

又有大盜楊進，綽號沒角牛，聚眾三十萬，王再興、李貴、王大郎等各擁部眾數萬，在京西、淮南、河南北等地搶掠，澤派人招撫，均率眾歸降。澤在開封，招撫盜賊，安定百姓，萬民稱慶。澤上疏曰：「開封居民，已告安定，請陛下駕回京城，振興民氣。」惟高宗欲保江南小朝廷，不聽宗澤之議。

高宗信任黃潛善與金言和，而金人則一面和談，一面集合精兵，澤目睹情狀，憂思如焚，乃親自渡河，與諸將計議，在開封城外築堡壘二十四座，沿河設立連珠寨，聯絡河東北義民互相援應。陝西、京東、京西人馬，均願受節制。澤連續上疏二十餘章，均為權奸所抑。

金將王策，本是契丹酋長，往來河上，被澤擒獲，優禮待之，因得金人虛實，決計大舉進攻。前澤在磁州南下，州事交李侃，統制趙世隆殺侃自立。此時世隆與弟世興領兵三萬來降。澤責世隆曰：「河北陷落，而吾宋法令上下之分，亦陷沒耶！」命斬之。世興佩劍立於旁，眾兵露刃於堂下，澤顧世興曰：「汝兄罪當斬，汝能奮志立功，可以雪恥敗金兵。」世興感泣。適金兵攻滑，澤命世興馳援，世興力戰，大敗金兵。由是澤威名遠播，金人敬畏稱為宗爺爺。

澤在京部署收復失地工作，奏曰：「丁進兵數十萬，願守護京城。李成願率兵迎陛下還京，即渡河……等兵百萬，願渡河効命。懇御駕早臨，以安民望。」疏上二十餘次，均被奸臣擱置。澤憂憤成疾，疽發於背，不可救。諸將問病，澤張目慎慨曰：「吾以二帝蒙塵，積憤至此，汝等能殲敵，則我死無恨。」臨終嘆曰：「出師未捷身先死，長使英雄淚滿襟。」（續完）

市聲

等待陽光

雨萍

要追上我，是輕而易舉的，要在精神上控制我，也一樣容易。

我在心裡抽氣，又悲哀，又無奈！「沒甚麼，我祇是想回家。」

「妳應該想通透，那已經不是妳的家了。現在有爸爸，形式上還勉強是，將來，」他笑一下：「妳會明白。」

我明白，但酒店更不是我的家，月租一千四百大元的套房就是我的家？

我去去巴士站，他開車子來接我：「上來，小東西！」

我賭氣地走開。車站有人，我不願意給人家當喜劇角色。我也許被看作離家的女孩，那位「仁慈的長號」苦口婆心地勸我回家。

天下事常常是這麼滑稽的，偏是這類「仁慈長號」，最喜歡引誘純潔的女孩上酒店！

我終於拗不過，我坐上去：「不要再帶我去赤柱酒店、淺水灣那些甚麼的。」

「不會，我尊重妳的意見。」

我不知道這種上流人會否拿貞操當無財無勢的女孩子，還人會拿掌手中的玩物嗎？

「有一點妳必須記住：妳爸爸不能再受刺激，妳學醫，妳知道這種病，」他忽然很嚴肅地對我說：「他需要親人的照顧和安慰，尤其是妳。」

不必他提點我，我完全明白：我是走不開的了，到爸爸康復，又會是怎麼樣的一番境況？

我掙扎，但一切仍然由命運支配。四五年來我吃過多少苦，精神上和實質上的，祇有我自己知道。我是努力過的人，將來我還會努力，能不能掙脫命運的羈網，卻是個謎。

「幾時再去醫院，給我電話。」

「一定要通知你嗎？」

「有事我可以跟妳商量，祇有妳有醫學常識，他們不懂。」

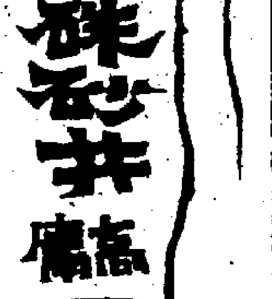
「家裡我最小，作主的還是我哥哥。」

「隨便你們，我關心的是病人。不管他是誰，乞丐也好，叫化也好，妳爸爸也好，毫不相干的也好。是我的病人，我就要負責，我要做對病人最有利的事。」

這幾句話有威脅性。

我走去巴士站，他開車子來接我。

硃砂井



錢望道：「老實告訴你吧，趙公玄雖然還活着，但傷勢沉重，尚未痊癒，無法跟人見面。」

蕭桐喔哦了一聲，道：「錢兄的意思，那趙公玄的確已經到了太原，目前正在錢兄保護之中？」

錢望道：「正是。」

蕭桐臉上似笑非笑，口裡卻道：「這我就放心了，彼此誼屬一家，正好同心協力發掘寶珍，事成之後，我保証百花宮分毫不取，全歸錢兄和趙公玄所有。」

錢望微笑道：「那是以後的事，是否真有王府寶珍，目前還是一個疑問，至於寶珍誰屬，更是言之過早。」

蕭桐道：「晉王滅門，寶珍無主，誰能發掘到，誰就理當是寶珍的得主，百花宮無意獨得寶珍，祇希望東西不要被天魔幫得去。」

錢望趁機問道：「百花宮跟天魔幫有仇？」

蕭桐乾笑道：「從前有點小過節，算不了甚麼深仇大恨，不過，天魔幫既然參與此事，百花宮就必定跟他們全力周旋，絕不能讓他們得逞。」

錢望道：「彼此既然誼屬一家，百花宮跟天魔幫究竟有甚麼過節，宮主何不說來聽聽？」

蕭桐道：「那是多年前一點私怨，不值得一提。」

錢望道：「莫非有甚麼難言之隱？」

蕭桐神情一黯，連忙搖頭道：「不！沒有甚麼不可告人的隱衷，祇是……祇是說來話長，等以後有機會，咱們再詳聊……」

正說到這裡，恰好一陣敲門聲響，蕭桐開了門。進來的是費天祥，手裡拿着一張摺疊的紙，揚了揚，道：「錢兄，有人送來一封信。」

錢望詫道：「是給我的？」

費天祥道：「不錯，是指名要交給你的。」

所謂「信」，外面並無封套，祇是一張摺得嚴嚴的紙片，上面歪歪斜斜寫着五個字：

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七·〇〇 香江之長
體壇快訊
新聞天地
蔬菜價格報導
八·三〇 新聞報告
九·〇〇 太平山下漫步
粵語新聞
十·〇〇 少年故事
「兄妹搞兒」
找為你點唱
十一·〇〇 新聞報告
民間故事
「仁心妙術」
時代曲
十二·〇〇 實不實由你
「銀姐」
新聞報告
一·〇〇 華福玻璃球
新聞報告及時事實錄
下午旋律
二·〇〇 每週一星
閒話歌曲時間
廣播劇
三·〇〇 消費人時間
新聞報告
DO·RE·MI·
廣播劇「雲上雲上」
四·〇〇 青春交響曲
五·〇〇 新聞報告
三個青年隊任
六·〇〇 粵語新聞
新聞天地
大城市小故事
七·〇〇 「豪華遊艇」
新聞報告
醫學常識解答
八·〇〇 孖Q雜談
新聞簡報
普通話教授
廣播劇
廣播劇「瀟湘風雲」
粵語倫敦電台
專題新聞
咬文嚼字
古今奇談
「紙人」
新聞報告
電話說心聲
愛曲夜闌
新聞報告
天氣報告
新聞報告
播播愛曲夜闌
廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告
天氣報告
名曲選播
清晨漫步
七·〇〇 天氣預測
新聞報告
八·〇〇 時代曲
警方消息
生活的旋律
九·〇〇 廣播劇「香港怪現象」
十·〇〇 新聞簡報
熱線寄情
一身是膽
十二·〇〇 新聞專輯
十八樓C座
新聞報告
小說「玉麗君」
說說說說點唱
午間劇場「還不知處」
心理輔導
新聞報告
七彩廣播團
賽馬座談會
天氣報告
四十五轉卅又三分一
轉播足球賽

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
你的早晨
八·〇〇 新聞報告
播播你的早晨
九·〇〇 輕快一小時
升中會考指導
十·〇〇 粵語流行曲
新聞簡報
名劇選播「杜十娘怒沉百寶箱」
十二·〇〇 股市行情報導
新聞簡報
天氣報告
一·〇〇 新聞專輯
廣播十二時
股市行情報導
新聞報告
二·〇〇 年青人時間
新聞報告
股市行情報導
七·〇〇 時代曲
新聞報告
八·〇〇 升中會考指導
心理ABC
日用英語教程
九·〇〇 國語
十·〇〇 樂苑花圃
新聞報告
十一·〇〇 突破時刻
唱片唱不停
新聞報告
十二·〇〇 廣播完畢
十二·〇〇 新聞專輯
懷想曲
天氣報告
廣播完畢
漢璞對市政
星下談

佳藝電視台

六·〇〇 節目預告
卡通片
俏巴喇
佳視新聞
廣東好漢
獨行殺手
新聞掃描
警訊
八·〇〇 孟麗君
九·〇〇 教學電視㊀秘書實務㊁國會入門㊂初級法文㊀英文初階
武則天
十二·〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

八·〇〇 早晨節目
粵語長片「玉女香車」任劍輝、白雪仙主演
二·〇〇 新聞及天氣、節目介紹
正邪雙龍
妙手仁心
上下流
三·〇〇 下午茶（婦女節目）
四·〇〇 新聞及節目簡報
麗的影院「魂歸離恨天」新馬師曾、芳艷芬主演
六·〇〇 禮臣樂隊
六合彩
新聞簡報
天氣報告
觀點與角度
鐵面金剛
七·〇〇 三D班
七俠五義
八·〇〇 歌迷天地
九·〇〇 警訊
十大劍客「脫衣」
十·〇〇 新聞報導
經濟行情
賽馬世界
十一·〇〇 英國足球大賽
百戰雄師
十二·〇〇 完播曲

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
新聞及天氣報告
六·〇〇 警訊
誤幻疑真小知識
七·〇〇 九十六號
警伯木勒
洛福探案
八·〇〇 新聞報導及天氣報告
城寨的世界
九·〇〇 電視劇影名片「說謊丈夫」
十·〇〇 創業
十一·〇〇 午夜電影「萬劫精忠傳」
一·〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七·〇〇 新聞報告
新聞報告
七彩「猛虎軍英」片集
八·〇〇 午間新聞
七彩「包青天」片集
一·〇〇 粵語長片「殘花淚」由芳艷芬、羅劍郎主演
二·〇〇 翡翠劇場「西遊記」
三·〇〇 新聞報導
五·〇〇 粵語長片「乞兒狀元」由新馬師曾、羅劍郎主演
七彩「卡通片」
六·〇〇 七彩「森林小英雄」
七彩「量入為出」
翡翠劇場「書劍恩仇錄」
新聞及天氣報
七·〇〇 七彩「家家有本難唸的經」
七彩「諸事丁」
八·〇〇 警訊
七彩「歡樂今宵」
九·〇〇 七彩「保鏢」片集
十·〇〇 小鎮仁心
最後新聞報導
國語長片「鷹劍風」由江明、孫嘉林主演
英語片「春風常好月常圓」
一·〇〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 新聞報告
七彩「芝蔴街」片集
七彩「謝利路易卡通片」
七彩「小鎮春回」片集
七彩「十字街頭」片集
六·〇〇 新聞及天氣報導
七彩「黑市房客」片集
七彩「歡樂青春」片集
七彩「威風神龍」片集
七·〇〇 新聞及天氣報導
七彩「約翰丹尼特輯」
八·〇〇 七彩「婚姻解先驅」片集
九·〇〇 最後新聞報導
英語片
十·〇〇 「破鏡重圓」
十二·〇〇 全日播映完畢

分類廣告　醫藥

婦科　朱玉華　女醫　孕期即知

老牌中醫五代世傳　竹林氏　胃病專家

組實用·特快·經驗豐富　濟民婦科

喉　專科中醫　吳景雲　喉痧喉癌　喉痛喉爛　喉症　變聲喉癢

老中醫　梁遠長　皮膚　十年頑癬　診藥五元

善補靈藥

女醫　張麗芬　專　婦科

中國　李玉芳婦科　醫師

武當氣功　醫病痛立好　（痛症一二三立即不痛）　醫師馬志光

專醫氣科男子　許仲濟　腸氣　不用針刀

婦科　廣州市博濟醫院女主任梁敏

尚有分類廣告刊十一頁

廣告效力好　讀者質素高

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五、二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七、二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇〇號東英大厦台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五一至三號民眾大厦台灣民生物產有限公司

租售

旺舖吉售　紅磡馬頭圍道基大樓29號Q伍佰餘呎平過樓上交吉電K650260周洽

聯和墟　和泰街卅一號地下連閣自由共2400呎宜小型工廠合意後應電⑫九〇四〇三六午洽

元朗祥康樓　地下向南旺舖連閣仔七〇〇呎平售或租　翠苑高層六大三房二廳二花園連平台▼一　城樓適合家庭居住　租樓二房一廳　主人房有一廳一▼七　客出租自由▼五元　金少成交買賣快過宅▼舖位業代佣　電話⑫七〇六七五九五委託理　王興記洽

工場磚屋　沙田火炭連花園工業式　大棚屋出租或售　四線⑫六壹一八一壹（用途）

唐樓廉售　深水埗式仟水適合製衣工場　政府住意者請函郵806號寄洽深約

銅鑼灣　一四號海城洋樓三仟九佰呎吉售八二六廿五萬B座　電K三七八二〇五　道氣

尖沙咀　柯士甸道三樓向東南八百二十餘呎旅商住均宜　可電K三八〇九四六六

招租　（香港）

新蒲崗　四樓錦榮街單位東南向新裝修噴油二大廳二房三梗花蒲吉樓售二十二萬五千　○○呎　可洽一六二二五住商均宜

新蒲崗　銀行樓上450呎康強街永隆銀行側　7樓600呎另有蒲崗街新裝修急讓　吉售電226251

出國急售

荃灣大光明　後德廣場四樓560呎大廈J座K式實價一八萬　600呎洽三H座三房　400呎拾萬新裝修均三座二　○○六呎有拾貳萬五實　電③

旺舖出售　沙田大圍二樓地下住宅方便另有樓宇地舖大住宅電⑫613705洽一上

新樓出售　茶果嶺道大街189號六樓天台合意者請電K362669號五張時後洽

尖沙咀　三面向南海景　重慶大廈C5高層新裝修可分期付款　三房兩廳十七萬餘K317397

吉樓平售　荃灣沙咀道大厦廣僑高層六百餘呎拾式萬　伍仟元⑫二四二〇八二

出讓 （九龍）

寫字樓租　中環西街15號三樓四面六十呎月租1350元看無佣金⑦937491劉洽按佰源

商住合租　尼街泰港大厦4B光全公道電K八四三式九七洽安詩軒

商業唐樓　一五二號三樓二七三四⑤二五〇〇一七⑤一四四八三九　租威可靠接洽恒生银行或電話引看

（九龍）横門出租　九龍城南角道25號新樓式樓上多呎有新閣可商業工廠　洽中午十二時至一時

大單邊街市

旺舖租千餘　另橫門連閣樓月租數佰元，合多種海味、雜貨、西洋食品、服裝、料理等行業，設有六個工藝館

全層出租　手工業工場設備齊全，九龍青山道398號辦公室二樓，電⑦717229或713594

靚櫃出讓　18呎上格玻璃櫃下平身打板企櫃一，並另各件機器出讓，K209257．K225967

新界別墅　石崗村宅一萬呎全地、六仟呎花園　旅遊勝地、家居住宅

出國急讓

待主讓　…（續）

汽車買賣

70BMW　二千CC換汽車機能靚牌照費用K207567郭齊四洽

聘請

招請什工　一名年紀50左右，尖沙咀康和里有意者五樓到洽

招請樓什　男性一名，供膳，有意者請電話上午十二時至三時六十一六　五⑤

司機送貨　石油氣早九晚七時半九龍街道熟識優先③６１２７７２　電二天假

農場急讓　齊全水電電話合人養鷄場設備完善⑫七七三三五六

沙田木屋讓　適合家庭工業多用途　電⑫二四〇四六四

旺舖平頂　鄰近石梨貝工業區，適宜經營小型工業，電⑫

本小利大　機大細三部雪櫃杯麵雪糕機讓

特佳樓讓　美孚新邨，港九獨一無二，花園夜景

徵求

徵台商貿易　知己志趣者　請函香港本報105信箱

專門教授學數報徵　申請CO包辦…

專教F5會考英文優異　香港大學畢業，教學經驗豐富，私校中英文，家庭補習，學生必須全部及格　③867775

預科畢業　生補習經驗豐富，教學認真，有意者電K七〇六一八八八

稅帳　各行業有限公司、商號記帳報稅，C.O.月結　K914066　K317207

帳稅劉君　會計師，申請CO，電H438171

報稅補習　小學生每月按時補習，經驗豐富，電③

待聘

請練習生　大機構誠聘中英文練習生，100號身份證，請到東洽

招待所請　美豫男女管房、看更，有經驗者請電

裝修傢俬　招請長期工，新舊傢俬，有意來師傅上海名

招請辦公室什務員　三年以上經驗，能說英語，電③

誠聘　公司初級職員，男女名額17名，學歷中學以上，月薪約24員，寄K3580

印刷請人　熟練執照工三名，職地旺角，到北角道

聘請什役　某大機構招聘什役一名，年齡十八至廿五，有意者請寄九龍

啟事

生意轉讓　本啟者：九龍尖沙咀……特此聲明

遺失

遺失聲明

遺失聲明

誠徵婚姻　男32

誠徵女友　男28

良友婚姻　註冊成功

徵求梗房

徵求　台灣特產商號

徵求工廠

幸福婚姻　服務公司

收買酸枝

專買酸枝

收買酸枝

枝酸　木裝收修　品箱買賣　記耀　電K 836382

打臘抹窗　油水晶地　修理玻璃窗　膠板地板工程　電⑤704242　中信

鷄眼夾圈

瓊宮蛇讌酒家

花都羊城午唱　知音已逾四萬聽眾滿堂樂歌壇　廣東歌樂綜合演奏會　四大歌星主唱名曲　杜宇主辦八大粵樂名家演奏　每日下午二至四時現場唱出　上海街364—368號（打老道口）

溫泉牌淋浴

電熱水器

智明女士　祖傳哲學　**掌相命**

台灣老相師七星台

20元修電視　包括換胆及零件　K776379明輝行

商業

美加平價機票　移民學生旅遊包機　成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506　歡迎詢問：5-440550　448271　特平　專寄外埠行李

台北　$535

東京　$870

往台灣百貨可帶合法　機票$510　快證$118　可帶免稅納稅合法百貨用品　得其利公司

精修　洗衣機　冷氣　雪櫃

精修　洗衣機　電視　雪櫃　冷氣　恒藝　③614817

瑞香園　貨倉有限公司

塑膠線筒

鋁門窗　防蚊紗窗　上海工程貿易公司K684340K693926

相掌命卦

老農見士　居

男女童風衣・毛衣・棉背心特價大傾銷　不計成本　售完即止

北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道二十號　旺角分店：荔枝角道廿二號　九龍總店：尖沙咀東英大厦　台灣民生物產有限公司

上門燒焊

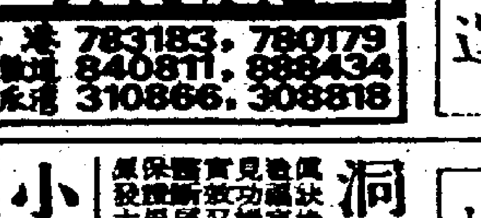
平到笑毛衫

商業膠印

山人論相

瑋士（香港企業）攝影　香港軒尼詩道136號一樓　⑤404069

國際生髮中心　歡迎詢問　保證生髮　一光頭救星一　香港軒尼詩道385號軒寧大厦　⑤721421



超能牌電芯充電器　舊電芯充電，電力如新！經濟方便！　總經銷：三立貿易公司　各大百貨公司電器部有售

康泰旅行社 台灣　九龍尖沙咀彌敦道25號瑞興大厦1103室　K676111　K676112　K676503

豪華渡假團九天	$1680
星期六出發七天	$1480
特快台證	$140
特快泰證	$100
菲律賓珊瑚七天	$1450
曼谷芭堤雅五天	$1190
韓國四天	$1590
韓日七天聯遊	$2480
泰馬星十天	$3060
日本本州七天	$2580
日本九州九天	$2850

雙程（廉價機票）		單程	
台北	$515	羅省	$1400
日本	$870	三藩市	$1850
菲律賓	$745	倫敦	$1520
台韓日	$1180	西雅圖	$1420
曼谷	$650	夏威夷	$1180

平・靚・快　醫帖印刷　一天有取　永泰印務　上海街169（西貢街口）

玄圓居士

最高價收電視

洋娃娃音響　有台灣現貨一批　300隻出售　下午7時後電H262626

搬運

安全搬屋公司　九龍K-675872・K-672704　港九新界大小歡迎・方國長主理

中聯　5-627922　5-628973　3-632345　3-333532

龍運專門搬屋　957351・958805　單人房50元　双人房80元　小家庭120元

大新搬屋30元　九龍3-947889　946740　新界12-235323

東聯專門搬屋　939172・938620　單人房50元　双人房70元　小家庭120元

立勝專門搬屋　885280　773544　703300　848810　772755　703332

立榮搬屋　香港783183．780179　840811．888434　310866．308818

招生

強身術

李三京餁專科

出入口文員班

體柔路太合　操道拳極氣　青年會　十一月份新班　電H435272—4

◀香港教育司署註冊▶　文理補習班　F.5會考數理化英良好優異組　小學升中F.1至F.7數理化英　英皇道328號14字10座　H719949　軒尼詩道454號四樓　H794168　彌敦道759九樓B座　K800820

帶聲人英　英婦主理

英人教授

英美人仕

英人小姐

小姐美英

洞玄術

醫藥

流鼻血

龍嚴藝苑

德法烹餁學院　新法教授出國謀生技術　點心　冷氣課室新型冷氣　旺角彌敦道494—496號　電話K306427

港九德信烹餁學校　天下桃李滿全球滿譽八載創辦　正校：油麻地彌敦道四七七號二樓　分校：旺角道50—56號新旺大樓四樓　分校：銅鑼灣留仙街1—5號四樓　校長：鄧之（英國烹餁學會會士）

沙爾會青年中心主辦　絲網印刷班

專教成人英文

男女

HONG KONG RADIO INSTITUTE　香港電專　電報及無線電技術科　十一月六日開課　天后廟道11號偉興大厦　電話：700263・719796

英人會話

現代英語

請看中國功夫　如何震懾世界

睇李小龍傳奇　可獲贈高威表

名廠批出一百隻「高威表」送出名表，在場內觀眾「李小龍傳奇」後，即上素表上填名姓各地址，投進戲院大堂票尾箱，以便明星抽獎。

月事通・力

江燕婦科

陳銳培

白癬蝕

耳鼻喉　岑國良　祖傳四代中醫

虛弱

江少卿

區志榮

陳柳一

工商日報分類廣告　凡客戶刊有地址或電話號碼，如須經由本報轉交信件之客戶，倘有下列信箱存有信件，請携同收據到取。WS6　WS7　B106

頭暈

靜林氏

尚有分類廣告刊在第十頁

明日九場轉跑草地 出馬衆多形勢仍緊

五陵皇、安培、快樂武士獨贏佳選

快樂武士—征羣 安培—捷耀 連贏位二串三

—神眼—

週六日馬轉跑草地，各廐已秣馬厲兵，盡力爭勝，除第三場出馬四匹，場面較爲冷落外，其他八場出馬衆多，實力平均，應屬馬迷大好投注場合。

第一班一二三五公尺賽事中，新舊馬交戰，龍爭虎鬥，淨看此場已值回票價，摩加利鬥志如虹，仍屬追捧對象。訌牌新秀李漢明近期手風正順，坐騎不少，週六賽事實有一定威脅力。

場外孖Q仍編第二場搭第九場。場內孖Q仍編第七場搭第九場，四重彩則編在第六場舉行，其他彩池仍屬照舊，各位馬迷留意爲宜。

五陵皇應可穩勝 金麒麟滿利駒勇

第一場 第四班 一二三五公尺 場外連贏位 場內孖寶頭關

此組形勢較爲單純，應屬摩廐五陵皇一枝獨秀，此駒今季操練正常，馬身收實，操後已無流汗，最後試跑摩加利親試兩段，走勢從容，神態生猛，狀態已勇，今賽路合，同組對手無多，應屬穩勝份子。

金麒麟踏入今季，仍屬未頹，馬身粗壯，最後試跑，勇態畢呈，步伐輕巧，此程最合腳法，磅輕態勇，有力爭位。

滿利駒季初操得極勤，馬身見靚，火氣旺盛，最後試跑謝啓燮試兩段，步大勁足，今賽路程適合，有力爆冷。

拔都雄風近態仍勇，但升同此班，已屬行人止步，今賽不宜追捧，百好黑馬，雖經白禮棣力磨，但仍差少少，如成熱門，不宜過信。

威華加力騷爭勝 飛來福有力放到

第二場 第五班 一六五〇公尺 場內孖寶次關 場外孖Q第一口頭關

此場編爲場外孖Q頭關，形勢異常混亂，全無重心可言，更因出馬衆多，應防意外，選馬應以實新較宜。

威華近期頻加磨練，成熟有增，馬身扎實，最後試跑與廐侶衝鋒同跳，走勢不俗，步爽身輕，狀態已勇，今賽路程適合，遲質新當起，應有機會。

加力騷每朝皆由梁偉德踱步，馬身轉靚，火氣旺盛，毛色潤澤，狀態已勇，此駒新馬會勝此程，今屆成熟，應更有利，今賽值得盯緊。

飛來福上賽沙地後勁強橫，有目共睹，賽後復課，仍屬未頹，最後試跑郭富試兩段，走勢淩厲，火氣旺盛，狀態更勇，今賽馬多場合，放在前面應屬有利，有力直放到底。

勤得大勇，上賽臨場走甩韁，賽後復課所見，仍屬未頹，但演出不準，位望較宜。新美景勁操態勇，馬身轉輕，今賽如騎得好，或有冷門機會。

智勇雙全勁力足 大力士益民爭位

第三場 第四班 一二三五公尺 場內孖寶第二口頭關

此場竟有九駒棄權，場面冷落非常。只得四駒參加。

智勇雙全上季此程演出不俗，在此組中質素較高，近期操練不輟，火氣旺盛，態况生猛，最後試跑摩加利親試兩段，步伐淩厲，狀態已勇，馬少場合對此駒最爲有利，今賽路合，應屬穩勝。

大力士上賽跑沙地，最後幾步已有力不從心之感，今賽狀態保持，仍屬位置之材。

益民火氣特旺，狀態仍勇，今賽路程嫌短，只屬冷門之材。

喜得你轉跑草地，在第四班機會已打折扣，雖勇亦無能爲力。

花果山威豪鬥快 天皇星伺機爆冷

第四場 第三班 九七五公尺 場內孖寶第二口次關 場外孖寶第一口次關

此組快馬臨立，實力不相伯仲，競爭劇烈，在所不免，選馬應以鬥志爲先。

花果山前速飛快，後勁可人，近期操練極勤，馬身見靚，步爽身輕，狀態已勇，跣步時所見，火氣十足，今賽路合，有力放到。

威豪近期頻頻伴跳，動態積極，最後試跑與廐侶時時好同跳，走勢急勁，火氣旺盛，狀態已勇，今賽路合，有力威脅前駒。

天皇星上賽狀態已勇，因跑沙地故未有表現，賽後復課所見，馬身扎實，毛色油潤，步伐輕巧，此程最合腳法，有力與廐侶花果山包辦連贏。

人之裕上賽勝後，馬身更靚，狀態更勇，今賽路合，如不怕連拚，有力爆冷。

大喜事馬勇，但演出不準，不宜過信，良騎馬身覺瘦，機會有待。

快樂武士冠軍相 征羣門霹靂金剛

第五場 第五班 一二三五公尺 場外三寶第一關 場外孖寶第二口頭關

此組形勢較覺明朗，蘇廐快樂武士應屬鼇頭之首，此駒近期操練極勤，馬身收實，火氣旺盛，狀態已勇，更經頻頻試閘，鬥志應無可懷疑，今賽路程適合，應屬奪位望贏之選。

征羣今季操練正常，酒質優厚，馬身粗壯，火氣旺盛，神態生猛，最後試跑告東尼試兩段，走勢輕鬆，步伐輕巧，狀態已勇，上賽沙地未有表現，今轉跑草地，應有機會。

霹靂金剛上賽後上幾步，淩厲非常，賽後復課所見，馬身更靚，火氣旺盛，狀態更勇，今賽路程更合腳法，有力爆冷。

大機會最後試跑見勇，衝勢強勁，但此駒演出不準，只宜小敲，張廐新玩意火氣旺盛，狀態大勇，此程嫌長，雖配盧約翰，恐難有爲。

福伯愛神同爭杯 威震四方狀態勇

第六場 第四班 一八〇〇公尺 四重彩 場外孖寶第三口頭關

四重彩場合，出馬十四匹，局勢混亂，實力接近，大熱門不宜力捧。

福伯上賽只得八成狀態，後上跑得相當接近，賽後復課，馬身粗壯，步伐輕鬆，狀態更勇，今賽路合，應有機會，只嫌最後試跑由新紅牌生出試，未免輕敵，值得慎重考慮。

愛神操練極勤，狀態轉勇多時，今賽路合，李漢明竟捨大勇之質好運而出此駒，今賽應有機會。

蘇格蘭體今季馬身轉好，狀態已勇，最後試跑與程皮同跳，走勢輕巧，今賽路合，有力爭位。

威震四方今季成熟十足，狀態大勇，質素較高，有力推翻一切，但此廐門志難測，應留意爲宜。

金來捨短報長，狀態已勇，四重彩中應有一席位，應宜兼顧。威着經蘭尼苦練後，狀態轉好，但步伐稍重，今賽恐難有成。

金源有力保山河 利必來確叻攻堅

第七場 第一班 一二三五公尺 場內孖Q頭關 場外孖寶第二口次關 場外三寶第二關

今屆第一班賽事不如以往小貓三四隻，場面較爲熱鬧，今賽局勢單純，金源在此賽中應屬擂台躉，此駒今季操練正常，馬身豐滿，火氣旺盛，狀態大勇，今賽路程適合，兼後鬥志堅強，同場對手多屬態況未起，今賽應可獲勝。

利必來自轉吳廐後，操練極勤，步伐輕鬆，狀態已起，最後試跑白禮棣親策此駒與世伯同試，沿途極力相就，狀態更勇，今賽路合，應有接近演出。

確叻今季成熟十足，馬身扎實，狀態大勇，此程應合腳法，惡質新態勇輕磅三茄因素，有力與上兩駒爭長短，冷門之材。

祝運佳近態未勇，機會有待，新補班貴價馬仍需未到時候，恐不敢攻堅。其他各駒則質有距離，不宜懷憬。

安培降班逢大勇 捷耀拼鄉村佳麗

第八場 第四班 一二三五公尺 場外孖寶第三口次關

安培降回此班，應屬有利，老馬火氣旺盛，最後試跑盧約翰兩段，走勢洶湧，步伐輕巧，馬身乾爽，狀態大勇，今賽路合，有力直放到底。

捷耀踏入今季，成熟有增，耐力已見長成，最後試跑所見，走勢急勁，步爽身輕，狀態大勇，今賽應有機會。

鄉村佳麗近期磨礪不輟，馬身扎實，火氣旺盛，狀態已勇，上兩賽沙地未有表現，留以有待，此程適合，今賽應有機會。

靈鳳上次衝跌白禮棣，蓄銳未用，今賽白禮棣最後再試，馬身收實，火氣十足，狀態仍勇，今賽路合，應有機會，實廐捷足極擅此程，近態亦堪保持，機會有待。

幸運者飛馬王子 永福態勇火氣猛

第九場 第三班 九七五公尺 場內孖Q次關 場內，場外孖Q次關 場外孖Q第二關 場外三寶第三關

場外，場內孖Q最後一關，形勢險要，實力接近，幕內人仕搵食之場合，應憑門志選馬爲宜，均不可輕信貼士。

幸運者近期操練極勤，火氣旺盛，狀態已勇，此程最合腳法，今賽應有機會。

飛馬王子前途飛快，最擅此程，上賽表現不俗，賽後狀態更靚，火氣十足，態況生猛，今賽路合，有力威脅前駒。

永福近期頻頻伴跳，復極磨礪，馬身收實，毛色鮮艷，狀態已勇，最後試跑與廐侶第一班之訌寶光同跳，沿途走勢未遜多讓，亦步亦趨，態況生猛，此程適合，有力爭勝。

摩廐馬力前腳仍屬欠佳，機會有待。東山領袖近愈仍勇，只借位材而已。

週六賽馬排位及配搭

第一場 第四班 一二三五公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一口第一關）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	丁財兩旺	一三五	×陳子銓	9	吳
②	五陵皇	一三四	摩加利	7	摩
③	兩心知	一三一	郭添	10	賓
④	快勇	一二八	羅國洲	5	蘇
⑤	百好	一二七	白禮棣	6	杜
⑥	拔都雄風	一二七	※葉英健	8	朱
⑦	士烹帝	一二三	伊丹尼	2	賓
⑧	金麒麟	一二一	馬彼得	4	譚
⑨	滿利駒	一二〇	謝啓燮	1	殿
⑩	勇騎士	一一九	告東尼	3	歐

棄權馬：

馬名	磅數	練馬師
雌威	一二九	鄭
女英雄	一二三	賓
名驊	一二三	張
金會長	一二二	朱

第二場 第五班 一六五〇公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	加力騷	一三五	×梁偉德	11	張
②	動得	一三四	浩德	3	蘇
③	華蓮林	一三二	盧約翰	6	張
④	高齡灰牝	一三〇	蘭尼	1	米
⑤	辣椒仔	一二九	羅國洲	9	布
⑥	飛駿	一二八	伊丹尼	12	賓
⑦	飛來福	一二七	郭富	4	朱
⑧	皇冠之光	一二七	×陳毓培	13	鄭
⑨	奪標	一二七	馬彼得	2	譚
⑩	時來運到	一二六	×姚本輝	7	高
⑪	威華	一二四	告東尼	14	賓
⑫	新美景	一二三	詹亞健	10	吳
⑬	巧惑	一二二	吉能	5	摩
⑭	奔得	一二〇	×陳子銓	8	布

棄權馬：

馬名	磅數	練馬師
皆利年	一三三	陳
赤麒	一三三	吳
紅星	一三二	歐
聖手	一三〇	摩
歡天喜地	一三〇	摩
海中寶	一二九	高
必得勝	一二八	陳
太平山	一二七	張
長運	一二六	賓
藍鑽石	一二四	陳
福源	一二二	歐

第三場 第四班 一二三五公尺（場外科加士）（場內孖寶第二口第一關）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	智勇雙全	一三一	摩加利	4	摩
②	大力士	一三〇	蘭尼	3	鄭
③	喜得你	一二五	謝恩燮	1	米
④	益民	一二四	告東尼	2	殿

棄權馬：

馬名	磅數	練馬師
龍飛	一三四	賓
吉利客	一三二	賓
石器時代	一二九	譚
野火	一二七	摩
福霖	一二六	張
七好	一二六	布
常順	一二四	高
龍鑽	一二三	朱
上味	一二三	賓
好意	一二一	吳

第四場 第三班 九七五公尺（連贏位）（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	生猛	一三五	白禮棣	7	高
②	吉慶	一三四	潘納	8	歐
③	良驥	一三四	羅國洲	9	譚
④	威豪	一三三	夏達	4	沈
⑤	花果山	一三〇	摩加利	3	摩
⑥	程皮	一二九	×姚本輝	6	高
⑦	天皇星	一二八	林灝利	5	摩
⑧	人之裕	一二六	※李漢明	2	譚
⑨	大喜事	一二一	浩德	1	蘇

棄權馬：

馬名	磅數	練馬師
攪掂	一三四	歐
中遊之光	一三三	布
係得嘅	一三〇	吳
大波士	一二九	沈
金童	一二八	杜
大金礦	一二八	賓
小情人	一二三	鄭
必飛	一二一	賓

第五場 第五班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）（三寶彩第一關）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	征羣	一三五	告東尼	2	陳
②	大機會	一三四	白禮棣	7	吳
③	新玩意	一三一	盧約翰	6	張
④	霹靂金剛	一三〇	謝啓燮	10	殿
⑤	叻女	一二八	易仕	3	高
⑥	超越日	一二八	※李漢明	4	吳
⑦	快樂武士	一二六	摩加利	5	蘇
⑧	安娜之寶	一二三	※葉英健	9	朱
⑨	可勝	一二三	伊丹尼	1	賓
⑩	飛馳	一二二	羅國洲	11	蘇
⑪	噴水池	一二一	※麥子文	8	杜

棄權馬：

馬名	磅數	練馬師
交擊	一四〇	賓
得利是	一三二	摩
世伯	一三一	吳
好兄弟	一二五	摩

第六場 第四班 一八〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）（廣東馬會秋季大馬票）（四重彩）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	福伯	一三七	摩加利	14	摩
②	得運馬	一三五	夏達	10	沈
③	威着	一三三	蘭尼	7	鄭
④	幸運心靈	一三三	告東尼	13	米
⑤	家寶	一三二	羅國洲	4	蘇
⑥	鮮輝	一二九	浩德	3	布
⑦	金牌	一二九	詹亞健	2	張
⑧	金來	一二九	※麥子文	9	杜
⑨	奪標	一二六	馬彼得	1	譚
⑩	威震四方	一二五	×陳子銓	6	沈
⑪	月球石	一二三	伊丹尼	8	賓
⑫	愛神	一二〇	※李漢明	12	譚
⑬	蘇格蘭體	一二〇	白禮棣	5	高
⑭	歡樂昇平	一二〇	謝恩燮	11	歐

棄權馬：

馬名	磅數	練馬師
眞好運	一三五	歐
駿馬	一三五	張
蜂皇	一三五	歐
高超	一三〇	張
鴻勝	一二七	沈
笑哈哈	一二三	摩
凱旋	一二二	米

第七場 第一班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）（場內孖Q第一關）（三寶彩第二關）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	祝運佳	一三六	羅國洲	1	蘇
②	金源	一三五	霍利安	9	譚
③	傳愛	一二八	浩德	10	蘇
④	萬能俠	一二八	※李漢明	8	譚
⑤	永得	一二八	※葉英健	2	譚
⑥	利必來	一二六	白禮棣	3	吳
⑦	求簽	一二一	告東尼	12	賓
⑧	確叻	一二〇	夏達	11	沈
⑨	鐵膽鐵風	一一九	盧約翰	4	張
⑩	確得寶	一一八	潘納	5	摩
⑪	百家樂	一一六	甘保頓	7	高
⑫	紅寶江	一一六	馬彼得	6	鄭

棄權馬：

馬名	磅數	練馬師
香囊	一三七	布
奇蹟	一二八	賓
利是吉	一二三	張
快名駒	一一七	布

第八場 第四班 一二三五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	金牡丹	一三四	※葉英健	9	朱
②	鄉村佳麗	一三一	馬彼得	1	賓
③	狀元	一三一	葛雅仲	8	殿
④	安培	一二九	盧約翰	2	吳
⑤	捷達	一二八	告東尼	4	賓
⑥	靈鳳	一二六	白禮棣	7	杜
⑦	捷耀	一二三	浩德	5	布
⑧	高鋒	一二〇	※麥子文	6	張
⑨	兒童樂	一二〇	羅國洲	3	蘇

棄權馬：

馬名	磅數	練馬師
喜樂人	一三四	摩
金龍泉	一二七	鄭
奇蹟	一二七	譚
金元寶	一二三	朱
保健	一二二	賓

第九場 第三班 九七五公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩第三關）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	東山領袖	一三七	※李漢明	13	譚
②	飛駿	一三五	羅國洲	5	米
③	馬力	一三五	摩加利	4	摩
④	永福	一三二	甘光達	8	鄭
⑤	龍都	一三一	×梁偉德	10	朱
⑥	飛馬王子	一二九	×姚本輝	1	高
⑦	雞王	一二七	×鮑榮光	3	布
⑧	功夫	一二四	葛雅仲	2	殿
⑨	小登科	一二四	白禮棣	12	歐
⑩	好像快	一二三	×陳子銓	6	吳
⑪	聰明女	一二三	易仕	11	摩
⑫	幸運者	一二〇	浩德	9	布
⑬	雪山	一一九	※麥子文	7	杜

棄權馬：

馬名	磅數	練馬師
雲駒	一三三	賓
龍圖	一二九	蘇
少年遊俠	一二六	高
英之寶	一二五	沈

※ 符號 減五磅
× 符號 減七磅

週末場外孖Q 兩組形勢分析

至尊寶

（第二場）
2 動得 7 飛來福 11 威華
5 辣椒仔

（第九場）
6 飛馬王子 9 小登科 11 聰明女 1 東山領袖

第二場第五班一六五〇公尺爲場外孖Q首關，上陣馬共十四匹，計有「加力騷」梁偉德。「動得」浩德。「華蓮林」盧約翰。「高齡灰牝」蘭尼。「辣椒仔」羅國洲。「飛駿」伊丹尼。「飛來福」郭富。「皇冠之光」陳毓培。「奪標」馬彼得。「時來運到」姚本輝。「威華」告東尼。「新美景」詹亞健。「巧惑」吉能。「奔得」陳子銓。

「飛來福」上次力擒淩厲，時時好，後追衝刺相當有起色，證明健康情況大有改善。第五班賽實力超卓，素以往在長途亦有沿途力搶鏡頭出現，故跑一六五〇公尺稍覺吃虧，其實可應付得來，同場對手質正夠份量之馬並不見多，不難一帶到底。「動得」上次有心突擊，惜賽前突然遇驅而被迫退出戰陣，可以算話平白失去一次機會，幸而今復課所見神態仍見不差，足可爆半冷門來。「辣椒仔」滿足上陣，狀態比上次進步更多，衝刺有力，自然可以加入戰團。「威華」由告東尼策騎，戰意必堅，可是目前狀態並非全勇，故僅可小敲。「新美景」大絕班馬，只是仍覺痴肥，看來最多得一位置而已。

第九場第三班九七五公尺，上陣馬共十三匹，計有「東山領袖」李漢明。「飛駿」羅國洲。「馬力」摩加利。「永福」甘光達。「龍都」梁偉德。「飛馬王子」姚本輝。「雞王」鮑榮光。「功夫」葛雅仲。「小登科」白禮棣。「好像快」陳子銓。「聰明女」易仕。「幸運者」浩德。「雪山」麥子文。

「東山領袖」今季進展令人滿意，前速銳利，上次僅輸於沙地上名駒，表現已相當不俗，今次狀態仍保持大勇，跑在手知途可望收復前失。「功夫」前速亦快，雖然執得二檔，雖升至第三班，實力難見已盡，仍可謀一配腳。「小登科」亦是一今季進展甚多之新秀，有前有後，以往在謝啓燮勝下走來相當不俗，現由白禮棣執韁，自然更可有出色演出，力足一拼。「龍都」、「馬力」及「聰明女」屬同一系兵馬，自然有西作力出聲的，比較上個人較看好聰明女。「飛馬王子」前速亦快，威實一二三磅，足可進翻，切預測。

漫談四重彩

·八寶·

1 福伯 4 幸運心靈 雙膽
10 威震四方 11 月球石 8 金來 12 愛神

四重彩開兩次，兩次熱門馬連第四都不頭，保，顯然係大家爭持激烈，故此因素，正如上次下小喉氣力都攬唔掂，黑旋風就係咁樣輸埋。明日四重彩復走草地。

形勢可能依然唔簡單，十四駒列陣，計有「福伯」摩加利。「得運馬」夏達。「威着」蘭尼。「幸運心靈」告東尼。「家寶」羅國洲。「鮮輝」浩德。「金牌」詹亞健。「金來」麥子文。「奪標」馬彼得。「威震四方」陳子銓。「月球石」伊丹尼。「愛神」李漢明。「蘇格蘭體」白禮棣。「歡樂昇平」謝恩燮。

「福伯」照我意見則認爲呢匹馬必入四重彩一席的，真唔贏唔在話，佢這次位置無七走雞，呢匹馬目前狀態靚立，故要熟晒，摩加利騎，人馬都有鬥志，點都值得捧場啦！「月球石」[illegible]

好多人唔多看好呢匹馬，就算大勇都唔多起點，[illegible]

四重彩出賽馬匹名次選擇及簡評

·八寶·

(名次)	(馬號)	(馬名)	(簡評)
1	1	福伯	呼聲最高
2	4	幸運心靈	可以一拚
3	10	威震四方	人馬合拍
4	11	月球石	後上力足
5	8	金來	狀態靚絕
6	9	奪標	鬥志可慮
7	12	愛神	神態仍好
8	3	威着	平庸而已
9	7	金牌	質高態平
10	6	鮮輝	未見有態
11	2	得運馬	勇而路長
12	5	家寶	狀態低沉
13	13	蘇格蘭體	走勢平常
14	14	歡樂昇平	步順勁平

李小龍傳奇拍得認眞 新式器械練功頗特色

幕前閒話

吳思遠這部「李小龍傳奇」拍得相當平淡，祇是在細節上十分認眞。對於熟悉李小龍的影迷來說，這部電影並未能提供一些所謂的內幕報導，唯一比較新奇的就是李小龍新式器械練功的情形，以及死前著練「精武指」。

何宗道飾演李小龍，外形已算相當接近，是現在所有模仿李小龍影星中的最佳人選，但到底還缺乏李小龍的英氣和鋒芒。

至於飾演李小龍妻子的女角，外型就似蓮達，奇怪的是飾演丁珮的女角，與丁珮眞人相差太遠，連那著名的髮型也不像，這就不該了，但兩人佔戲均非常少。

吳思遠拍電影，很認眞踏實，經在可能範圍盡他的能力，像這部「李小龍傳奇」，外景遠及洛杉磯、舊金山、長堤、曼谷、羅馬等地，實在不容易，而李小龍生前主演的幾部片中，與李小龍配戲的角色，有些也能找來再演，同時佈景方面的模仿，十分相似，處處都可以見到確曾下過一番功夫。

但是，在結局方面，拍得非常差勁，至少對香港觀衆來說，非常沒有眞實感，不過從片名和影片內容來看也唯有這一招李小龍遁跡人世十年的傳說，稱得上「奇」而已。

‧邵稚‧

李添勝最近爲了港視受中華民國影視圈與此間自由影視界的公憤杯葛影響，一連幾部本來邀他任男主角的新片，老闆們紛紛「摃庄」，轉聘與港視無賓主關係者飾演，使李添勝親睹銀紙從袋口飛走，徒呼荷荷，邵音音（中）與朱青亦欲慰無從。（錫光）

胡錦想轉行做製片 先斥資八十萬玩玩
金霏聲言要息影結婚

胡錦改行做製片

△定於本月卅日下午三時在台北市中山堂舉行的六十五年度獎勵國語影片金馬獎頒獎典禮，已決定由行政院新聞局長丁懋時主持，行政院副院長徐慶鐘頒獎。

中華民國電影發展基金會配合發給得獎影片得獎人的獎金，亦同時頒發，頒發標準爲最佳劇情片廿萬元，優等劇情片五部各十萬元，最佳編劇與八名最佳技術人員各三萬元。

△胡錦昨午一時許飛赴台北，爲自己投資做老板的新戲「紅粉刺」籌備拍攝事宜。

胡錦昨在機場向記者表示，她從影十餘年，對於電影製作，興趣愈來愈濃厚，尤其是想一過老板癮。胡錦並表示，當她計劃自資拍片時，張冲曾勸其收回成命，因爲張冲對目前的電影睇淡，認爲投資拍片，唔容易賺錢，有時候運氣唔好並會蝕清光，而胡錦卻一意孤行，她說，機會可一不可再，但是，「紅粉刺」必定開拍，先過其老板癮，演員及導演未定。

張冲昨送機時表示，他現暫時放棄拍片的事業，轉行與外國人投資生意，所謂「有人辭官歸故里，有人漏夜趕科場」，就是這個道理。

胡錦表示，她預算投資八十萬，成爲「紅粉刺」的老板。

張冲昨告訴記者，他在法國期間，與謝賢在蒙地卡羅賭場賭錢，賭「百家樂」，因爲規矩與澳門的賭場不同，兩人竟返贏爲敗，輸了數千港元。

△金霏昨午四時飛往耶加達，再轉往東京，然後返台灣，此行純粹是遊埠玩樂，男朋友夏先生送機。

金霏眼見電影淡冧，已有年多沒有拍片，已看淡影事，對記者表示，她目前的男友夏先生對她相當溫柔體貼，所以，她已計劃退出影圈，不再拍片，並且準備結婚，金霏的男朋友夏先生是擁有廿二條船的大老板，金霏稱，她在情場上馳騁多年，也應該最後有一個抉擇了。

金霏準備息影

余安安不肯簽長約 與邵氏條件談不攏

楚原很少是打扮得整齊的，多數是衣冠不整，頭髮蓬鬆，狀似小工。

楚原偶然換上一套整齊的衣服，大家就會「嘩」一聲，表示驚奇，昨日，楚原穿一套藍布牛仔套裝，提着一個紮紮七皮箱，從製片部出來，一羣女記者見到他，馬上閃動鎂光燈，他們爲楚原拍照，一來是因爲他今天算是刻意打扮，二來是「三少爺之劍」開鏡。

楚原被一羣女記者包圍着，表現得很得意，剛好羅臻經過，楚原就嚷起來：「看，才穿這麼一套牛仔裝，就吸引這麼多女士，你說我怎敢打扮。」說完自己哈哈笑。

我說：「賓仔，星期三試映五毒天羅！你四點抽空到賓賓跑來主持一下。」

他說：「哎呀！爛片，還試甚麼片呢。」

「爛片？」我說：「一個午夜場已收六萬元，還說爛片？」

「眞的？」他裝作不相信：「有六萬？我看一定是兩個午夜場加起來，不，我記起了，是我自己買了三萬元的票，銀紙啫，無所謂，面子交關，所以，我自己買票。」

四十歲的楚原，說話有時還是喜歡苍笑。一點大導演的架子都沒有。

楚原的「三少爺之劍」已開拍，頭三天沒有女主角，祇集中拍男主角爾冬陞，女主角原是想用余安安，余安安曾到影城試鏡，楚原認爲很可造就，可是，現在雙方的條件還有一段距離。

邵氏是絕不會捧一個不簽長約的女明星的，要簽五年，安安又覺得時日太長，楚原說：「應該各讓一步。」

楚原以前拍戲最愛堆大卡士，他曾笑說：「老豆教落，幾時都要大卡士，無癹的。」

昨天，我笑楚原：「爲何又不用大卡士？」

他說：「大卡士也不一定賣座啊！」他又舉「大劫案」爲例，他說：「大劫案的卡士夠大啦，不是也仆街了。」

三少爺在古龍的筆下是一個劍術極高明的人，由爾冬陞演三少爺會不會太嫩呢？一個十九歲的少年，飾一個劍術高手，有說服力嗎？楚原聽了很不以爲然地說：

「適不適合，有沒有說服力，由導演決定。」他是很相當自信的一個人，絕對相信自己的判斷。

感人文藝片「紅杏飄零」是楚原小卷名作，將於本週日在總統戲院特別早場一映，祇一場。

收視率調查報告 歡樂今宵居首位
佳視成績穩佔次席 皇牌節目觀衆倍逾麗的

△無綫電視昨發表九月份電視觀衆調查報告稱：該季度中，無綫有廿個節目囊括最受歡迎的收視報告中。

翡翠台收視率最高的節目是「歡樂今宵」，觀衆計共一百七十三萬二千人，佳視收視率最高之節目觀衆爲九十萬零八千人，麗的電視收視率最高爲五十七萬六千人。

從數字顯示，佳視以後來居上的姿勢趕上麗的，麗的變成收視率最弱的一間電視台。

無綫的二十個優勝節目包括「歡樂今宵」、「阿Q正傳」、「無花果」、「七十三」、「民間傳奇」、「龍虎豹」、「翡翠劇場」、「家家樂」、「溫拿狂想曲」、「相見好」、「猛龍特警隊」、「獅子山下」、「三代同堂」、「保鑣」、「夕陽無限好」、「清春校園」、「影視廣告雜誌」、「好時光」、「少年十五二十時」等等。

據一般評論認爲，無綫每次收視率均遙遙領先，與本港觀衆多年來先入爲主的觀念很有關係，每晚八至十時半的黃金播映時間，一般人都習慣性的收看無綫節目，這一來也造成無綫的優勢。

按目前情形麗的是最受打擊的一間，如果麗的要自救的話，除非能策劃一個極具號召力的節目，將「歡樂今宵」的一批觀衆搶過來，否則，麗的身爲本港歷史最長的一間電視台，收視率之差則有失體面了。

章君穀委藍天虹 交涉大刀王五版權問題

【本報駐台記者司馬芬專訊】無綫電視未獲得「大刀王五」原作者張谷（章君穀）之同意，擅自將「大刀王五」改編成電視劇，已引起張谷之注意，他說：必要時，將採取法律途徑解決此一版權糾紛。

張谷所著之「大刀王五」小說，係在台北皇冠雜誌連載，從未出售任何電影電視版權，無綫將他的小說改編成電視劇，按照規矩，應該先派人與他接頭，洽購版權問題，可是無綫電視我行我素，根本置之不理。

張谷說：香港也是有法治的地方，相信也不允許這種侵佔版權的事發生，如果此例一開，那許多寫小說的人將無保障了，電視可以隨便改編人家的小說，電影公司更可傚尤，那就「天下大亂了」！

「大刀王五」男主角原來想請白鷹擔任，現在已改請他人。張谷已託他的好友藍天虹，於近日來港之便，與無綫電視提出交涉，如果交涉不成功，他就委託香港律師打官司，到時他決定親自來一趟。

張谷說：無綫電視的總經理余經緯最近赴台，也沒找他談「大刀王五」的版權問題，他說：無綫電視要弄清楚，版權是他所有，如果播出，他有權向香港法院請求停播。

國內一些寫小說的文藝界朋友、電視界人士，對張谷的「大刀王五」被無綫電視侵佔版權，都很同情，決定在精神上予以支持。

張谷有不少朋友在港，故知道「大刀王五」一被侵佔，他更知道快錄製完成，故決定採取緊急行動。

瞭解內情的都認爲，這件糾紛似乎很難不息，主要癥結在於無綫電視最近播出歪曲南京史實的特輯，引起很多愛國人士的憤怒與不平，張谷是位有强烈愛國心的老牌作家，而且曾參加過抗戰，與日本軍閥打過仗，深知抗戰歷史，對無綫電視那種不忠實的報導，更加氣憤，現在無綫電視侵犯他的小說版權，就不是版權費所能解決的了！以他的脾氣，他寧願賣給香港其他兩家電視台，也不願售給無綫電視，這件事，無綫電視得花一番功夫與張谷交涉。

娛樂

圖爲「李小龍傳奇」中何宗道飾演的小李和演某女肉彈之替身。

大銀幕的 帶子雄狼拜一刀

談起「帶子雄狼」拜一刀，相信香港電視迷都會熟悉這個名字，他就是麗視播映的日本配音片集「斬虎屠龍劍」中，那個用木頭車推着三歲大兒子大五郎浪跡江湖，收五百兩代價殺一個人的流浪武士和大刺客。

「斬虎屠龍劍」初在電視台播映，並不太受人注意，可是，祇要偶然看過一次，以後便會上了癮，緊記着日期時間按時收看。其所以如此吸引人，是因爲它除了鬥劍場面精彩迫眞，招式迅速狠辣，滿足了喜愛動作片的觀衆之外，同時，它的故事也充滿着人情味，寫日本武士道精神尤其精闢深入。

在日本，大銀幕也有「帶子雄狼」拜一刀，這是東寶公司根據拜一刀故事拍成的電影，由於電影，片名很長，名爲「新斬虎屠龍劍之大雷原生死戰」，導演爲曾獲得日本電影新聞協會頒贈大獎，及第一個把特技鏡頭運用到鬥劍場面的名導演黑田義之。他拍這部大銀幕「新斬虎屠龍劍」，劇中人物雖然大致跟電視片集相同，唯故事全是新編，一氣呵成，未經片集用過。劇情敍述描寫水鷗派與柳生派兩大武術宗派之間之恩怨，故高手比劍的場面特多。

「新斬虎屠龍劍」的演員也跟電視片集的不同，飾拜一刀的是日本著名武俠巨星若山富三郎，他是以演「盲俠」出名的勝新太郎之兄，雖然香港人對勝新太郎比較熟悉，可是在日本這兩兄弟是齊名的，而飾大五郎的富川晶宏，亦是日本影壇最佳童星。

電影故事比較濃縮緊湊，大場面戲，尤其是大場打鬥，表現得更有氣勢，所以，東寶這部片在日本上映時，轟動了整個影壇，票房紀錄壓倒一切，被譽爲動作片之王。這部描寫拜一刀故事的

少林木人巷米蘭展出

羅維公司昨日連接四封歐洲買「少林木人巷」的電報，使經理陳自强既興奮又忙碌，他表示這些買片電報一回電表示同意賣出，便可以收取預來的訂金了，「少林木人巷」一本週末便在麗聲線首映午夜場，正當此時有此佳訊，認爲是好意頭了。

「少林木人巷」突然的受到國際注意，是因爲剛在米蘭影展展出而來，米蘭影展在週二即廿六日開幕，這部片在第一天便在影展的「電影市場」公開性放映，歐美片商看過之後，昨日便有西德、義大利、法國和西班牙四國的片商來電，要購買該片，如此搶手自然是他們看好這部新新的動作功夫片，現預料這一兩天內必定有陸續而來的買家電報，羅維本週內由台返港，有得他笑口大開了。

陳自强透露，羅維公司影片今次在米蘭影展「電影市場」展出的，還有昨（廿七）日的「新精武門」、廿八日的「蛇拳小子」，而這一部由陳志華導演的「少林木人巷」可謂打響了頭砲。

圖爲在米蘭展出後爲歐美買家搶購的羅維公司新片「少林木人巷」一幕。

倫敦：第二週 洲立電影 瘋狂痴漢俏護士

國都·聯邦：兩院今天仍映 七彩實事改編實地拍攝 李小龍傳奇 何宗道飾演小李龍 編導 吳思遠又一傑作 ／ 今天全港首映 七彩色情西片 惹火女神 ／ 少林木人巷 明午夜場

麗新·麗華·民樂·北河·英華：爆滿！全線五場續映 主演 何宗道 導演 吳思遠 李小龍傳奇 ／ 少林木人巷 明午夜場

家華·大華·華聲：最後今天請勿錯過 歐洲公司發行 現實社會問題片 祖多利山德路 ／ 明天獻映 歐洲公司又一巨片 蕩娃麗莎

紐約·凱聲 3 816656 5-768721：今天盛大獻映 大衛尼雲·尚保羅貝蒙多·主演 全部七彩·緊張刺激！ THE BRAIN

新華·新都：狂滿五場請早 導演 吳思遠 李小龍傳奇 新華午夜場 新都

金門：最後五場 處女娘子 明天獻映 智多星逢敵手

京都·新聲：戲好早滿 望鄉 明晚午夜場 雌雄錯

總統·華盛頓：今第二週 一九七六年度最新出品！ 今日世界恒生活 星期六午夜場：傻瓜大鬧香港

東城·國泰·方多利華寶：最後今天 畢業生 ／ 明天獻映 沒有季節的小墟 ／ 五毒天羅 ／ 星期六午夜場 傻瓜大鬧香港

龍華·恒星·福星·油麻地：今天獻映 李小龍傳奇 導演 吳思遠 主演 何宗道 ／ 今天獻映 五毒天羅

文華·明珠：洗頭嘆風流！今天五場 ／ 午夜場 女捕快 ／ 明珠 金石情

南昌·深水埗：今天放映 李小龍傳奇 導演 吳思遠 主演 何宗道

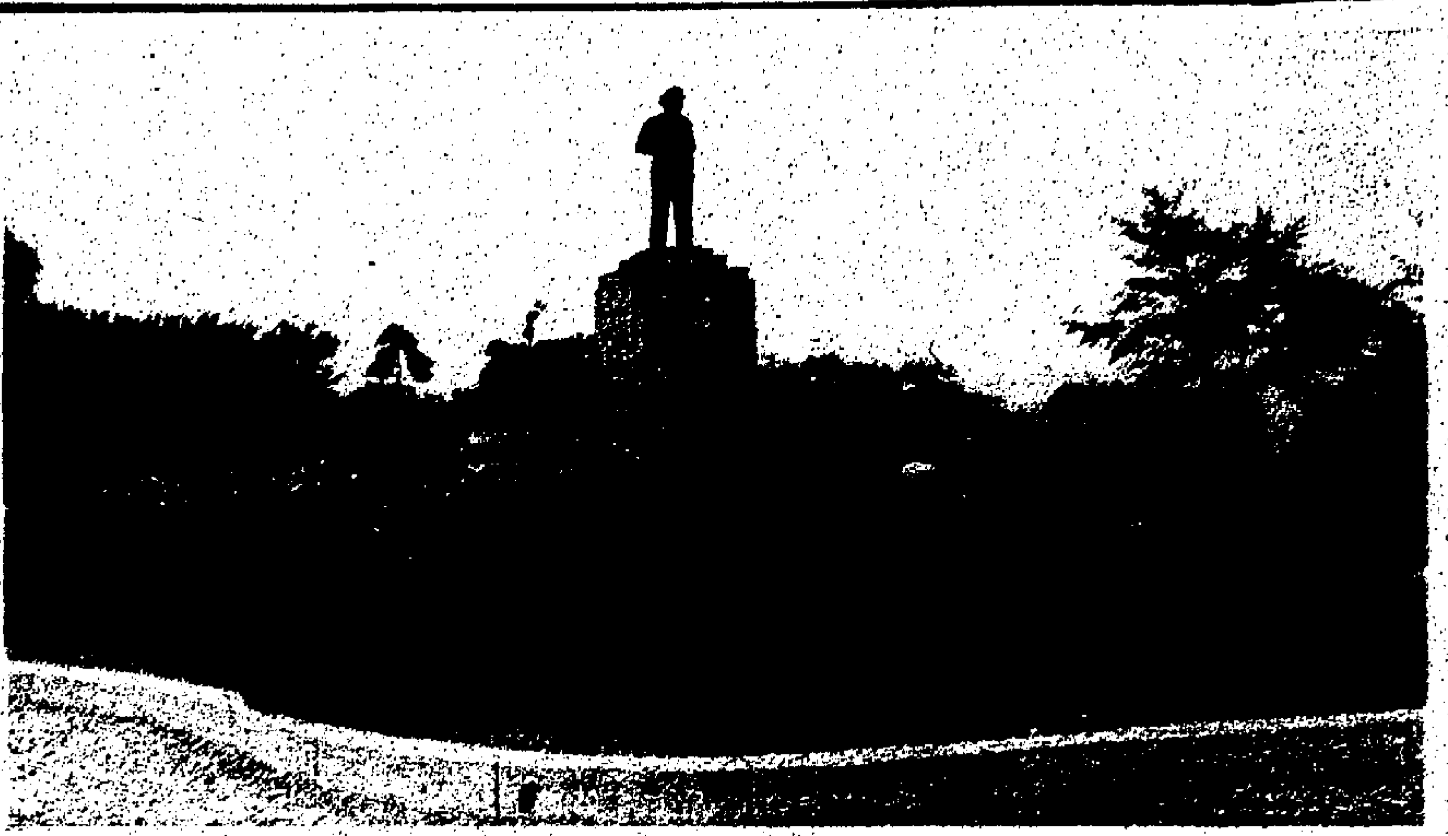
翡翠·荷李活·新洲：佈局精警！今天 五全場 酒帘

娛樂·寶聲·英京·樂聲：教主奪寶！今天 五續場 酒帘

京華·快樂·金冠：今天三院聯映 明晚午夜場 雌雄錯

皇后·星都·麗聲·黃金：今天五場獻映 新斬虎屠龍劍 新大雷原生死戰 若山富三郎主演 明晚午夜場：雌雄錯

海運·百樂 H 702412 K 678091：彌月之喜 格力哥利柏 李麗媚 主演 凶兆 OMEN 海運午夜場



漢城以北之仁川，風景優美，當年盟軍曾在此登陸，南韓政府爲紀念麥克阿瑟的功績，特在山上建一自由公園，塑像紀念（國）

試驗人造草皮旨在增賽事

馬場耳語 老忠

馬會上季在十一月和三月間，安排了四次沙地賽，藉此期間護養草地跑道，結果收不到如期效果，因此，今季改變辦法，將第一二次日馬，安排在沙地舉行，這一改變十分成功。

第二次賽馬在十月廿三日舉行，賽前連續滂沱大雨，假如這次比賽不是安排在沙地，就算能如期舉行，也必使草地跑道變得損壞不堪，白費了幾個月的辛苦養草功夫。今季一改之下，草地跑道避過此「刼」，到十月卅日開放作爲賽日馬時，將不致過份受損害了。

目前馬會每年祗鋪三十天左右的草地賽事，乃係經過專家的勘查後，所以作出的建議，未能多鋪草地賽事，何異因噎廢食，馬會有見及此，現正進行一項試驗，希望以人造草皮，替代現在的天然草皮，敷鋪於跑道上，使不必浪費金錢和時間去養草。

馬會對草皮跑道，除了專人修剪、灑水之外，更要經常施肥，所以賽馬跑道的草皮經常是青葱一片，而中央球場的草皮，卻顯得枯黃，成爲一項強烈的對比。

馬會最近在馬場過磅室前的落馬鉀鞍處，鋪了兩種人造草皮，作爲試驗，此種草皮均以特種塑膠及其他化合物所造成的。該處經常有馬匹踐踏，且看後果如何，倘認爲可用有可能被選鋪在跑道上，作爲全年使用，假如試驗成功，則將來跑夜馬，亦可能改在現在的草地跑道進行，因爲在草地跑道作賽，出馬多，可吸引較多投注，總比跑沙地爲佳，因沙地跑道狹窄，每場祗限出馬十匹或八匹不等，熱鬧遠遜草地。

現在被選爲試驗的兩種人造草皮，一種作幼草狀，底層爲軟膠，另有條狀幼纖維質地，是翠綠色的，遠看確似一天然草皮，踏下時客帶彈性，彈性要強於天然草皮。另一種爲世運會所採用的，用膠粒及一些化合物混和而敷鋪在地上的，不似天然草皮，卻也有彈力。

目前的試驗，僅屬初階，假如認爲滿意，還要進一步試驗，故馬會雖有此計劃，但短期內是不能實行的，極有可能俟沙田馬場啓用之後，快活谷使用爲專跑夜馬的場所。

地下鐵路打響算盤

中公

港島最繁盛的中環銀行區，和九龍半島由尖沙咀至旺角的一段彌敦道地王，正爲地下鐵路的工程弄到「肝腸寸斷」、「噪聲盈耳」，往來的車輛行人，固然深感不便，各有關街道的商店，更加叫苦連天，彌敦道有不少店舖，已經結束或在拍賣存貨準備結束。它們是這龐大工程的第一批犧牲者。

除了這一批直接身受其害者之外，對於建造地下鐵是否有必要這一問題，有一部份人士仍然持反對的意見，認爲勞民傷財而實用價值不大。但本港官方則認爲是有此必要的，而且投資雖大，將來的收益更大，花這一筆錢是值得的。

這一條地下鐵路，首期工程投資達五十億元，是本港有史以來投資最多的一項公共建設，而且資金的來源，政府撥款祗佔八億元，不到總額的六分之一，其餘的四十二億元，一半是依靠獲得工程投標的公司所屬國家所提供的出口貸款，另一半是依靠本港及海外銀行的貸款。換句話說，這一項龐大建設，其費用有六分之五是靠向人借款進行。這在對於財政收支一向持穩重保守的香港政府來說，確是一次前所未見的空前大膽決定。同時亦可以說，港府當局對這計劃充滿信心。

首期地下鐵工程，有十二個地下車站，三個路面車站，經海底隧道貫通港九。當局估計，這一條地下鐵路的火車，將是全世界最多人乘搭的地下火車，單程每小時可運載六萬人，每日的總運量是一百萬人，最繁忙時，可以隔兩分鐘開出一班。

因爲乘客的數字多，當局認爲這條地下鐵路，保証不致蝕本。世界許多大都市的地下火車都因乘客不多而弄到入不敷支蝕其大本，美國的三藩市就是最明顯的例子。當初討論應否建地下鐵時，反對派就持此一論調。

地下鐵路管理局，已掌握了中區舊郵政總局大廈原址，九龍灣車站的二十五英畝土地和旺角一系列收回的房屋地段，將在這些地方建設地下鐵所需要的工程外，並將和建築業人士合作，興建工商業用和住宅，其中九龍灣車站的廿五畝土地，將建設一個商業小市鎮，預計有五千個中型住宅單位，可容居民二萬五千人，將來這些工商業和住宅用的單位或出租或出售，將會帶來巨大的收益。港府當局的算盤認爲打得響，才膽敢作出這一項決定的。

閒話茅山術

之論

茅山是道教的一派，跟江西龍虎山張天師的一派卻是對立的。因龍虎山爲統治者封爲道教正統，故茅山一派就往往被人視爲旁門了。

實際上，茅山派太偏重於符咒方面而罕談道德經，受江湖子弟所歡迎。是故，茅山師傅及其教徒們，也多半是江湖子弟，而不像正統道教那樣有士大夫之流參加。

茅山道從來就沒有甚麼經典，甚至連它們本身的歷史記載也沒有，正因爲他們都是江湖子弟。以是，也沒有「道觀」之類的建築，祇有一些作法的壇站，也多數是簡陋不堪的！幾方尺的地方便够用了。

茅山道本身又分爲三大派，故稱爲三教。而他們之所以要分爲三派的原因，並不是有三種不同的意義，而是法術上的分科罷了。那三種教的名稱是：「通地」、「爛衣」和「青竹」等。

所謂「通地教」，不是像土行孫那樣能通地，也不是借土遁而去，祇是在作法時必以腳掌和腳跟頓地。這一教派，世俗又稱之爲「神打」，它們專門表演刀砍不入，目的在靠這種宣傳來替人治病，實際上，相傳這種工夫倒是一種特別的按摩術。

其次是「爛衣教」裡面的所有術士，據說他們一生不得穿着一件完整的衣服，即使花錢購製一襲新衣，也必須以香火燒通一個或兩個小洞眼，再加上縫補，才能穿在身上。這一派的法術是專門替人拜神祈福壽，或求婚姻；有時候，他們也間或替人治病、驅驚、招魂、送鬼、治邪以及淨宅等等，可得一些財物的報酬。

最後還有一派「青竹教」，它們是以青竹爲標誌的。這一派的術士在住地門前，經常要插一根青色而帶有枝葉的竹枝，他們也是專門替人治病，其方式先對病人唸一大輪咒語，然後才用雙手將病人的全身加以按摩，務必使他身上的血脈流暢，使可不藥而愈。

至於民間流傳的所謂「咒人變畜」，「五鬼運財」和「攝人生魂」等等驚奇幻術，都是故說其神的。不過，他們卻有一些幻術，例如「咒水使沸」、「斬地生火」等。

他們也有其眞實本領，除了按摩術和針灸術外，還有一種用竹篩替人治病，如「絞腸痧」、「泥鰍痧」等，確能見效。他們所以使人相信的是不亂取錢財，故其口號：「無流不贖，無緊不長！」即表示志在揚名，卻不可貪婪的意思。

畫裡乾坤

陳德華

如此精通中文，有冇攪錯？

寫文秘訣抄抄爆

校外

B頭

說起做功課，沒有什麼同學不頭痛。

做功課多點，有時是無傷大雅的，但假若做了之後，考試不計分的，就令一些以考試爲重的同學認爲是徒勞無功了。但功課又不能不交的，硬要做一些無作用的功課，這點才是令人頭痛。

一位師兄告訴我，某次去勸某教授，看到他的兒子用他們交的論文來摺飛機，那有不令人心傷。

姑勿論教授看了他的論文，和計了級數沒有，總而言之，眼看自己心血的結晶被糟蹋，心裡總是好像有根刺似的。

有些時候，上落「紐魯斯標」，看到工人們將一車車的考試卷拿去毀滅，不禁有點淡淡的哀愁。

紐魯斯標，是校方的行政中心，很多機密的活動，亦是在那裡商討的。年中風姐襲港時，就有很多同學對那建築物咀咒，希望山泥傾瀉，把他塌了，好讓五月的考試取銷。

通常，每位同學每年都須修八科，而每一科每學期，或每學年都規定要交一篇論文。這些謂之「短文」，另一方面，各同學亦須就各系特定的政策而須交長文一篇。長文是比較重要，有點累似畢業論文，相傳是要佔作畢業試總成績的十分之一。究竟孰眞孰假，不得而知。心想它對於一些成績不好的同學，也許會有一點補救作用。

平常「百厭」的同學，一到寫文時，就像「搬磚的陶侃」一樣，將一大堆的書本、影印本從圖書館搬回家裡或宿舍，而在做好文後逐一運回那裡。

寫文的程序，簡約言之，是：抄、炒、爆，全文照錄謂之抄；集採各家之說謂之炒；資料苦求不獲，就索性自己堆砌一些文字，謂之爆，實即「爆肚」也！

又炒又爆，好像是一些烹飪術語，於是我們這班「寫文」聖日的能手，就成了廚師！

這班廚師，平日時常交換心得，大家都贊成，寫文時最難的就是——將原文的文字用其他同義詞寫出（因爲改頭換面，可減輕一些抄襲的嫌疑）！

半寂靜地帶

孖星

傳中共民兵二十餘（或三十餘）乘搭兩艘船隻在白泥登陸逃亡事件，警方出動三百機動部隊，在附近地區搜索，一無所獲。所有報導，都沒有提及那兩艘船的下落，這消息顯然是不可靠的。

× × ×

在交通工具中，專家指出以飛機爲最安全。每年世界上死於最重交通意外的約有二十五萬人，但死於空難的卻少於二千人。最安全的交通工具，可能是本港的電車。

× × ×

一羣大陸難胞，最近乘殘舊漁船逃港，在港島亞公巖上岸逃匿無蹤。「樹倒猢猻散」，可能是毛婆手下嘍囉。

有競爭方有進步

閒信

新郵政法案提出後，遭本港工商界劇烈反對，於是當局就祇好無限期延擱。立法局二讀三讀議案，正如西人所話，蓋棺友印，幾乎必定通過者，故如有反對抗議，必須早一的提出。工商界巨頭曾爲此事舉行研討會，邀請郵政司出席，但佢拒絕，大槪係怕被問到慌，答唔出之時，出洋相也。又或者此乃官方之政策，有乜嘢要講。

德公兜幾非得閒，睇過幾輪個一單新議案，第二樣唔在講，祇講觸犯法例之罰則，嚇，的確緊要。犯法可被罰五萬銀，而且要坐監。香港人出街被搶頸打劫，即大聲呼叫拉到人亦冇罰得咁重。因此德公覺得好奇怪，認爲呢一單嘢，値得研究焉。

工商界做生意，乜都要快，尤其是同外國做生意，有好多貨係空運者，貨到而提貨單尚未寄到，對方點樣可以提貨。但係提貨單唔係即刻於貨送到機場即發者，而上機點清差方才簽字也。若郵寄則不但慢，而且兩要俾啲買郵票，而且放蛇工之後又買唔到，又非限時限刻送到，故做生意者要委託送信公司代送，快到不得了，而且必定準時送到。

除咗提貨單之外，尚有好多嘢要快者，例如電腦資料如有需要就要盡快送去外國。點閱工商界提出，事關蝕底的，點郵票之後再送出亦冇問題，但最好唔蝕一定要經過郵政局寄，以免貼錢買難受也。

細想呢一條新郵政法例議案，乃係根據英國以及其他國家爲例者，然而香港情形，與外國唔同，外國郵政局幾乎間間蝕本，因爲除咗城市以外，尚要送信入鄉下也。郵差擔車十幾咪送一封信，豈非蝕大本。香港郵差送信乃靠雙脚行者，故郵政冇乜會蝕本者也。呢一條新例，祇不過係眼紅個的專門帶信之公司搵錢而已。但係有一點德公唔係幾明白，點解郵政局咁大之組織，唔够人地門快，唔够人地包保冇失拖。若郵政有効率，則邊個去帮襯的代送信之公司。呢一個世界，必定要有競爭力才有進步者。

節育成績佳

許

在家庭計劃會不斷的努力宣傳下，再加上本港生活費用的不斷上漲，兒女教育問題日趨嚴重等因素，人們對於這種節育之需要，已有很清楚的認識，許多人已經身體力行。本港人口的出生率，近年已大爲降低。根據當局的統計數字，一九六五年，本港的的出生人數是一十萬零一千一百一十八人，至十年後之一九七五年，則降至七萬九千七百九十人，減少了二萬一千多人。而一九七五年本港的人口，不用說也知道比六五年多了許多，可知出生率降低得不少。

論出生率之低，亞洲地區，相信除了新加坡之外，就數到本港了。新加坡可以用政治的力量，來迫使或誘使人民節育或絕育。例如，第三個孩子不能獲准進入較好的學校，而同意施絕育手術的父親，他的兩個孩子則可優先進入最好的學校。孩子越過兩個的家庭，申請公共房屋和一切有關公衆福利，都列爲押後考慮等等，根本在香港是無法實施的。香港在目前的環境下而有此成績，已經算是難得的了。

人口統計抽樣調查，目前正在進行。據估計，一九七五年，本港人口大約是四百三十七萬九千九百人，其中男性二百二十六萬二千七百人，女性二百一十一萬七千二百人。而一九六五年度的估計，本港人口約爲三百六十二萬五千四百人，即過去十年來，本港人口祇增加百分之廿一，平均每年祇增加百分之二。而自然人口增加率，則由五六年的千分之廿三點一，降至去年的千分之一三點三。可以說，已經控制得相當好了。

今日的香港，可說是青年人的世界，在街頭觸目所見，都是青年人。當局統計，一九七五年，本港人口中佔了百分之四十三是廿歲以下的青年。無怪在社會上，有關青年的問題這麼多了。

至於六十五歲以上的老年人，祇佔總人口的百分之五點五，而十五歲以下的少年爲百分之四十。這兩類人或太老或太幼，都未能投身社會，從事生產工作，餘下的百分之五十左右的居民，除了在學校的學生和家庭主婦外，便是社會上的生產份子，並負起家庭間的養老育幼的責任。

死亡率近年來維持在千分之五左右，因多種傳染病已受到控制，死亡率可望進一步的降低，如是，則三、四十年後，本港的老人將會激增，「青年人的天下」情況，屆時便要改觀了。

要去印尼最好參加旅行團

敬思

印尼雖然和香港相距非遙，可是，一般持香港身份証明書的人，要到印尼去旅行，卻不是一件輕易的事。

印尼駐香港的領事館，並不接受在印尼沒有担保人的香港居民前往旅行，而且，就算有了担保人，自己在香港辦理申請到印尼去旅行的証件，也要等候很長的時間，通常來說，沒有兩個月，也要四十五天。總之，持香港身份証到印尼去，手續非常麻煩。

奇怪的是，如果參加旅行團到印尼去，卻很容易獲得批准入境。

持英國護照到印尼去觀光，當然比較方便了，事前不必申請簽証，祇要有來回機票，便隨時可以進入印尼境內。

印尼海關，對於持香港身份証明書的遊客特別注意，有些服務態度差的海關人員，甚至會着手持身份証明書的人，先站在一旁等，其他旅客過關之後，才替他們辦理入境手續。

也由於有這種情形存在，因此，有人傳出手持身份証明書的旅客如果在旅遊証件內，放上一張五元美金的紙鈔，則很容易使你可以順利過關，甚至於行李檢查也很快便會完畢。

換言之，如果手上的身份証明書內沒有附以五元美鈔，則入境時，多少會有麻煩。

不過，這祇是傳說，難作實証。

過關接受檢查行李時，要特別注意自己的行李箱，否則，隨時會出現毛病，例如無端端會失去一些衣物等。

所以，赴印尼遊覽不宜多帶行李，不然會因照顧不周而受損失。

福特細車搶先

車 安勝刃

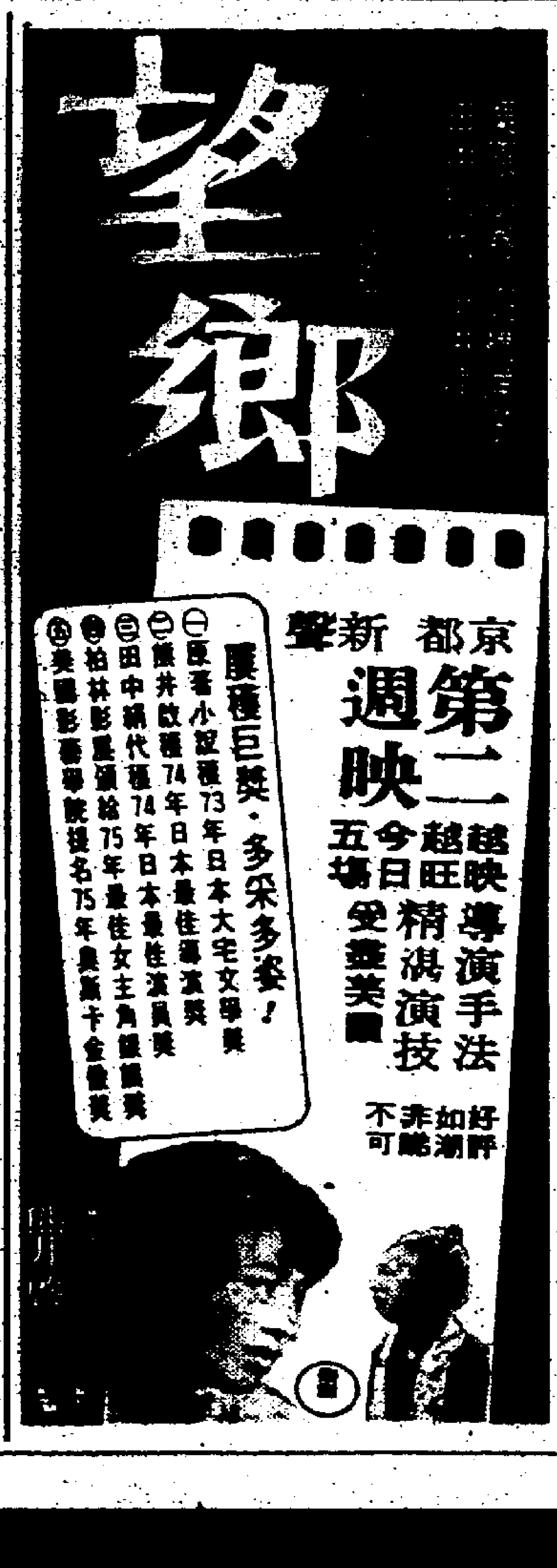
福特汽車公司比通用先走一步，目前已在西班牙新開設的工廠，製造以FIESTA爲名的迷你型汽車，比雅仕型還要小，而該車卻將在英國及德國的福特汽車廠製造。雖然福特的計劃，祇在歐洲市場推銷，但石油如漲價，人們不得不轉購迷你型省油汽車時，福特很可能把它運回美國發售。

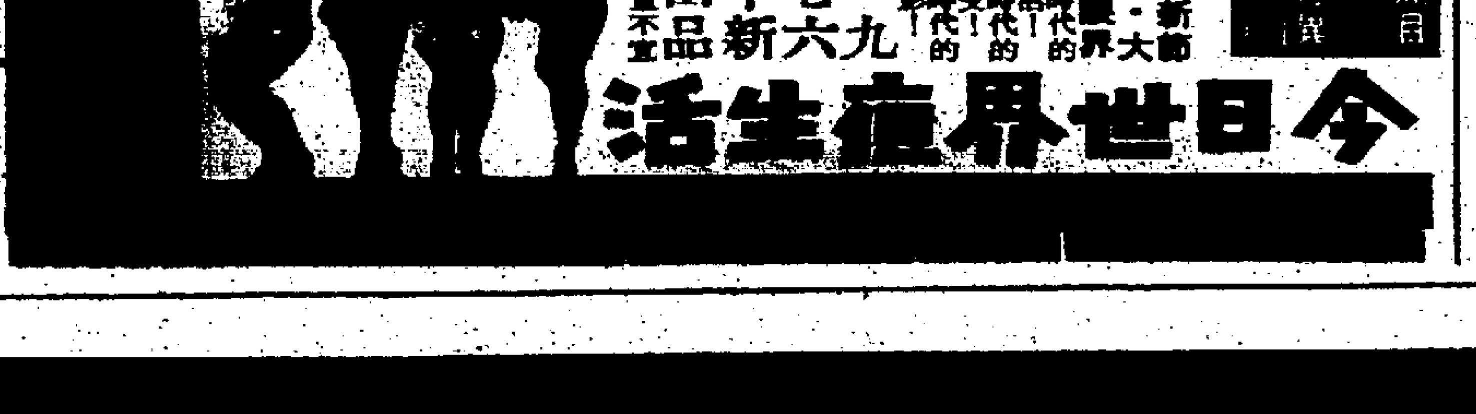
至於美國通用汽車公司，據該公司的總裁甯德斯說，早已在數年前研究製造迷你小型汽車的問題，但是很多技術上的困難，仍未能解決。其實他的一番話，充滿了外交辭令，以通用汽車公司的龐大的研究設計組織，那些所謂技術問題，祇不過是小問題而已，不可能說無法解決。通用所考慮的相信是經濟問題，因爲汽車企業，均不願意製造小型汽車，一方面成本太重，售價無法提高，每一輛售出的單位所能賺到的利潤不多，而售出了迷你型汽車，將損失了一部份大中型汽車的顧客。

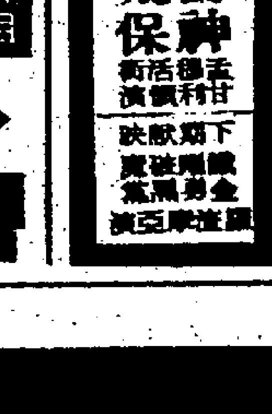
最先製造迷你型汽車的利萊汽車公司，也承認製造迷你汽車，無利可圖。目前利萊的迷你汽車售價，並不便宜，故利萊的迷你汽車不易與其他牌子的小型汽車競爭。

但以往士卒設於英國倫橋的汽車廠，亦已停製與迷你汽車同型的小型汽車。美國通用對於外間傳說該公司屬下的德國奧普，已製成了迷你小型汽車，目前正在試驗中一事，不肯置評，但是也不加以否認。最有可能的就是倘若福特在西班牙及英國的工廠，製銷小型迷你汽車成功時，通用汽車公司很可能在最短的時間內推出迷你型汽車，也可能是以德國奧普的設計爲基礎。

雖然說製造小型汽車的利潤不多，不過絕對不可能會虧本。英國利萊汽車公司製造小型汽車不够本，並不是技術性的問題。目前很多裝車機器，已改爲全自動化，需用人工不多。工資是汽車廠的最大一筆開銷。利萊擬於短期內恢復製造小型迷你車，但是現已先與工會會商，把需用的人工減少了一半以上，而改用自動化的機器，據聞英國的工會已答應了。







台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角五枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！